

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 100

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

51 tomas

2008 m. balandžio 10 d.

Turinys

IV Kiti aktai

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

EEE jungtinis komitetas

- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 132/2007, iš dalies keičiantis tam tikrus EEE susitarimo priedus ir protokolus 1
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 133/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 27
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 134/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) 33
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 135/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 44
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 136/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 49
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 137/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) 53
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 138/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 62
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 139/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 64
- ★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 140/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 66

Kaina: 22 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį. Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 141/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	68
★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 142/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo VII priedą (Abipusis profesinių kvalifikacijų pripažinimas) ir 37 protokolą	70
★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 143/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XI priedą (Telekomunikacijų paslaugos)	84
★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 144/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)	86
★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 145/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)	89
★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 146/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)	92
★ 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 147/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo 23 protokolą dėl priežiūros institucijų bendradarbiavimo (58 straipsnis)	99

IV

(Kiti aktai)

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

EEE JUNG TINIS KOMITETAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 132/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis tam tikrus EEE susitarimo priedus ir protokolus

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) EEE susitarimo 128 straipsnyje nustatyta, kad bet kuri Bendrijos nare tapusi Europos valstybė pareiškia norą tapti Susitarimo šalimi ir kad jų dalyvavimo sąlygos nurodomos Susitariančiųjų šalių ir paraišką pateikusios valstybės susitarime.
- (2) Sėkmingai pasibaigus Bendrijos plėtros deryboms, Bulgarijos Respublika ir Rumunija (toliau – naujosios Susitariančiosios šalys) pateikė paraiškas tapti EEE susitarimo šalimis.
- (3) Susitarimas dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos dalyvavimo Europos ekonominėje erdvėje (toliau – EEE plėtros susitarimas) pasirašytas 2007 m. liepos 25 d. Briuselyje.
- (4) Pagal EEE plėtros susitarimo 1 straipsnio 2 dalį Susitarimo nuostatos su pakeitimais, padarytais iki 2004 m. spalio 1 d. priimtais EEE jungtinio komiteto sprendimais, nuo EEE plėtros susitarimo įsigaliojimo dienos yra privalomos naujosioms Susitariančiosioms šalims tomis pačiomis sąlygomis, kaip ir dabartinėms Susitariančioms šalims bei EEE plėtros susitarime numatytais sąlygomis.
- (5) Nuo 2004 m. spalio 1 d. nemažai EB teisės aktų EEE jungtinio komiteto sprendimais buvo įtraukta į Susitarimą.
- (6) Siekiant užtikrinti Susitarimo vienalytiškumą ir teisinę privačių asmenų bei ūkio subjektų apsaugą, šie EB teisės aktai yra privalomi naujosioms Susitariančiosioms šalims nuo EEE plėtros susitarimo įsigaliojimo dienos.
- (7) Pagal EEE plėtros susitarimo 3 straipsnio 6 dalį į Susitarimą iki EEE plėtros susitarimo įsigaliojimo dienos įtraukti EB teisės aktų pakeitimai, kurių prireikė dėl naujųjų Susitariančiųjų šalių dalyvavimo Europos ekonominėje erdvėje ir kurie nebuvo numatyti EEE plėtros susitarime, bus padaryti Susitarime nustatyta tvarka.

- (8) Vadovaujantis EEE plėtros susitarimo 4 straipsnio 3 dalimi, dėl visų Akte dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų (2005 m. balandžio 25 d. Stojimo akte ⁽¹⁾), nurodytų arba jais remiantis priimtų nuostatų, kurios nėra paminėtos EEE plėtros susitarime, bus sprendžiama Susitarime nustatyta tvarka.
- (9) Vadovaujantis Susitarimo dėl apsaugos mechanizmų, nustatytų atsižvelgiant į Europos ekonominės erdvės plėtrą 44 protokolu, bendroji sprendimų priėmimo tvarka, numatyta Susitarime, taikoma sprendimams, kuriuos priima Europos Bendrijų Komisija, taikydama 2005 m. balandžio 25 d. stojimo akto 37 straipsnį.
- (10) Tuo tikslu tam tikri Susitarimo protokolai ir priedai turi būti iš dalies pakeisti.
- (11) 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ⁽²⁾ pakeitimai, numatyti 2005 m. balandžio 25 d. stojimo aktu, turi būti įtraukti į Susitarimą.
- (12) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. spalio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1792/2006, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo pritaikantis kai kuriuos reglamentus ir sprendimus laisvo prekių judėjimo, laisvo asmenų judėjimo, konkurencijos politikos, žemės ūkio (veterinarijos ir fitosanitarijos teisės aktai), žuvininkystės, transporto politikos, mokesčių, statistikos, socialinės politikos ir užimtumo, aplinkos, muitų sąjungos ir išorės santykių srityse ⁽³⁾.
- (13) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1791/2006, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojantis tam tikrus reglamentus ir sprendimus laisvo prekių judėjimo, laisvo asmenų judėjimo, bendrovių teisės, konkurencijos politikos, žemės ūkio (įskaitant veterinarijos ir fitosanitarijos teisės aktus), transporto politikos, mokesčių, statistikos, energetikos, aplinkos, bendradarbiavimo teisingumo ir vidaus reikalų srityse, muitų sąjungos, išorės santykių, bendros užsienio ir saugumo politikos bei institucijų srityse ⁽⁴⁾.
- (14) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2016/2006, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą suderinantis keletą reglamentų, susijusių su bendru vyno rinkos organizavimu ⁽⁵⁾.
- (15) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1962/2006 dėl Bulgarijos stojimo į Europos Sąjungą akto 37 straipsnio taikymo ⁽⁶⁾ su pataisymais, padarytais OL L 47, 2007 2 16, p. 8.
- (16) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/80/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikanti tam tikras direktyvas energetikos srityje ⁽⁷⁾.
- (17) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/81/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikanti Direktyvą 95/17/EB dėl ženklinant kosmetikos gaminius į pateikiamą sąrašą neįtraukiamo vieno ar daugiau ingredientų ir Direktyvą 2005/78/EB dėl priemonių, kurių būtina imtis mažinant transporto priemonėse naudojamų variklių išmetamuosius dujinius bei kietųjų dalelių teršalus ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ OL L 157, 2005 6 21, p. 203.

⁽²⁾ OL L 179, 1999 7 14, p. 1.

⁽³⁾ OL L 362, 2006 12 20, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 384, 2006 12 29, p. 38.

⁽⁶⁾ OL L 408, 2006 12 30, p. 8.

⁽⁷⁾ OL L 362, 2006 12 20, p. 67.

⁽⁸⁾ OL L 362, 2006 12 20, p. 92.

- (18) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/82/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikanti Komisijos direktyvą 91/321/EEB dėl mišinių kūdikiams iki 4–6 mėnesių ir mišinių kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėnesių, ir Direktyvą 1999/21/EB dėl specialios medicininės paskirties dietinių maisto produktų ⁽¹⁾.
- (19) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/83/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikanti Direktyvą 2002/4/EB dėl vištas dedekles laikančių įmonių, kurioms taikoma Tarybos direktyva 1999/74/EB, registravimo ⁽²⁾.
- (20) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/96/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti kai kurias direktyvas laisvo prekių judėjimo srityje ⁽³⁾.
- (21) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/97/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti tam tikras direktyvas laisvo prekių judėjimo srityje ⁽⁴⁾.
- (22) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/99/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti tam tikras direktyvas bendrovių teisės srityje ⁽⁵⁾.
- (23) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/100/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti tam tikras direktyvas laisvo asmenų judėjimo srityje ⁽⁶⁾.
- (24) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Direktyva 2006/101/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti Direktyvas 73/239/EEB, 74/557/EEB ir 2002/83/EB laisvės teikti paslaugas srityje ⁽⁷⁾.
- (25) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Direktyva 2006/102/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti Direktyvą 67/548/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių pavojingų medžiagų klasifikavimą, pakavimą ir ženklimą etiketėmis, suderinimo ⁽⁸⁾.
- (26) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/103/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti tam tikras direktyvas transporto politikos srityje ⁽⁹⁾.
- (27) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/104/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti tam tikras direktyvas žemės ūkio srityje (veterinarijos ir fitosanitarijos teisės aktai) ⁽¹⁰⁾.
- (28) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Direktyva 2006/105/EB, dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti tam tikras direktyvas aplinkos srityje ⁽¹¹⁾.
- (29) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Direktyva 2006/107/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti Direktyvą 89/108/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių greitai užšaldytus žmonėms vartoti skirtus maisto produktus, suderinimo ir 2000 m. kovo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/13/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių maisto produktų ženklimą, pateikimą ir reklamavimą, derinimo ⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ OL L 362, 2006 12 20, p. 94.

⁽²⁾ OL L 362, 2006 12 20, p. 97.

⁽³⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 81.

⁽⁴⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 107.

⁽⁵⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 137.

⁽⁶⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 141.

⁽⁷⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 238.

⁽⁸⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 241.

⁽⁹⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 344.

⁽¹⁰⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 352.

⁽¹¹⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 368.

⁽¹²⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 411.

- (30) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Direktyva 2006/108/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti Direktyvas 90/377/EEB ir 2001/77/EB energetikos srityje ⁽¹⁾.
- (31) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Direktyva 2006/109/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti Tarybos direktyvą 94/45/EB dėl Europos darbų tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo ⁽²⁾.
- (32) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos Direktyva 2006/110/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti Direktyvas 95/57/EB ir 2001/109/EB statistikos srityje ⁽³⁾.
- (33) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/800/EB, patvirtinantis klasikinio kiaulių maro likvidavimo laukinių kiaulių populiacijoje ir skubios šių kiaulių vakcinacijos nuo šios ligos Bulgarijoje planą ⁽⁴⁾.
- (34) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/802/EB, patvirtinantis klasikinio kiaulių maro likvidavimo laukinių kiaulių populiacijoje ir skubios laukinių kiaulių ir kiaulių kiaulininkystės ūkiuose vakcinacijos nuo šios ligos Rumunijoje planą ⁽⁵⁾.
- (35) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/924/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2005/176/EB, nustatantį šifruotą pranešimo apie gyvūnų ligas formą ir kodus, remiantis Tarybos direktyva 82/894/EEB ⁽⁶⁾.
- (36) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/926/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2001/881/EB dėl pasienio kontrolės postų sąrašo, atsižvelgiant į Bulgarijos ir Rumunijos stojimą ⁽⁷⁾.
- (37) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/13/EB, pritaikantis Sprendimą 2002/459/EB dėl *Traces* kompiuterių tinklo vienetų sąrašo papildymo, atsižvelgiant į Bulgarijos ir Rumunijos įstojimą ⁽⁸⁾.
- (38) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/16/EB, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės Bendrijos vidaus prekybai Bulgarijoje ir Rumunijoje surinkta galvijų, kiaulių, avių, ožkų ir arklių sperma, kiaušialąstėmis bei embrionais ⁽⁹⁾.
- (39) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/17/EB, patvirtinantis įmonių, pagal Tarybos direktyvą 90/539/EEB prekiaujančių Bendrijoje naminiais paukščiais ir perinti skirtais kiaušiniiais, patvirtinimo planus ⁽¹⁰⁾.
- (40) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/18/EB, patvirtinantis nepaprastosios padėties planus, skirtus kontroliuoti snukio ir nagų ligą pagal Tarybos direktyvą 2003/85/EB ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 414.

⁽²⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 416.

⁽³⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 418.

⁽⁴⁾ OL L 325, 2006 11 24, p. 35.

⁽⁵⁾ OL L 329, 2006 11 25, p. 34.

⁽⁶⁾ OL L 354, 2006 12 14, p. 48.

⁽⁷⁾ OL L 354, 2006 12 14, p. 52.

⁽⁸⁾ OL L 7, 2007 1 12, p. 23.

⁽⁹⁾ OL L 7, 2007 1 12, p. 31.

⁽¹⁰⁾ OL L 7, 2007 1 12, p. 33.

⁽¹¹⁾ OL L 7, 2007 1 12, p. 36.

- (41) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/19/EB, patvirtinantis nepaprastosios padėties planus, skirtus kontroliuoti klasikinį kiaulių marą pagal Tarybos direktyvą 2001/89/EB ⁽¹⁾.
- (42) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/24/EB dėl nepaprastosios padėties planų dėl paukščių gripo ir Niukaslio ligos kontrolės patvirtinimo ⁽²⁾.
- (43) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas 2007/69/EB, kuriuo Rumunija įgaliojama atidėti tam tikrų Tarybos direktyvos 2002/53/EB nuostatų taikymą prekiaujant tam tikrų žemės ūkio augalų veislių sėkla ⁽³⁾.
- (44) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. vasario 23 d. Komisijos sprendimas 2007/136/EB, nustatantis Bulgarijos avių ir ožkų identifikavimo ir registravimo sistemai taikytinas pereinamojo laikotarpio priemonės, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 21/2004 ⁽⁴⁾.
- (45) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. balandžio 11 d. Komisijos sprendimas 2007/228/EB, nustatantis Rumunijos avių ir ožkų identifikavimo ir registravimo sistemai taikytinas pereinamojo laikotarpio priemonės, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 21/2004 ⁽⁵⁾.
- (46) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. gegužės 2 d. Komisijos sprendimas 2007/329/EB, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės, nukrypstančias nuo Tarybos direktyvos 2002/53/EB dėl prekybos tikrosios saulėgrąžos (*Helianthus annuus*) veislių augalų, kurių atsparumas džiovkelei (*Orobancha spp.*) neįvertintas, sėklomis, atsižvelgiant į Bulgarijos stojimą į Europos Sąjungą ⁽⁶⁾.
- (47) Atsižvelgiant į tai, kad Susitarimu vidaus rinka išplečiama ELPA šalims, ir siekiant užtikrinti gerą vidaus rinkos veikimą, šis sprendimas bus taikomas ir įsigalios nedelsiant.
- (48) Atsižvelgiant į tai, kad EEE plėtros susitarimas dar neįsigaliojo, tačiau jau laikinai taikomas, šis sprendimas bus taip pat laikinai taikomas iki EEE plėtros susitarimo įsigaliojimo dienos,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Visi EEE jungtinio komiteto iki 2004 m. spalio 1 d. priimti sprendimai yra privalomi naujosios Susitariančiosios šalims.

2 straipsnis

1 straipsnyje išvardytų EEE jungtinio komiteto sprendimų tekstus Susitariančiosios šalys parengia bulgarų ir rumunų kalbomis bei patvirtina jų autentiškumą.

3 straipsnis

47 protokolo dėl techninių prekybos vynu kliūčių panaikinimo 1 priedo 2 punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1439/1999) papildomas šia įtrauka:

„— **1 2005 SA:** 2005 m. balandžio 25 d. priimtas Aktas dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos sąjunga, pritaikomųjų pataisų (OL L 157, 2005 6 21, p. 203).“

⁽¹⁾ OL L 7, 2007 1 12, p. 38.

⁽²⁾ OL L 8, 2007 1 13, p. 26.

⁽³⁾ OL L 32, 2007 2 6, p. 167.

⁽⁴⁾ OL L 57, 2007 2 24, p. 23.

⁽⁵⁾ OL L 98, 2007 4 13, p. 27.

⁽⁶⁾ OL L 122, 2007 5 11, p. 59.

4 straipsnis

1. Šio sprendimo I priede išvardytų Susitarimo priedų ir protokolų punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 R 1792**: 2006 m. spalio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1792/2006 (OL L 362, 2006 12 20, p. 1).“

2. Šio sprendimo II priede išvardytų Susitarimo priedų ir protokolų punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 R 1791**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1791/2006 (OL L 363, 2006 12 20, p. 1).“

3. Šio sprendimo III priede minėto Susitarimo protokolo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32006 R 2016**: 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2016/2006 (OL L 384, 2006 12 29, p. 38).“

4. Jei ankstesnėse dalyse nurodyta įtrauka yra pirmoji atitinkamo punkto įtrauka, prieš ją įterpiami žodžiai „su pakeitimais, padarytais:“.

5. Kitos adaptacijos, būtinos dėl ankstesnėmis dalimis įtrauktų aktų, išvardytos atitinkamų šio sprendimo priedų II dalyje.

5 straipsnis

1. Šio sprendimo IV priede išvardyti Susitarimo priedų punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0080**: 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/80/EB (OL L 362, 2006 12 20, p. 67).“

2. Šio sprendimo V priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0081**: 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/81/EB (OL L 362, 2006 12 20, p. 92).“

3. Šio sprendimo VI priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0082**: 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/82/EB (OL L 362, 2006 12 20, p. 94).“

4. Šio sprendimo VII priede minėtas Susitarimo priedo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32006 L 0083**: 2006 m. spalio 23 d. Komisijos direktyva 2006/83/EB (OL L 362, 2006 12 20, p. 97).“

5. Šio sprendimo VIII priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0096**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/96/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 81).“

6. Šio sprendimo IX priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0097**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/97/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 107)“.

7. Šio sprendimo X priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0099**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/99/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 137)“.

8. Šio sprendimo XI priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0100**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/100/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 141)“.

9. Šio sprendimo XII priede išvardyti Susitarimo priedų punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0101**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/101/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 238)“.

10. Šio sprendimo XIII priede išvardytas Susitarimo priedo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32006 L 0102**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/102/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 241)“.

11. Šio sprendimo XIV priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0103**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/103/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 344)“.

12. Šio sprendimo XV priede išvardyti Susitarimo priedų punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0104**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/104/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 352)“.

13. Šio sprendimo XVI priede išvardyti Susitarimo priedų punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0105**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/105/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 368)“.

14. Šio sprendimo XVII priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0107**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/107/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 411)“.

15. Šio sprendimo XVIII priede išvardyti Susitarimo priedo punktai papildomi šia įtrauka:

„— **32006 L 0108**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/108/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 414)“.

16. Šio sprendimo XIX priede išvardytas Susitarimo priedo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32006 L 0109**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/109/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 416)“.

17. Šio sprendimo XX priede išvardytas Susitarimo priedo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32006 L 0110**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/110/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 418)“.

18. Jei ankstesnėse dalyse nurodyta įtrauka yra pirmoji atitinkamo punkto įtrauka, prieš ją įterpiami žodžiai „su pakeitimais, padarytais:“

19. Kitos adaptacijos, būtinos dėl ankstesnėmis dalimis įtrauktų aktų, išvardytos atitinkamų šio sprendimo priedų II dalyje.

6 straipsnis

1. Šio sprendimo XXI priede minėtas Susitarimo priedo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0924**: 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/924/EB (OL L 354, 2006 12 14, p. 48).“

2. Šio sprendimo XXII priede minėtas Susitarimo priedo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0926**: 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/926/EB (OL L 354, 2006 12 14, p. 52).“

3. Šio sprendimo XXIII priede minėtas Susitarimo priedo punktas papildomas šia įtrauka:

„— **32007 D 0013**: 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/13/EB (OL L 7, 2007 1 12, p. 23).“

7 straipsnis

Susitarimo I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip:

1) 1.1 dalies 7b punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 21/2004) papildomas taip:

„Taikomos šiuose aktuose numatytos pereinamojo laikotarpio priemonės:

— **32007 D 0136**: 2007 m. vasario 23 d. Komisijos sprendimas 2007/136/EB, nustatantis Bulgarijos avių ir ožkų identifikavimo ir registravimo sistemai taikytinas pereinamojo laikotarpio priemonės, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 21/2004 (OL L 57, 2007 2 24, p. 23).

— **32007 D 0228**: 2007 m. balandžio 11 d. Komisijos sprendimas 2007/228/EB, nustatantis Rumunijos avių ir ožkų identifikavimo ir registravimo sistemai taikytinas pereinamojo laikotarpio priemonės, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 21/2004 (OL L 98, 2007 4 13, p. 27).“

2) 1.2 dalyje po 132 punkto (Komisijos sprendimas 2006/968/EB) įterpiamas šis punktas:

„133. **32007 D 0016**: 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/16/EB, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės Bendrijos vidaus prekybai Bulgarijoje ir Rumunijoje surinkta galvijų, kiaulių, avių, ožkų ir arklių sperma, kiaušialąstėmis bei embrionais (OL L 7, 2007 1 12, p. 31).“

- 3) 3.2 dalies tekste, kurio antraštė „AKTAI, Į KURIUOS ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA DERAMAI ATSIŽVELGIA“, po 35 punkto (Komisijos sprendimas 2007/123/EB) įterpiami šie punktai:

„36. **32006 D 0800**: 2006 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/800/EB, patvirtinantis klasikinio kiaulių maro likvidavimo laukinių kiaulių populiacijoje ir skubios šių kiaulių vakcinacijos nuo šios ligos Bulgarijoje planą (OL L 325, 2006 11 24, p. 35).

37. **32006 D 0802**: 2006 m. lapkričio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/802/EB, patvirtinantis klasikinio kiaulių maro likvidavimo laukinių kiaulių populiacijoje ir skubios laukinių kiaulių ir kiaulių kiaulininkystės ūkiuose vakcinacijos nuo šios ligos Rumunijoje planą (OL L 329, 2006 11 25, p. 34).

38. **32007 D 0018**: 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/18/EB, patvirtinantis nepaprastosios padėties planus, skirtus kontroliuoti snukio ir nagų ligą pagal Tarybos direktyvą 2003/85/EB (OL L 7, 2007 1 12, p. 36).

39. **32007 D 0019**: 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/19/EB, patvirtinantis nepaprastosios padėties planus, skirtus kontroliuoti klasikinį kiaulių marą pagal Tarybos direktyvą 2001/89/EB (OL L 7, 2007 1 12, p. 38).

40. **32007 D 0024**: 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/24/EB dėl nepaprastosios padėties planų dėl paukščių gripo ir Niukaslio ligos kontrolės patvirtinimo (OL L 8, 2007 1 13, p. 26).“

- 4) 4.2 dalies tekste, kurio antraštė „AKTAI, Į KURIUOS ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA DERAMAI ATSIŽVELGIA“, po 57 punkto (Komisijos sprendimas 2004/835/EB) įterpiamas šis punktas:

„58. **32007 D 0017**: 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos sprendimas 2007/17/EB, patvirtinantis įmonių, pagal Tarybos direktyvą 90/539/EEB prekiaujančių Bendrijoje naminius paukščius ir perinti skirtais kiaušiniiais, patvirtinimo planus (OL L 7, 2007 1 12, p. 33).“

8 straipsnis

Susitarimo I priedo III skyriaus 1.1 dalyje tarp dalies dėl pereinamojo laikotarpio priemonių ir 10 punkto teksto adaptacijos (Tarybos direktyva 2002/53/EB) įterpiama ši dalis:

„Taikomos šiuose aktuose numatytos pereinamojo laikotarpio priemonės:

— **32007 D 0069**: 2006 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas 2007/69/EB, kuriuo Rumunija įgaliojama atidėti tam tikrų Tarybos direktyvos 2002/53/EB nuostatų taikymą prekiaujant tam tikrų žemės ūkio augalų veislių sėkla (OL L 32, 2007 2 6, p. 167).

— **32007 D 0329**: 2007 m. gegužės 2 d. Komisijos sprendimas 2007/329/EB, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemones, nukrypstančias nuo Tarybos direktyvos 2002/53/EB dėl prekybos tikrosios saulėgrąžos (*Helianthus annuus*) veislių augalų, kurių atsparumas džioveklei (*Orobanche spp.*) neįvertintas, sėklomis, atsižvelgiant į Bulgarijos stojimą į Europos Sąjungą (OL L 122, 2007 5 11, p. 59).“

9 straipsnis

Susitarimo XIII priede prieš 64a punkto (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2408/92) ir 66n punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1592/2002) teksto adaptacijas įterpiama ši pastraipa:

„Taikomos šiame akte numatytos pereinamojo laikotarpio priemonės:

- **32006 R 1962**: 2006 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1962/2006 dėl Bulgarijos stojimo į Europos Sąjungą akto 37 straipsnio taikymo (OL L 408, 2006 12 30, p. 8) su pataisymais, padarytais OL L 47, 2007 2 16, p. 8.“

10 straipsnis

2005 m. balandžio 25 d. Stojimo akto III priedo 2 skyriaus 6 punkto tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

11 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 1791/2006, (EB) Nr. 1792/2006, (EB) Nr. 1962/2006 (su pataisymais, padarytais OL L 47, 2007 2 16, p. 8) ir (EB) Nr. 2016/2006, direktyvų 2006/80/EB, 2006/81/EB, 2006/82/EB, 2006/83/EB, 2006/96/EB, 2006/97/EB, 2006/99/EB, 2006/100/EB, 2006/101/EB, 2006/102/EB, 2006/103/EB, 2006/104/EB, 2006/105/EB, 2006/107/EB, 2006/108/EB, 2006/109/EB ir 2006/110/EB bei sprendimų 2006/800/EB, 2006/802/EB, 2006/924/EB, 2006/926/EB, 2007/13/EB, 2007/16/EB, 2007/17/EB, 2007/18/EB, 2007/19/EB, 2007/24/EB, 2007/69/EB, 2007/136/EB, 2007/228/EB ir 2007/329/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

12 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo EEE jungtiniam komitetui pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*) arba EEE plėtros susitarimo įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė.

Iki EEE plėtros susitarimo įsigaliojimo Susitarimas bus laikinai taikomas nuo jo priėmimo dienos.

Šis sprendimas nekeičia jokių bet kurios Susitariančiosios šalies dėl bet kurio 1 straipsnyje numatyto EEE jungtinio komiteto sprendimo nurodytų konstitucinių nuostatų.

13 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

I PRIEDAS

SPRENDIMO 4 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

4 straipsnio 1 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo priedų ir protokolų punktus:

I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriaus (Veterinarijos klausimai):

- 1.2 dalies 39 punktą (Komisijos sprendimas 2001/881/EB),
- 1.2 dalies 114 punktą (Komisijos sprendimas 2003/630/EB),
- 1.2 dalies 115 punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 136/2004),
- 1.2 dalies 116 punktą (Komisijos sprendimas 2004/253/EB),
- 4.2 dalies 76 punktą (Komisijos sprendimas 2004/233/EB),
- 6.2 dalies 39 punktą (Komisijos sprendimas 98/536/EB),
- 7.2 dalies 14 punktą (Komisijos sprendimas 98/179/EB).

II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) XV skyriaus (Pavojingos cheminės medžiagos):

- 12l punktą (Komisijos sprendimas Nr. 2000/657/EB).

XIII priedo (Transportas):

- 33c punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2121/98),
- 49 punktą (Komisijos sprendimas Nr. 77/527/EEB).

XVI priedo (Viešieji pirkimai):

- 6c punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1564/2005).

XXI priedo (Statistika):

- 1c punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2702/98),
- 1f punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1227/1999),
- 1g punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1228/1999),
- 1h punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1668/2003),
- 4ca punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 772/2005),
- 7i punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1358/2003),
- 23a punktą (Komisijos sprendimas Nr. 2000/115/EB),
- 23b punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2139/2004).

21 protokolo dėl įmonėms taikomų konkurencijos taisyklių įgyvendinimo:

- 3 straipsnio 1 dalies 4 punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 773/2004).

II PRIEDAS

I DALIS

SPRENDIMO 4 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

4 straipsnio 2 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo priedų ir protokolų punktus:

I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriaus (Veterinarijos klausimai):

- 1.1 dalies 7b punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 21/2004),
- 7.1 dalies 8b punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2160/2003),
- 7.1 dalies 12 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001).

II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas):

A. XII skyriaus (Maisto produktai):

- 54b punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2092/91);

B. XIV skyriaus (Trąšos):

- 1 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2003/2003);

C. XIX skyriaus (Bendrosios nuostatos dėl techninių prekybos kliūčių):

- 3b punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 339/93).

VI priedo (Socialinė apsauga):

- 1 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71),
- 2 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72);
- 3.18 punktą (Sprendimas Nr. 117),
- 3.27 punktą (Sprendimas Nr. 136),
- 3.37 punktą (Sprendimas Nr. 150),
- 3.68 punktą (Sprendimas Nr. 192).

XIII priedo (Transportas):

- 1 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1108/70),
- 5 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96/EB),
- 21 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85),
- 26a punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 881/92),
- 32 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 684/92),
- 39 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1192/69),
- 64a punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2408/92).

XX priedo (Aplinka):

- 1ea punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 761/2001),
- 21aa punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2037/2000).

XXI priedo (Statistika):

- 7f punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/98),
- 24 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 837/90),
- 24a punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 959/93).

XXII priedo (Bendrovių teisė):

- 10a punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2157/2001).

26 protokolo dėl ELPA priežiūros institucijos galių ir funkcijų valstybės pagalbos srityje:

- 2 straipsnio 1 punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 659/1999).

47 protokolo dėl techninių prekybos vynu kliūčių panaikinimo:

- 1 priedėlio 2 punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1493/1999).

II DALIS

KITOS ADAPTACIJOS, BŪTINOS DĖL STOJIMO

VI priedo (Socialinė apsauga):

1) 1 punkto adaptacijos (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71) iš dalies keičiamos taip:

a) Sąrašai n) ir o) adaptacijose iš dalies keičiami taip:

i) Punktai nuo 374 (NORVEGIJA – SLOVĖNIJA) iki 378 (NORVEGIJA – JUNGtinė Karalystė) iš naujo sunumeruojami nuo 431 iki 435.

ii) Prieš naują 431 punktą (NORVEGIJA – SLOVĖNIJA) įterpiama:

„430. NORVEGIJA – RUMUNIJĄ

Nėra konvencijos.“

iii) Punktai nuo 355 (NORVEGIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) iki 373 (NORVEGIJA – PORTUGALIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 411 iki 429.

iv) Prieš naują 411 punktą (NORVEGIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) įterpiama:

„410. NORVEGIJA – BULGARIJĄ

Nėra konvencijos.“

v) Punktai nuo 348 (LICHTENŠTEINAS – SLOVĖNIJA) iki 354 (NORVEGIJA – BELGIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 403 iki 409.

vi) Prieš naują 403 punktą (LICHTENŠTEINAS – SLOVĖNIJA) įterpiama:

„402. LICHTENŠTEINAS – RUMUNIJĄ

Nėra konvencijos.“

- vii) Punktai nuo 329 (LICHTENŠTEINAS – ČEKIJOS RESPUBLIKA) iki 347 (LICHTENŠTEINAS – PORTUGALIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 383 iki 401.
- viii) Prieš naują 383 punktą (LICHTENŠTEINAS – ČEKIJOS RESPUBLIKA) įterpiama:
- „382. LICHTENŠTEINAS – BULGARIJA
- Nėra konvencijos.“
- ix) Punktai nuo 321 (ISLANDIJA – SLOVĖNIJA) iki 328 (LICHTENŠTEINAS – BELGIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 374 iki 381.
- x) Prieš naują 374 punktą (ISLANDIJA – SLOVĖNIJA) įterpiama:
- „373. ISLANDIJA – RUMUNIJA
- Nėra konvencijos.“
- xi) Punktai nuo 302 (ISLANDIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) iki 320 (ISLANDIJA – PORTUGALIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 354 iki 372.
- xii) Prieš naują 354 punktą (ISLANDIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) įterpiama:
- „353. ISLANDIJA – BULGARIJA
- Nėra konvencijos.“
- xiii) 301 punktas (ISLANDIJA – BELGIJA) iš naujo sunumeruojamas 352 punktu.
- b) Adaptacijos u) 17–19 punktai iš naujo sunumeruojami 19–21.
- 2) 2 punkto adaptacijos (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72) iš dalies keičiamos taip:
- a) A) dalies b), c) ir d) adaptacijose tekstas „D. Vokietija“ pakeičiamas tekstu „E. Vokietija“.
- b) B) dalies d) adaptacijos ir e) adaptacijos tekstas „R. Austrija“ pakeičiamas tekstu „S. Austrija“.
- c) Sąrašas g) adaptacijoje iš dalies keičiamas taip:
- i) Punktai nuo 374 (NORVEGIJA – SLOVĖNIJA) iki 378 (NORVEGIJA – JUNG TINĖ KARALYSTĖ) iš naujo sunumeruojami nuo 431 iki 435.
- ii) Prieš naują 431 punktą (NORVEGIJA – SLOVĖNIJA) įterpiama:
- „430. NORVEGIJA – RUMUNIJA
- Nėra konvencijos.“
- iii) Punktai nuo 355 (NORVEGIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) iki 373 (NORVEGIJA – PORTUGALIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 411 iki 429.
- iv) Prieš naują 411 punktą (NORVEGIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) įterpiama:
- „410. NORVEGIJA – BULGARIJA
- Nėra konvencijos.“
- v) Punktai nuo 348 (LICHTENŠTEINAS – SLOVĖNIJA) iki 354 (NORVEGIJA – BELGIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 403 iki 409.
- vi) Prieš naują 403 punktą (LICHTENŠTEINAS – SLOVĖNIJA) įterpiama:
- „402. LICHTENŠTEINAS – RUMUNIJA
- Nėra konvencijos.“

- vii) Punktai nuo 329 (LICHTENŠTEINAS – ČEKIJOS RESPUBLIKA) iki 347 (LICHTENŠTEINAS – PORTUGALIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 383 iki 401.
- viii) Prieš naują 383 punktą (LICHTENŠTEINAS – ČEKIJOS RESPUBLIKA) įterpiama:
- „382. LICHTENŠTEINAS – BULGARIJA
- Nėra konvencijos.“
- ix) Punktai nuo 321 (ISLANDIJA – SLOVĖNIJA) iki 328 (LICHTENŠTEINAS – BELGIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 374 iki 381.
- x) Prieš naują 374 punktą (ISLANDIJA – SLOVĖNIJA) įterpiama:
- „373. ISLANDIJA – RUMUNIJA
- Nėra konvencijos.“
- xi) Punktai nuo 302 (ISLANDIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) iki 320 (ISLANDIJA – PORTUGALIJA) iš naujo sunumeruojami nuo 354 iki 372.
- xii) Prieš naują 354 punktą (ISLANDIJA – ČEKIJOS RESPUBLIKA) įterpiama:
- „353. ISLANDIJA – BULGARIJA
- Nėra konvencijos.“
- xiii) 301 punktas (ISLANDIJA – BELGIJA) iš naujo sunumeruojamas 352 punktu.
- d) Sąrašas j) adaptacijoje iš dalies keičiamas taip:
- i) Prieš žodžius „Islandija ir Čekijos Respublika“ įterpiami žodžiai „Islandija ir Bulgarija“.
- ii) Prieš žodžius „Islandija ir Slovėnija“ įterpiami žodžiai „Islandija ir Rumunija“.
- iii) Prieš žodžius „Lichtenšteinas ir Čekijos Respublika“ įterpiami žodžiai „Lichtenšteinas ir Bulgarija“.
- iv) Prieš žodžius „Lichtenšteinas ir Slovėnija“ įterpiami žodžiai „Lichtenšteinas ir Rumunija“.
- v) Prieš žodžius „Norvegija ir Čekijos Respublika“ įterpiami žodžiai „Norvegija ir Bulgarija“.
- vi) Prieš žodžius „Norvegija ir Slovėnija“ įterpiami žodžiai „Norvegija ir Rumunija“.
-

III PRIEDAS

SPRENDIMO 4 STRAIPSNIO 3 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

4 straipsnio 3 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šį 47 protokolo dėl techninių prekybos vynu kliūčių panaikinimo punktą:

- 1 priedėlio 6 punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 753/2002).
-

IV PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 1 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo priedų punktus:

II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) IV skyriaus (Buitinė technika):

- 4a punktą (Komisijos direktyva 94/2/EB),
- 4b punktą (Komisijos direktyva 95/12/EB),
- 4c punktą (Komisijos direktyva 95/13/EB),
- 4d punktą (Komisijos direktyva 96/60/EB),
- 4f punktą (Komisijos direktyva 97/17/EB),
- 4g punktą (Komisijos direktyva 2002/40/EB),
- 4h punktą (Komisijos direktyva 2002/31/EB);

IV priedo (Energetika):

- 11a punktą (Komisijos direktyva 94/2/EB),
 - 11b punktą (Komisijos direktyva 95/12/EB),
 - 11c punktą (Komisijos direktyva 95/13/EB),
 - 11d punktą (Komisijos direktyva 96/60/EB),
 - 11f punktą (Komisijos direktyva 97/17/EB),
 - 11g punktą (Komisijos direktyva 2002/40/EB),
 - 11h punktą (Komisijos direktyva 2002/31/EB).
-

V PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 2 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) punktus:

I skyriaus (Motorinės transporto priemonės):

— 45zo punktą (Komisijos direktyva 2005/78/EB);

XVI skyriaus (Kosmetika):

— 9 punktą (Komisijos direktyva 95/17/EB).

VI PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 3 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 3 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) XII skyriaus (Maisto produktai) punktus:

— 54a punktą (Komisijos direktyva 91/321/EEB),

— 54w punktą (Komisijos direktyva 1999/21/EB).

VII PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 4 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 4 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šį Susitarimo I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriaus (Veterinarijos klausimai) punktą:

— 9.2 dalies 2 punktą (Komisijos direktyva 2002/4/EB).

VIII PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 5 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 5 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) punktus:

A. I skyriaus (Motorinės transporto priemonės):

- 1 punktą (Tarybos direktyva 70/156/EEB),
- 2 punktą (Tarybos direktyva 70/157/EEB),
- 3 punktą (Tarybos direktyva 70/220/EEB),
- 4 punktą (Tarybos direktyva 70/221/EEB),
- 8 punktą (Tarybos direktyva 70/388/EEB),
- 9 punktą (Tarybos direktyva 71/127/EEB),
- 10 punktą (Tarybos direktyva 71/320/EEB),
- 11 punktą (Tarybos direktyva 72/245/EEB),
- 14 punktą (Tarybos direktyva 74/61/EEB),
- 16 punktą (Tarybos direktyva 74/408/EEB),
- 17 punktą (Tarybos direktyva 74/483/EEB),
- 19 punktą (Tarybos direktyva 76/114/EEB),
- 22 punktą (Tarybos direktyva 76/757/EEB),
- 23 punktą (Tarybos direktyva 76/758/EEB),
- 24 punktą (Tarybos direktyva 76/759/EEB),
- 25 punktą (Tarybos direktyva 76/760/EEB),
- 26 punktą (Tarybos direktyva 76/761/EEB),
- 27 punktą (Tarybos direktyva 76/762/EEB),
- 29 punktą (Tarybos direktyva 77/538/EEB),
- 30 punktą (Tarybos direktyva 77/539/EEB),
- 31 punktą (Tarybos direktyva 77/540/EEB),
- 32 punktą (Tarybos direktyva 77/541/EEB),
- 36 punktą (Tarybos direktyva 78/318/EEB),
- 39 punktą (Tarybos direktyva 78/932/EEB),
- 45a punktą (Tarybos direktyva 91/226/EEB),
- 45r punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/20/EB),
- 45t punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/28/EB),

- 45y punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/85/EB),
 - 45za punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/24/EB),
 - 45zc punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/97/EB);
- B. II skyriaus (Žemės ūkio ir miškų ūkio traktoriai):
- 7 punktą (Tarybos direktyva 75/322/EEB),
 - 11 punktą (Tarybos direktyva 77/536/EEB),
 - 13 punktą (Tarybos direktyva 78/764/EEB),
 - 17 punktą (Tarybos direktyva 79/622/EEB),
 - 20 punktą (Tarybos direktyva 86/298/EEB),
 - 22 punktą (Tarybos direktyva 87/402/EEB),
 - 23 punktą (Tarybos direktyva 89/173/EEB),
 - 28 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/37/EB),
 - 29 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/25/EB);
- C. VIII skyriaus (Slėgio indai):
- 2 punktą (Tarybos direktyva 76/767/EEB);
- D. IX skyriaus (Matavimo priemonės):
- 1 punktą (Tarybos direktyva 71/316/EEB),
 - 5 punktą (Tarybos direktyva 71/347/EEB),
 - 27b punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/22/EB);
- E. XI skyriaus (Tekstilė):
- 4b punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/74/EB);
- F. XV skyriaus (Pavojingos cheminės medžiagos):
- 12r punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/45/EB);
- G. XIX skyriaus (Bendrosios nuostatos dėl techninių prekybos kliūčių):
- 1 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB),
 - 3e punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/11/EB),
 - 3g punktą (Tarybos direktyva 69/493/EEB);
- H. XXIV skyriaus (Mašinos):
- 1a punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/68/EB).
-

IX PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 6 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 6 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo XVI priedo (Viešieji pirkimai) punktus:

- 2 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB),
 - 4 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB),
 - 5a punktą (Tarybos direktyva 92/13/EEB).
-

X PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 7 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 7 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo XXII priedo (Bendrovių teisė) punktus:

- 1 punktą (pirmoji Tarybos direktyva 68/151/EEB),
 - 2 punktą (antroji Tarybos direktyva 77/91/EEB),
 - 3 punktą (trečioji Tarybos direktyva 78/855/EEB),
 - 4 punktą (ketvirtoji Tarybos direktyva 78/660/EEB),
 - 6 punktą (septintoji Tarybos direktyva 83/349/EEB),
 - 9 punktą (dvyliktoji Tarybos bendrovių teisės direktyva 89/667/EEB).
-

XI PRIEDAS

I DALIS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 8 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 8 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo VII priedo (Abipusis profesinių kvalifikacijų pripažinimas) punktus:

- 1a punktą (Tarybos direktyva 92/51/EEB),
- 2 punktą (Tarybos direktyva 77/249/EEB),
- 2a punktą (Tarybos direktyva 98/5/EB),
- 4 punktą (Tarybos direktyva 93/16/EEB),
- 8 punktą (Tarybos direktyva 77/452/EEB),
- 10 punktą (Tarybos direktyva 78/686/EEB),
- 11 punktą (Tarybos direktyva 78/687/EEB),
- 12 punktą (Tarybos direktyva 78/1026/EEB),
- 14 punktą (Tarybos direktyva 80/154/EEB),
- 17 punktą (Tarybos direktyva 85/433/EEB),
- 18 punktą (Tarybos direktyva 85/384/EEB).

II DALIS

KITOS ADAPTACIJOS, BŪTINOS DĖL STOJIMO

VII priedo (Abipusis profesinių kvalifikacijų pripažinimas) 11 punkto (Tarybos direktyva 78/687/EEB) adaptacijų 1 dalyje žodžiai „19, 19a, 19b, 19c ir 19d straipsniai“ keičiami žodžiais „19, 19a, 19b, 19c, 19d ir 19e straipsniai“.

XII PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 9 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 9 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo priedų punktus:

VII priedo (Abipusis profesinių kvalifikacijų pripažinimas):

- 28 punktą (Tarybos direktyva 74/557/EEB);

IX priedo (Finansinės paslaugos):

- 2 punktą (pirmoji Tarybos direktyva 73/239/EEB),
- 11 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/83/EB).

XIII PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 10 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 10 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šį Susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) XV skyriaus (Pavojingos cheminės medžiagos) punktą:

- 1 punktą (Tarybos direktyva 67/548/EEB).
-

XIV PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 11 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 11 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo XIII priedo (Transportas) punktus:

- 13 punktą (Tarybos direktyva 92/106/EEB),
 - 18a punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/62/EB),
 - 19 punktą (Tarybos direktyva 96/26/EB),
 - 24a punktą (Tarybos direktyva 91/439/EEB),
 - 24c punktą (Tarybos direktyva 1999/37/EB),
 - 36a punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/59/EB),
 - 37 punktą (Tarybos direktyva 91/440/EEB),
 - 46a punktą (Tarybos direktyva 91/672/EEB),
 - 47 punktą (Tarybos direktyva 82/714/EEB).
-

XV PRIEDAS

I DALIS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 12 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 12 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo priedų punktus:

I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriaus (Veterinarijos klausimai):

- 1.1 dalies 4 punktą (Tarybos direktyva 97/78/EB),
- 1.1 dalies 5 punktą (Tarybos direktyva 91/496/EEB),
- 3.1 dalies 1a punktą (Tarybos direktyva 2003/85/EB),
- 3.1 dalies 3 punktą (Tarybos direktyva 2001/89/EB),
- 3.1 dalies 4 punktą (Tarybos direktyva 92/35/EEB),
- 3.1 dalies 6 punktą (Tarybos direktyva 92/66/EEB),
- 3.1 dalies 7 punktą (Tarybos direktyva 93/53/EEB),
- 3.1 dalies 8 punktą (Tarybos direktyva 95/70/EB),
- 3.1 dalies 9 punktą (Tarybos direktyva 92/119/EEB),
- 3.1 dalies 9a punktą (Tarybos direktyva 2000/75/EB),
- 3.1 dalies 9b punktą (Tarybos direktyva 2002/60/EB),
- 4.1 dalies 1 punktą (Tarybos direktyva 64/432/EEB),
- 4.1 dalies 2 punktą (Tarybos direktyva 91/68/EEB),
- 4.1 dalies 3 punktą (Tarybos direktyva 90/426/EEB),
- 4.1 dalies 4 punktą (Tarybos direktyva 90/539/EEB),
- 7.1 dalies 2 punktą (Tarybos direktyva 96/23/EB),
- 7.1 dalies 8a punktą (Tarybos direktyva 2003/99/EB);

II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) XV skyriaus (Pavojingos cheminės medžiagos):

- 12a punktą (Tarybos direktyva 91/414/EEB).

II DALIS

KITOS ADAPTACIJOS, BŪTINOS DĖL STOJIMO

I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos reikalai) 1.1 dalies I skyriaus (Veterinarijos reikalai) 4 punkte (Tarybos direktyva 97/78/EB) Islandijai ir Norvegijai skirti įrašai iš naujo sunumeruojami 28 ir 29.

XVI PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 13 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 13 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo priedų punktus:

II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) XXIV skyriaus (Mašinos):

— 1a punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/68/EB);

XX priedo (Aplinka):

— 19a punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/80/EB).

XVII PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 14 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 14 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) XII skyriaus (Maisto produktai) punktus:

— 18 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB),

— 47 punktą (Tarybos direktyva 89/108/EEB).

XVIII PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 15 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 15 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šiuos Susitarimo IV priedo (Energetika) punktus:

— 7 punktą (Tarybos direktyva 90/377/EEB),

— 19 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/77/EB).

XIX PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 16 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 16 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šį Susitarimo XVIII (Darbuotojų sveikata ir sauga, darbo teisė ir vienodas požiūris į vyrus ir moteris) punktą:

— 27 punktą (Tarybos direktyva 94/45/EB).

XX PRIEDAS

SPRENDIMO 5 STRAIPSNIO 17 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

5 straipsnio 17 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šį Susitarimo XXI priedo (Statistika) punktą:

— 7c punktą (Tarybos direktyva 95/57/EB).

XXI PRIEDAS

SPRENDIMO 6 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

6 straipsnio 1 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šį Susitarimo I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriaus (Veterinarijos klausimai) punktą:

— 3.2 dalies 32 punktą (Komisijos sprendimas 2005/176/EB).

XXII PRIEDAS

SPRENDIMO 6 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

6 straipsnio 2 dalyje nurodyta įtrauka įterpiama į šį Susitarimo I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriaus (Veterinarijos klausimai) punktą:

— 1.2 dalies 39 punktą (Komisijos sprendimas 2001/881/EB).

XXIII PRIEDAS

SPRENDIMO 6 STRAIPSNIO 3 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

6 straipsnio 3 dalyje nurodyta įtrauka išterpiama į šį Susitarimo I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) I skyriaus (Veterinarijos klausimai) punktą:

— 1.2 dalies 46 punktą (Komisijos direktyva 2002/459/EB).

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 133/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 99/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Šiuo metu I priedo I skyrius Islandijai taikomas tik akvakultūros gyvūnams bei produktams ir žuvininkystės produktams.
- (3) I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 punkte nustatyta, kad I priedo I skyriuje nurodyti teisės aktai taikomi Islandijai, kai tai nurodyta dėl konkretaus akto.
- (4) I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 punkte numatyta, kad I priedo I skyriaus taikymas Islandijai bus iš naujo apsvarstytas.
- (5) Susitariančiosios Šalys iš naujo apsvarstė Islandijos padėtį ir nusprendė, kad Islandija ims taikyti I priedo I skyriuje minimus teisės aktus, išskyrus nuostatas dėl gyvų gyvūnų (neskaitant žuvies ir akvakultūros gyvūnų) ir dėl gyvūninės kilmės produktų, pvz., kiaušialąsčių, embrionų ir spermos.
- (6) I priedo I skyriuje nurodyti teisės aktai taikomi Islandijai, jei konkrečiame teisės akte nenurodyta, kad jis Islandijai netaikomas. Todėl I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 punktą reikia iš dalies pakeisti.
- (7) Dėl ypatingo Islandijos klimato, geografinės padėties ir turimų išteklių pobūdžio atrajotojus gali būti leidžiama šerti žuvų miltais. Šiuo leidimu atsižvelgiama į tai, kad Islandijoje negaminami ir į ją neimportuojami mėsos ir kaulų miltai.
- (8) Islandijai reikalingas 18 mėnesių pereinamasis laikotarpis, kad ji galėtų visiškai laikytis nuostatų tose srityse, kuriose Susitarimas taikomas Islandijai priėmus šį sprendimą.
- (9) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiniui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 10.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSON

PRIEDAS

I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta toliau:

1) Įžanginė dalis iš dalies keičiama taip:

a) 2 punkto tekstas pakeičiamas taip:

„Šio skyriaus nuostatos taikomos Islandijai, išskyrus nuostatas dėl gyvų gyvūnų (neskaitant žuvies ir akvakultūros gyvūnų) ir dėl gyvūninės kilmės produktų, pvz., kiaušialąsčių, embrionų ir spermos. Kai teisės aktas netaikomas Islandijai arba jai taikomas iš dalies, tai nurodoma konkrečiame teisės akte.

Ne vėliau kaip po 18 mėn. nuo šio sprendimo įsigaliojimo Islandija laikosi šio skyriaus nuostatų tose srityse, kuriose iki šio skyriaus persvarstymo EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 133/2007 Susitarimas jai nebuvo taikomas.

Kitos Susitariančiosios Šalys prekiaudamos su Islandija gali ir toliau taikyti trečiosioms šalims taikomas sąlygas tose srityse, kuriose Susitarimas Islandijai netaikomas.“

b) 3 dalies c punkto, 4D punkto, 6 dalies c punkto, 7 dalies c punkto ir 8 dalies d punkto tekstas pakeičiamas šiuo tekstu:

„Šis punktas taip pat taikomas Islandijai 2 punkte nurodytose srityse.“

- 2) Iš 1.1 dalies 1 punkto (Tarybos direktyva 89/662/EEB), 4 punkto (Tarybos direktyva 97/78/EB) ir 6 punkto (Tarybos sprendimas 92/438/EEB) išbraukiamas sakinyss „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai tose srityse, kuriose taikomi konkretūs įžanginės dalies 2 punkte nurodyti aktai“.
- 3) 1.1 dalies 2 punkte (Tarybos direktyva 90/425/EEB), 5 punkte (Tarybos direktyva 91/496/EB) ir 8 punkte (Tarybos direktyva 85/73/EEB) sakinyss „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai tose srityse, kuriose taikomi konkretūs įžanginės dalies 2 punkte nurodyti aktai“ pakeičiamas sakiniu „Šis aktas taikomas Islandijai įžanginės dalies 2 punkte nurodytose srityse“.
- 4) Į 1.1 dalies 3 punktą (Tarybos direktyva 89/608/EEB) ir 9 punktą (Tarybos direktyva 96/93/EB) įterpiamas sakinyss „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai įžanginės dalies 2 punkte nurodytose srityse“.
- 5) Į 1.1 dalies 10 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 998/2003) įterpiamas sakinyss „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 6) Iš 1.2 dalies 84 punkto (Komisijos sprendimas 98/470/EB), 104 punkto (Komisijos sprendimas 2000/351/EB) ir 114 punkto (Komisijos sprendimas 2003/630/EB) išbraukiamas sakinyss „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai“.
- 7) Iš 1.2 dalies 21 punkto (Komisijos sprendimas 93/352/EEB), 25 punkto (Komisijos sprendimas 94/360/EB), 29 punkto (Komisijos sprendimas 94/641/EB), 31 punkto (Komisijos sprendimas 94/958/EB), 33 punkto (Komisijos sprendimas 94/971/EB), 87 punkto (Komisijos sprendimas 2000/25/EB), 88 punkto (Komisijos sprendimas 2000/208/EB), 106 punkto (Komisijos sprendimas 2000/571/EB), 111 punkto (Komisijos sprendimas 2001/812/EB), 113 punkto (Komisijos sprendimas 2002/349/EB) ir 115 punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 136/2004) išbraukiamas sakinyss „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai tose srityse, kuriose taikomi konkretūs įžanginės dalies 2 punkte nurodyti aktai“.
- 8) 1.2 dalies 2 punkte (Komisijos sprendimas 91/398/EEB), 3 punkte (Komisijos sprendimas 91/585/EEB), 4 punkte (Komisijos sprendimas 91/637/EEB), 5 punkte (Komisijos sprendimas 91/638/EEB), 6 punkte (Komisijos sprendimas 92/176/EEB), 8 punkte (Komisijos sprendimas 92/341/EEB), 9 punkte (Komisijos sprendimas 92/373/EEB), 11 punkte (Komisijos sprendimas 92/432/EEB), 12 punkte (Komisijos sprendimas 92/486/EEB), 15 punkte (Komisijos sprendimas 92/563/EEB), 17 punkte (Komisijos sprendimas 93/14/EEB), 18 punkte (Komisijos sprendimas 93/70/EEB), 22 punkte (Komisijos sprendimas 93/444/EEB), 23 punkte (Komisijos sprendimas 94/338/EB), 24 punkte (Komisijos sprendimas 94/339/EB), 30 punkte (Komisijos sprendimas 94/957/EB), 32 punkte (Komisijos sprendimas

- 94/970/EB), 39 punkte (Komisijos sprendimas 2001/881/EB), 42 punkte (Komisijos sprendimas 96/105/EB), 46 punkte (Komisijos sprendimas 2002/459/EB), 116 punkte (Komisijos sprendimas 2004/253/EB), 117 punkte (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 282/2004), 118 punkte (Komisijos sprendimas 2004/292/EB) ir 119 punkte (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 599/2004) sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai tose srityse, kuriose taikomi konkretūs įžanginės dalies 2 punkte nurodyti aktai“ pakeičiamas sakiniu „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai įžanginės dalies 2 punkte nurodytose srityse“.
- 9) Iš 1.2 dalies antraštės „AKTAI, Į KURIUOS TINKAMAI ATSIŽVELGIA ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA“ 1 punkto (Komisijos sprendimas 98/140/EB) išbraukiamas sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai“.
- 10) Į 1.2 dalies 68 punktą (Komisijos sprendimas 97/794/EB) ir 74 punktą (Komisijos sprendimas 98/139/EB) įterpiamas sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai įžanginės dalies 2 punkte nurodytose srityse“.
- 11) Į 1.2 dalies 121 punktą (Komisijos sprendimas 2003/803/EB), 122 punktą (Komisijos sprendimas 2004/301/EB), 123 punktą (Komisijos sprendimas 2004/595/EB), 124 punktą (Komisijos sprendimas 2004/824/EB), 125 punktą (Komisijos sprendimas 2004/839/EB), 126 punktą (Komisijos sprendimas 2005/91/EB) ir 129 punktą (Komisijos sprendimas 2005/64/EB) prieš adaptacijos tekstą įterpiamas sakiny „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 12) Į 1.2 dalies antraštės „AKTAI, Į KURIUOS TINKAMAI ATSIŽVELGIA ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA“ 11 punktą (Komisijos sprendimas 2000/62/EB) ir 18 punktą (Komisijos sprendimas 2004/557/EB) įterpiamas sakiny „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 13) Į 1.2 dalies 57 punktą (Komisijos sprendimas 97/152/EB) ir 60 punktą (Komisijos sprendimas 97/394/EB) įterpiamas sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai įžanginės dalies 2 punkte nurodytose srityse“.
- 14) Į 2.1 dalies 1 punktą (Tarybos direktyva 77/504/EEB), 2 punktą (Tarybos direktyva 88/661/EEB), 3 punktą (Tarybos direktyva 89/361/EEB), 4 punktą (Tarybos direktyva 90/427/EEB), 5 punktą (Tarybos direktyva 90/428/EEB), 6 punktą (Tarybos direktyva 91/174/EEB) ir 7 punktą (Tarybos sprendimas 96/463/EB), ir 2.2 dalies 1 punktą (Komisijos sprendimas 84/247/EEB), 2 punktą (Komisijos sprendimas 84/419/EEB), 5 punktą (Tarybos direktyva 87/328/EEB), 7 punktą (Komisijos sprendimas 89/501/EEB), 8 punktą (Komisijos sprendimas 89/502/EEB), 9 punktą (Komisijos sprendimas 89/503/EEB), 10 punktą (Komisijos sprendimas 89/504/EEB), 11 punktą (Komisijos sprendimas 89/505/EEB), 12 punktą (Komisijos sprendimas 89/506/EEB), 13 punktą (Komisijos sprendimas 89/507/EEB), 14 punktą (Tarybos direktyva 90/118/EEB), 15 punktą (Tarybos direktyva 90/119/EEB), 16 punktą (Komisijos sprendimas 90/254/EEB), 17 punktą (Komisijos sprendimas 90/255/EEB), 18 punktą (Komisijos sprendimas 90/256/EEB), 19 punktą (Komisijos sprendimas 90/257/EEB), 20 punktą (Komisijos sprendimas 90/258/EEB), 21 punktą (Komisijos sprendimas 92/216/EEB), 22 punktą (Komisijos sprendimas 92/353/EEB), 23 punktą (Komisijos sprendimas 92/354/EEB), 24 punktą (Komisijos sprendimas 93/623/EEB), 25 punktą (Komisijos sprendimas 96/78/EB), 26 punktą (Komisijos sprendimas 96/79/EB), 30 punktą (Komisijos sprendimas 2002/8/EB), 31 punktą (Komisijos sprendimas 2005/379/EB) ir 32 punktą (Komisijos sprendimas 2006/427/EB) įterpiamas sakiny „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 15) Iš 3.1 dalies 7 punkto (Tarybos direktyva 93/53/EEB), 8 punkto (Tarybos direktyva 95/70/EB) ir 10 punkto (Tarybos direktyva 82/894/EEB) ir 3.2 dalies 29 punkto (Komisijos sprendimas 2003/466/EB) išbraukiamas sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai“.
- 16) Į 3.1 dalies 1a punktą (Tarybos direktyva 2003/85/EB), 2 punktą (Tarybos direktyva 90/423/EEB), 3 punktą (Tarybos direktyva 2001/89/EB), 4 punktą (Tarybos direktyva 92/35/EEB), 6 punktą (Tarybos direktyva 92/66/EEB), 9 punktą (Tarybos direktyva 92/119/EEB), 9a punktą (Tarybos direktyva 2000/75/EB) ir 9b punktą (Tarybos direktyva 2002/60/EB) ir 3.2 dalies 2 punktą (Komisijos sprendimas 88/397/EEB), 5 punktą (Komisijos sprendimas 91/42/EEB), 7 punktą (Tarybos sprendimas 91/666/EEB), 8 punktą (Komisijos sprendimas 93/455/EEB), 9 punktą (Komisijos sprendimas 93/590/EB), 10 punktą (Komisijos sprendimas 1999/128/EB), 11 punktą (Komisijos sprendimas 98/502/EB), 12 punktą (Komisijos sprendimas 2000/111/EB), 13 punktą (Komisijos sprendimas 2000/112/EB), 14 punktą (Komisijos sprendimas 2000/428/EB), 17 punktą (Komisijos sprendimas 2001/138/EB), 18 punktą (Komisijos sprendimas 2001/246/EB), 19 punktą (Komisijos sprendimas 2001/257/EB), 20 punktą (Komisijos sprendimas 2001/295/EB), 21 punktą (Komisijos sprendimas 2001/303/EB), 23 punktą (Komisijos sprendimas 2002/106/EB), 24 punktą (Komisijos sprendimas 2002/551/EB), 25 punktą (Komisijos sprendimas 2002/552/EB), 28 punktą (Komisijos sprendimas 2003/422/EB), 31 punktą (Komisijos sprendimas 2004/288/EB), 32 punktą (Komisijos sprendimas 2005/176/EB), 33 punktą (Komisijos sprendimas 2005/393/EB), 35 punktą (Komisijos sprendimas 2006/393/EB), 36 punktą (Komisijos sprendimas 2006/416/EB) ir 37 punktą (Komisijos sprendimas 2006/437/EB) įterpiamas sakiny „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 17) Į 3.2 dalies antraštės „AKTAI, Į KURIUOS TINKAMAI ATSIŽVELGIA ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA“ 3 punktą (Komisijos sprendimas 94/297/EB), 5 punktą (Komisijos sprendimas 98/176/EB), 9 punktą (Komisijos sprendimas 1999/246/EB), 18 punktą (Komisijos sprendimas 2002/526/EB), 20 punktą (Komisijos sprendimas 2003/135/EB), 22 punktą (Komisijos sprendimas 2003/362/EB), 24 punktą (Komisijos sprendimas 2003/

- 435/EB), 25 punktą (Komisijos sprendimas 2004/402/EB), 26 punktą (Komisijos sprendimas 2004/431/EB), 27 punktą (Komisijos sprendimas 2004/435/EB), 28 punktą (Komisijos sprendimas 2004/832/EB), 29 punktą (Komisijos sprendimas 2005/59/EB), 30 punktą (Komisijos sprendimas 2005/66/EB), 31 punktą (Komisijos sprendimas 2005/235/EB), 32 punktą (Komisijos sprendimas 2005/362/EB), 33 punktą (Komisijos sprendimas 2005/773/EB) ir 34 punktą (Komisijos sprendimas 2006/705/EB) įterpiamas sakiny „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 18) Iš 4.1 dalies 5 punkto (Tarybos direktyva 91/67/EEB) ir 4.2 dalies 51 punkto (Komisijos sprendimas 1999/567/EB), 63 punkto (Komisijos sprendimas 2001/183/EB), 65 punkto (Komisijos sprendimas 2002/300/EB), 66 punkto (Komisijos sprendimas 2002/308/EB), 68 punkto (Komisijos sprendimas 2002/878/EB), 72 punkto (Komisijos sprendimas 2003/390/EB), 73 punkto (Komisijos sprendimas 2003/466/EB) ir 79 punkto (Komisijos sprendimas 2004/453/EB) išbraukiamas sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai“.
- 19) Iš 4.2 dalies antraštės „AKTAI, Į KURIUOS TINKAMAI ATSIŽVELGIA ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA“ 21 punkto (Komisijos sprendimas 94/722/EB), 55 punkto (Komisijos sprendimas 2003/634/EB) ir 56 punkto (Komisijos sprendimas 2003/904/EB) išbraukiamas sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai“.
- 20) Į 4.1 dalies 1 punktą (Tarybos direktyva 64/432/EEB), 2 punktą (Tarybos direktyva 91/68/EEB), 3 punktą (Tarybos direktyva 90/426/EEB), 4 punktą (Tarybos direktyva 90/539/EEB), 6 punktą (Tarybos direktyva 89/556/EEB), 7 punktą (Tarybos direktyva 88/407/EEB), 8 punktą (Tarybos direktyva 90/429/EEB) ir 9 punktą (Tarybos direktyva 92/65/EEB) ir 4.2 dalies 1 punktą (Komisijos sprendimas 90/208/EEB), 3 punktą (Komisijos sprendimas 92/339/EEB), 4 punktą (Komisijos sprendimas 92/340/EEB), 5 punktą (Komisijos sprendimas 92/381/EEB), 14 punktą (Komisijos sprendimas 93/52/EEB), 18 punktą (Komisijos sprendimas 93/152/EEB), 21 punktą (Komisijos sprendimas 94/274/EB), 22 punktą (Komisijos sprendimas 94/275/EB), 24 punktą (Komisijos sprendimas 94/327/EB), 25 punktą (Komisijos sprendimas 94/963/EB), 26 punktą (Komisijos sprendimas 95/98/EB), 28 punktą (Komisijos sprendimas 95/117/EB), 33 punktą (Komisijos sprendimas 95/294/EB), 34 punktą (Komisijos sprendimas 95/307/EB), 35 punktą (Komisijos sprendimas 95/329/EB), 36 punktą (Komisijos sprendimas 95/388/EB), 37 punktą (Tarybos sprendimas 95/410/EB), 40 punktą (Komisijos sprendimas 95/483/EB), 41 punktą (Komisijos sprendimas 96/93/EB), 42 punktą (Komisijos sprendimas 96/94/EB), 43 punktą (Komisijos sprendimas 96/95/EB), 54 punktą (Tarybos sprendimas 2000/258/EB), 56 punktą (Komisijos sprendimas 2000/504/EB), 57 punktą (Komisijos sprendimas 2000/678/EB), 58 punktą (Komisijos sprendimas 97/262/EB), 59 punktą (Komisijos sprendimas 97/263/EB), 61 punktą (Komisijos sprendimas 2001/106/EB), 64 punktą (Komisijos sprendimas 2001/618/EB), 67 punktą (Komisijos sprendimas 2002/598/EB), 69 punktą (Komisijos sprendimas 2004/205/EB), 70 punktą (Komisijos sprendimas 2003/467/EB), 71 punktą (Komisijos sprendimas 2003/644/EB), 74 punktą (Komisijos sprendimas 2003/886/EB), 75 punktą (Komisijos sprendimas 2004/226/EB), 76 punktą (Komisijos sprendimas 2004/233/EB), 77 punktą (Komisijos sprendimas 2004/235/EB), 78 punktą (Komisijos sprendimas 2004/315/EB), 80 punktą (Komisijos sprendimas 2004/558/EB), 81 punktą (Komisijos sprendimas 2005/65/EB) ir 82 punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1739/2005) įterpiamas sakiny „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 21) Į 4.2 dalies antraštės „AKTAI, Į KURIUOS TINKAMAI ATSIŽVELGIA ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA“ 4 punktą (Komisijos sprendimas 88/267/EEB), 27 punktą (Komisijos sprendimas 94/968/EB), 28 punktą (Komisijos sprendimas 95/50/EB), 29 punktą (Komisijos sprendimas 95/59/EB), 32 punktą (Komisijos sprendimas 95/70/EB), 33 punktą (Komisijos sprendimas 95/71/EB), 37 punktą (Komisijos sprendimas 95/210/EB), 40 punktą (Komisijos sprendimas 96/283/EB), 51 punktą (Komisijos sprendimas 2001/905/EB) ir 57 punktą (Komisijos sprendimas 2004/835/EB) įterpiamas sakiny „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 22) Iš 5.1 dalies 7 punkto (Tarybos direktyva 92/118/EEB) ir 8.1 dalies 16 punkto (Tarybos direktyva 92/118/EEB) išbraukiamas sakiny „I priedo 6 skyriaus I punkto A papunkčio antrosios įtraukos nuostatos taikomos Islandijai“.
- 23) Iš 6.1 dalies 15 punkto (Tarybos direktyva 92/118/EEB) išbraukiamas sakiny „Islandijai taikomos I priedo 6 skyriaus nuostatos dėl perdirbtų gyvūninių baltymų, gautų iš žuvų ir skirtų naudoti gyvūnų pašarams. Klausimas dėl perdirbtų gyvūninių baltymų, gautų iš žuvų ir skirtų naudoti gyvūnų pašarams, klausimas persvarstomas 2000 metais“.
- 24) Iš 6.2 dalies 10 punkto (Komisijos sprendimas 92/92/EEB), 13 punkto (Komisijos sprendimas 93/51/EEB), 14 punkto (Komisijos sprendimas 94/140/EB), 17 punkto (Tarybos sprendimas 93/383/EEB), 19 punkto (Tarybos sprendimas 94/117/EB), 20 punkto (Komisijos sprendimas 94/306/EB), 21 punkto (Komisijos sprendimas 94/356/EB), 28 punkto (Komisijos sprendimas 95/149/EB), 37 punkto (Komisijos sprendimas 97/757/EB), 39 punkto (Komisijos sprendimas 98/536/EB), 42 punkto (Komisijos sprendimas 2002/225/EB), 43 punkto (Komisijos sprendimas 2002/226/EB) ir 47 punkto (Komisijos sprendimas 2003/774/EB) išbraukiamas sakiny „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai“.

- 25) 7.1 dalies 12 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001) adaptacijų tekstai iš dalies keičiami taip:

- 1) B adaptacija papildoma taip:

„Islandija	The Institute for Experimental Pathology, University of Iceland Keldur 112 Reykjavik Islandija“
------------	--

- 2) Įterpiamos tokios adaptacijos:

„D. IV priedo 2 punktas papildomas tokiomis nuostatomis:

„Islandijoje atrajotojus ir toliau galima šerti žuvų miltais. Žuvų miltai gaminami perdirbimo įmonėse, skirtose tik iš žuvies gautiems produktams gaminti“.

- E. VII priedo A skyriaus 2.3, 3, 4, 5 ir 6 punktų nuostatos dėl ožkų ir avių užkrečiamosios spongiforminės encefalopatijos likvidavimo Islandijai netaikomos. Tačiau į ūkį (-ius), kuriame (-iuose) buvo naikinami gyvūnai, gali patekti tik avys, neturinčios VRQ alelių.
- F. Islandijai netaikomos VIII priedo A, B ir D skyrių nuostatos dėl gyvų gyvūnų, skirtų Bendrijos vidaus prekybai ir eksportui, ir IX priedo A, B, D, E ir H skyrių nuostatos, susijusios su gyvų gyvūnų importu į Bendriją.
- G. Islandija ir toliau draudžia iš Bendrijos, ELPA valstybių ir trečiųjų šalių importuoti mėsos ir kaulų miltus bei produktus, į kurių sudėtį įeina mėsos ir kaulų miltai.“

- 26) Iš 7.2 dalies 7 punkto (Komisijos sprendimas 92/562/EEB) išbraukiamas sakinyss „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai, bet tik dėl žuvų atliekų šalinimo ir perdirbimo, jų pateikimo į rinką ir žuvies kilmės pašaruose esančių ligų sukėlėjų prevencijos“.
- 27) Iš 8.1 dalies 4 punkto (Tarybos direktyva 91/67/EEB) išbraukiamas sakinyss „Šis aktas taip pat taikomas Islandijai“.
- 28) Į 8.1 dalies 2 punktą (Tarybos direktyva 90/426/EEB), 3 punktą (Tarybos direktyva 90/539/EEB), 5 punktą (Tarybos direktyva 89/556/EEB), 6 punktą (Tarybos direktyva 88/407/EEB), 7 punktą (Tarybos direktyva 90/429/EEB), 15 punktą (Tarybos direktyva 92/65/EEB) ir 16a punktą (Tarybos direktyva 2004/68/EB) įterpiamas sakinyss „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 29) Į 9.1 dalies 1 punktą (Tarybos direktyva 91/628/EEB), 3 punktą (Tarybos direktyva 88/166/EEB), 4 punktą (Tarybos direktyva 91/629/EEB), 5 punktą (Tarybos direktyva 91/630/EEB), 6 punktą (Tarybos direktyva 98/58/EB), 7 punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 411/98), 8 punktą (Tarybos direktyva 1999/74/EB) ir 10 punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2005) ir 9.2 dalies 1 punktą (Komisijos sprendimas 94/96/EB), 2 punktą (Komisijos direktyva 2002/4/EB), 3 punktą (Komisijos sprendimas 2004/433/EB) ir 4 punktą (Komisijos sprendimas 2006/778/EB) įterpiamas sakinyss „Šis aktas netaikomas Islandijai“.
- 30) Į 9.2 dalies antraštės „AKTAI, Į KURIUOS ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA ATKREIPIA DĖMESĮ“ 1 punktą (Tarybos sprendimas 78/923/EB) ir 3 punktą (Komisijos rekomendacija 89/214/EEB) įterpiamas sakinyss „Šis aktas netaikomas Islandijai“.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 134/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 100/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 104/2007 ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turėtų būti įtrauktas 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turėtų būti įtrauktas 2003 m. liepos 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1304/2003 dėl procedūrų, kurias taiko Europos maisto saugos institucija jai perduotiems prašymams pateikti mokslinę nuomonę ⁽⁴⁾.
- (5) Į Susitarimą turėtų būti įtrauktas 2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1642/2003, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 178/2002 ⁽⁵⁾.
- (6) Į Susitarimą turėtų būti įtrauktas 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/478/EB dėl maisto ir pašarų krizių valdymo bendrojo plano priėmimo ⁽⁶⁾.
- (7) Į Susitarimą turėtų būti įtrauktas 2004 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2230/2004, nustatantis išsamias Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002 taikymo taisykles dėl Europos maisto saugos tarnybos veiklos srityse dirbančių organizacijų tinklo ⁽⁷⁾.
- (8) Į Susitarimą turėtų būti įtrauktas 2006 m. balandžio 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 575/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002 dėl Europos maisto saugos tarnybos nuolatinių mokslinių grupių skaičiaus ir pavadinimų ⁽⁸⁾.
- (9) Į Susitarimą turėtų būti įtrauktas 2006 m. birželio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/478/EB dėl pusės Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos narių paskyrimo ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 12.

⁽²⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 21.

⁽³⁾ OL L 31, 2002 2 1, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 575/2006 (OL L 100, 2006 4 8, p. 3).

⁽⁴⁾ OL L 185, 2003 7 24, p. 6. Išsąsytas reglamentas, OL L 186, 2003 7 25, p. 46.

⁽⁵⁾ OL L 245, 2003 9 29, p. 4.

⁽⁶⁾ OL L 160, 2004 4 30, p. 98. Išsąsytas sprendimas, OL L 212, 2004 6 12, p. 60.

⁽⁷⁾ OL L 379, 2004 12 24, p. 64.

⁽⁸⁾ OL L 100, 2006 4 8, p. 3.

⁽⁹⁾ OL L 189, 2006 7 12, p. 7.

- (10) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui.
- (11) Šis sprendimas turėtų būti taikomas Islandijai be Susitarimo I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 dalyje numatyto pereinamojo laikotarpio,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I ir II priedai iš dalies keičiami taip, kaip nurodyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 178/2004, (EB) Nr. 1304/2003, (ištaisyto OL L 186, 2003 7 25, p. 46), (EB) Nr. 1642/2003, (EB) Nr. 2230/2004 ir (EB) Nr. 575/2006, sprendimų 2006/478/EB ir 2004/478/EB (ištaisyto OL L 212, 2004 6 12, p. 60), tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba tą dieną, kai įsigalioja 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 133/2007, atsižvelgiant į tai, kuri data vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

PRIEDAS

Susitarimo I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

- 1) Susitarimo I priedo I skyriaus 7.1 dalis po 12 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001) papildoma šiuo tekstu:

„Bendrieji maistui skirti teisės aktai ir Europos maisto saugos tarnyba

13. **32002 R 0178**: 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1), su pakeitimais, padarytais

- **32003 R 1642**: 2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1642/2003 (OL L 245, 2003 9 29, p. 4),
- **32006 R 0575**: 2006 m. balandžio 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 575/2006 (OL L 100, 2006 4 8, p. 3).

Reglamento (EB) Nr. 178/2002 nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) Reglamentas ir pagal jį priimti aktai taikomi Islandijai be I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 dalyje numatyto pereinamojo laikotarpio.
- b) ELPA valstybės dalyvauja Europos maisto saugos tarnybos (toliau – Tarnyba) veikloje be teisės balsuoti. Jei toliau kitaip nenurodyta, ir nepaisant Susitarimo 1 protokolo nuostatų, reglamente vartojamas terminas „valstybė(s) narė(s)“ be reglamente vartojamos prasmės įgyja papildomą prasmę ir reiškia ELPA valstybes. Taikoma 1 protokolo 11 dalis.
- c) Atitinkamos ELPA valstybės kviečiamos siųsti stebėtojus į Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto posėdžius, susijusius su klausimais, kuriems taikomi Susitarime nurodyti aktai. ELPA valstybių atstovai visapusiškai dalyvauja Komiteto darbe, tačiau neturi balsavimo teisės.
- d) 12 straipsnis pakeičiamas taip:

„ELPA valstybių teisės aktai, susiję su maisto ir pašarų gamyba, importu ir prekyba, atitinka maistui skirtų teisės aktų reikalavimus, tarp kurių – įgyvendinti veiksmingos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad iš kurios nors ES valstybės narės rinkos pašalinti produktai nebus per kurią nors ELPA valstybę eksportuoti ar iš naujo eksportuojami į trečiąją šalį.“

- e) ELPA priežiūros institucijai pateikiama 26 straipsnio 3 dalyje, 32 straipsnio 2 dalyje, 33 straipsnio 4 bei 6 dalyse ir 34 straipsnio 4 dalyje numatyta informacija.
- f) 29 straipsnis taikomas su šiomis adaptacijomis:

ELPA valstybė gali prašyti Tarnybos pareikšti mokslinę nuomonę su jai pavesta užduotimi susijusiais klausimais. Toks prašymas pirmiausia pateikiamas Komisijai, kuri, jei mano, kad jis yra bendros svarbos, perduoda Tarnybai prašymą pareikšti nuomonę.

ELPA priežiūros institucija gali prašyti Tarnybos pareikšti mokslinę nuomonę. Siekdama užtikrinti suderintą požiūrį, ELPA priežiūros institucija bendradarbiauja su Komisija.

- g) 31 straipsnis taikomas su šia adaptacija:

ELPA priežiūros institucija gali prašyti Tarnybos suteikti mokslinę ar techninę pagalbą pagal Susitarimą jos kompetencijoje esančiais klausimais, kaip nustatyta 31 straipsnyje.

h) 48 straipsnis papildomas taip:

„Nukrypstant nuo Europos Bendrijų kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 12 straipsnio 2 dalies a punkto, ELPA valstybių piliečiai, turintys visas piliečių teises, Tarnybos vykdomojo direktoriaus gali būti įdarbinti pagal sutartį.“

i) 53 ir 54 straipsniai taikomi su šiomis adaptacijomis:

1) Maistui ir pašarams, kurių kilmės šalis yra Bendrija ar ELPA valstybė, taikomos šios nuostatos:

a) Jeigu Bendrija arba ELPA valstybė ketina priimti neatidėliotinas priemones kitų Susitariančiųjų Šalių atžvilgiu, ji nedelsdama praneša apie tai kitoms Šalims.

Apie siūlomas priemones nedelsiant pranešama kiekvienai Susitariančiajai Šaliai ir EB Komisijai bei ELPA priežiūros institucijai.

Nepažeidžiant nedelsiamo tų priemonių įsigaliojimo galimybės, EB Komisijos arba bet kurios iš susijusių Šalių prašymu kuo greičiau surengiamos jų konsultacijos siekiant rasti tinkamus sprendimus.

Kilus ginčui, bet kuri iš susijusių Šalių gali perduoti klausimą spręsti EEE jungtiniam komitetui. Jei tame komitete nepavyksta pasiekti susitarimo, Susitariančioji Šalis gali priimti atitinkamas priemones. Tokios priemonės apsiriboja tuo, kas tikrai būtina padėčiai pataisyti. Pirminybė teikiama tokioms priemonėms, kurios mažiausiai trikdydys šio Susitarimo veikimą.

b) Jeigu EB Komisija ketina priimti sprendimą dėl neatidėliotinių priemonių Bendrijos teritorijos dalyje, ji nedelsdama praneša apie tai ELPA priežiūros institucijai ir ELPA valstybėms.

Jeigu EB Komisija priima sprendimą dėl neatidėliotinių priemonių Bendrijos teritorijos dalyje, susijusi ELPA valstybė, pasikonsultavusi ir apsvačiusi padėtį, priima atitinkamas priemones, nebent dėl konkrečios tos valstybės padėties tokios priemonės būtų nepagrįstos. Tokiu atveju ji nedelsdama praneša apie tai ELPA priežiūros institucijai ir EB Komisijai.

Kuo greičiau surengiamos konsultacijos siekiant rasti tinkamus sprendimus. Kilus nesutarimams taikoma a punkto ketvirtoji pastraipa.

2) Maistui ir pašarams iš trečiųjų šalių taikomos šios nuostatos:

a) Dėl importo iš trečiųjų šalių ELPA valstybės tuo pačiu metu kaip ir EB valstybės narės imasi neatidėliotinių priemonių, atitinkančių pastarųjų taikomas priemones.

b) Kilus bet kokiems su Bendrijos akto taikymu susijusiems sunkumams, susijusi ELPA valstybė nedelsdama apie juos praneša EEE jungtiniam komitetui.

c) Šios dalies taikymu nepažeidžiama ELPA valstybės galimybė imtis vienašališkų neatidėliotinių priemonių, kol bus priimti a punkte nurodyti sprendimai.

d) EEE jungtinis komitetas gali atsižvelgti į Bendrijos sprendimus.

j) 60 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) 1 dalis papildoma šiuo tekstu:

„Jei, ELPA valstybės nuomone, ES valstybės narės taikoma priemonė neatitinka šio reglamento arba gali daryti poveikį Susitarimo veikimui, ji klausimą perduoda svarstyti EEE jungtiniam komitetui. Ši nuostata taip pat galioja, jei, ES valstybės narės nuomone, ELPA valstybės taikoma priemonė yra nesuderinama su šiuo reglamentu arba gali daryti poveikį Susitarimo veikimui.“

- 2) 2 dalies pirmajame sakinyje vietoj žodžių „abi valstybės narės“ ir paskutiniame sakinyje vietoj žodžių „minėtomis valstybėmis narėmis“ turi būti „ELPA valstybė ir ES valstybė narė“, o vietoj žodžio „Komisija“ turi būti „EEE jungtinis komitetas“. Antrajame sakinyje vietoj žodžių „Komisija gali“ turi būti „kurios nors Susitariančios Šalies prašymu EEE jungtinis komitetas gali“.
- k) ELPA valstybės finansiškai prisideda prie Tarnybos biudžeto pagal Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktą ir 32 protokolą.
- l) ELPA valstybės suteikia Tarnybai tokias pat privilegijas ir imunitetus, kokie numatyti Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų protokole.“;
- 2) Susitarimo I priedo I skyriaus 7.2 dalyje po 29 punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1177/2006) įterpiami tokie punktai:

„30. **32003 R 1304**: 2003 m. liepos 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1304/2003 dėl procedūrų, kurias taiko Europos maisto saugos institucija jai perduotiems prašymams pateikti mokslinę nuomonę (OL L 185, 2003 7 24, p. 6), ištaisytas reglamentas, OL L 186, 2003 7 25, p. 46.

31. **32004 D 0478**: 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/478/EB dėl maisto ir pašarų krizių valdymo bendrojo plano priėmimo (OL L 160, 2004 4 30, p. 98).

Sprendimo 2004/478/EB nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Jei Komisija nustato Reglamento (EB) Nr. 178/2002 56 straipsnio 1 dalyje nurodytą padėtį, tiesiogiai susijusią su ELPA valstybe, ir pagal Reglamento (EB) Nr. 178/2002 56 straipsnio 2 dalį įkuria krizių valdymo grupę, šios grupės veikloje dalyvauja tiesiogiai susijusios ELPA valstybės paskirtas (-i) krizės koordinatorius (-iai) ir ELPA priežiūros institucijos paskirtas krizės koordinatorius.

32. **32004 R 2230**: 2004 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2230/2004, nustatantis išsamias Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002 taikymo taisykles dėl Europos maisto saugos tarnybos veiklos srityse dirbančių organizacijų tinklo (OL L 379, 2004 12 24, p. 64).

33. **32006 D 0478**: 2006 m. birželio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/478/EB dėl pusės Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos narių paskyrimo (OL L 189, 2006 7 12, p. 7).“;

- 3) Susitarimo I priedo II skyriuje po 40 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005) įterpiamas šis tekstas:

„Bendrieji maistui skirti teisės aktai ir Europos maisto saugos tarnyba

41. **32002 R 0178**: 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1), su pakeitimais, padarytais

— **32003 R 1642**: 2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1642/2003 (OL L 245, 2003 9 29, p. 4),

— **32006 R 0575**: 2006 m. balandžio 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 575/2006 (OL L 100, 2006 4 8, p. 3).

Reglamento (EB) Nr. 178/2002 nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) Reglamentas ir pagal jį priimti aktai taikomi Islandijai be I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 dalyje numatyto pereinamojo laikotarpio;
- b) ELPA valstybės dalyvauja Europos maisto saugos tarnybos (toliau – Tarnyba) veikloje be teisės balsuoti. Jei toliau kitaip nenurodyta, ir nepaisant Susitarimo 1 protokolo nuostatų, reglamente vartojamas terminas „valstybė(s) narė(s)“ be reglamente vartojamos prasmės įgyja papildomą prasmę ir reiškia ELPA valstybes. Taikoma 1 protokolo 11 dalis;

- c) Atitinkamos ELPA valstybės kviečiamos siųsti stebėtojus į Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto posėdžius, susijusius su klausimais, kuriems taikomi Susitarime nurodyti aktai. ELPA valstybių atstovai visapusiškai dalyvauja Komiteto darbe, tačiau neturi balsavimo teisės;

- d) 12 straipsnis pakeičiamas taip:

„ELPA valstybių teisės aktai, susiję su maisto ir pašarų gamyba, importu ir prekyba, atitinka maistui skirtų teisės aktų reikalavimus, tarp kurių – įgyvendinti veiksmingas priemonės, kuriomis užtikrinama, kad iš kurios nors ES valstybės narės rinkos pašalinti produktai nebus per kurią nors ELPA valstybę eksportuoti ar iš naujo eksportuojami į trečiąją šalį.“;

- e) ELPA priežiūros institucijai pateikiama 26 straipsnio 3 dalyje, 32 straipsnio 2 dalyje, 33 straipsnio 4 bei 6 dalyse ir 34 straipsnio 4 dalyje numatyta informacija;

- f) 29 straipsnis taikomas su šiomis adaptacijomis:

ELPA valstybė gali prašyti Tarnybos pareikšti mokslinę nuomonę su jai pavesta užduotimi susijusiais klausimais. Toks prašymas pirmiausia pateikiamas Komisijai, kuri, jei mano, kad jis yra bendros svarbos, perduoda Tarnybai prašymą pareikšti nuomonę.

ELPA priežiūros institucija gali prašyti Tarnybos pareikšti mokslinę nuomonę. Siekdama užtikrinti suderintą požiūrį, ELPA priežiūros institucija bendradarbiauja su Komisija;

- g) 31 straipsnis taikomas su šia adaptacija:

ELPA priežiūros institucija gali prašyti Tarnybos suteikti mokslinę ar techninę pagalbą pagal Susitarimą jos kompetencijoje esančiais klausimais, kaip nustatyta 31 straipsnyje;

- h) 48 straipsnis papildomas taip:

„Nukrypstant nuo Europos Bendrijų kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 12 straipsnio 2 dalies a punkto, ELPA valstybių piliečiai, turintys visas piliečių teises, Tarnybos vykdomojo direktoriaus gali būti įdarbinti pagal sutartį.“;

- i) 53 ir 54 straipsniai taikomi su šiomis adaptacijomis:

- 1) Maistui ir pašarams, kurių kilmės šalis yra Bendrija ar ELPA valstybė, taikomos šios nuostatos:

- a) Jeigu Bendrija arba ELPA valstybė ketina priimti neatidėliotinas priemones kitų Susitariančiųjų Šalių atžvilgiu, ji nedelsdama praneša apie tai kitoms Šalims.

Apie siūlomas priemones nedelsiant pranešama kiekvienai Susitariančiajai Šaliai ir EB Komisijai bei ELPA priežiūros institucijai.

Nepažeidžiant nedelsiamo tų priemonių įsigaliojimo galimybės, EB Komisijos arba bet kurios iš susijusių Šalių prašymu kuo greičiau surengiamos jų konsultacijos siekiant rasti tinkamus sprendimus.

Kilus ginčui, bet kuri iš susijusių Šalių gali perduoti klausimą spręsti EEE jungtiniam komitetui. Jei tame komitete nepavyksta pasiekti susitarimo, Susitariančioji Šalis gali priimti atitinkamas priemones. Tokios priemonės apsiriboja tuo, kas tikrai būtina padėčiai pataisyti. Pirmenybė teikiama tokioms priemonėms, kurios mažiausiai trikdytų šio Susitarimo veikimą;

- b) Jeigu EB Komisija ketina priimti sprendimą dėl neatidėliotųjų priemonių Bendrijos teritorijos dalyje, ji nedelsdama praneša apie tai ELPA priežiūros institucijai ir ELPA valstybėms.

Jeigu EB Komisija priima sprendimą dėl neatidėliotųjų priemonių Bendrijos teritorijos dalyje, susijusi ELPA valstybė, pasikonsultavusi ir apsvarsčiusi padėtį, priima atitinkamas priemones, nebent dėl konkrečios tos valstybės padėties tokios priemonės būtų nepagrįstos. Tokiu atveju ji nedelsdama praneša apie tai ELPA priežiūros institucijai ir EB Komisijai.

Kuo greičiau surengiamos konsultacijos siekiant rasti tinkamus sprendimus. Kilus nesutarimams taikoma a punkto ketvirtoji pastraipa.

- 2) Maistui ir pašarams iš trečiųjų šalių taikomos šios nuostatos:

- a) Dėl importo iš trečiųjų šalių ELPA valstybės tuo pačiu metu kaip ir EB valstybės narės imasi neatidėliotųjų priemonių, atitinkančių pastarųjų taikomas priemones;
- b) Kilus bet kokiems su Bendrijos akto taikymu susijusiems sunkumams, susijusi ELPA valstybė nedelsdama apie juos praneša EEE jungtiniam komitetui;
- c) Šios dalies taikymu nepažeidžiama ELPA valstybės galimybė imtis vienašališkų neatidėliotųjų priemonių, kol bus priimti a punkte nurodyti sprendimai;
- d) EEE jungtinis komitetas gali atsižvelgti į Bendrijos sprendimus.

- j) 60 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 dalis papildoma šiuo tekstu:

„Jei, ELPA valstybės nuomone, ES valstybės narės taikoma priemonė neatitinka šio reglamento arba gali daryti poveikį Susitarimo veikimui, ji klausimą perduoda svarstyti EEE jungtiniam komitetui. Ši nuostata taip pat galioja, jei, ES valstybės narės nuomone, ELPA valstybės taikoma priemonė yra nesuderinama su šiuo reglamentu arba gali daryti poveikį Susitarimo veikimui.“;

- 2) 2 dalies pirmajame sakinyje vietoj žodžių „abi valstybės narės“ ir paskutiniame sakinyje vietoj žodžių „minėtomis valstybėmis narėmis“ turi būti „ELPA valstybė ir ES valstybė narė“, o vietoj žodžio „Komisija“ turi būti „EEE jungtinis komitetas“. Antrajame sakinyje vietoj žodžių „Komisija gali“ turi būti „kurios nors Susitariančios Šalies prašymu EEE jungtinis komitetas gali“;

- k) ELPA valstybės finansiškai prisideda prie Tarnybos biudžeto pagal Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktą ir 32 protokolą;
- l) ELPA valstybės suteikia Tarnybai tokias pat privilegijas ir imunitetus, kokie numatyti Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų protokole;
- m) Šis reglamentas netaikomas Lichtenšteinui. Todėl Lichtenšteinas nedalyvaus Europos maisto saugos tarnybos veikloje ir jos finansiškai nerems.

42. **32003 R 1304:** 2003 m. liepos 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1304/2003 dėl procedūrų, kurias taiko Europos maisto saugos institucija jai perduotiems prašymams pateikti mokslinę nuomonę (OL L 185, 2003 7 24, p. 6), ištaisytas reglamentas, OL L 186, 2003 7 25, p. 46.

43. **32004 D 0478:** 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/478/EB dėl maisto ir pašarų krizių valdymo bendrojo plano priėmimo (OL L 160, 2004 4 30, p. 98).

Sprendimo 2004/478/EB nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Jei Komisija nustato Reglamento (EB) Nr. 178/2002 56 straipsnio 1 dalyje nurodytą padėtį, tiesiogiai susijusią su ELPA valstybe, ir pagal Reglamento (EB) Nr. 178/2002 56 straipsnio 2 dalį įkuria krizių valdymo grupę, šios

grupės veikloje dalyvauja tiesiogiai susijusios ELPA valstybės paskirtas (-i) krizės koordinatorius (-iai) ir ELPA priežiūros institucijos paskirtas krizės koordinatorius.

44. **32004 R 2230**: 2004 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2230/2004, nustatantis išsamias Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002 taikymo taisykles dėl Europos maisto saugos tarnybos veiklos srityse dirbančių organizacijų tinklo (OL L 379, 2004 12 24, p. 64).
45. **32006 D 0478**: 2006 m. birželio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/478/EB dėl pusės Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos narių paskyrimo (OL L 189, 2006 7 12, p. 7).“;
- 4) Susitarimo II priedo XII skyriuje po 54zzzb punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2023/2006) įterpiamas šis punktas:

„54zzzc. **32002 R 0178**: 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1), su pakeitimais, padarytais

- **32003 R 1642**: 2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1642/2003 (OL L 245, 2003 9 29, p. 4),
- **32006 R 0575**: 2006 m. balandžio 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 575/2006 (OL L 100, 2006 4 8, p. 3).

Reglamento (EB) Nr. 178/2002 nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) Reglamentas ir pagal šį reglamentą priimti aktai taikomi Islandijai be I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 dalyje numatyto pereinamojo laikotarpio;
- b) ELPA valstybės dalyvauja Europos maisto saugos tarnybos (toliau – Tarnyba) veikloje be teisės balsuoti. Jei toliau kitaip nenurodyta, ir nepaisant Susitarimo 1 protokolo nuostatų, reglamente vartojamas terminas „valstybė(s) narė(s)“ be reglamente vartojamos prasmės įgyja papildomą prasmę ir reiškia ELPA valstybes. Taikoma 1 protokolo 11 dalis;
- c) Atitinkamos ELPA valstybės kviečiamos siųsti stebėtojus į Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto posėdžius, susijusius su klausimais, kuriems taikomi Susitarime nurodyti aktai. ELPA valstybių atstovai visapusiškai dalyvauja Komiteto darbe, tačiau neturi balsavimo teisės;
- d) 12 straipsnis pakeičiamas taip:
- „ELPA valstybių teisės aktai, susiję su maisto ir pašarų gamyba, importu ir prekyba, atitinka maistui skirtų teisės aktų reikalavimus, tarp kurių – įgyvendinti veiksmingas priemonės, kuriomis užtikrinama, kad iš kurios nors ES valstybės narės rinkos pašalinti produktai nebus per kurią nors ELPA valstybę eksportuoti ar iš naujo eksportuojami į trečiąją šalį.“;
- e) ELPA priežiūros institucijai pateikiama 26 straipsnio 3 dalyje, 32 straipsnio 2 dalyje, 33 straipsnio 4 bei 6 dalyse ir 34 straipsnio 4 dalyje numatyta informacija;
- f) 29 straipsnis taikomas su šiomis adaptacijomis:

ELPA valstybė gali prašyti Tarnybos pareikšti mokslinę nuomonę su jai pavesta užduotimi susijusiais klausimais. Toks prašymas pirmiausia pateikiamas Komisijai, kuri, jei mano, kad jis yra bendros svarbos, perduoda Tarnybai prašymą pareikšti nuomonę.

ELPA priežiūros institucija gali prašyti Tarnybos pareikšti mokslinę nuomonę. Siekdama užtikrinti suderintą požiūrį, ELPA priežiūros institucija bendradarbiauja su Komisija;

- g) 31 straipsnis taikomas su šia adaptacija:

ELPA priežiūros institucija gali prašyti Tarnybos suteikti mokslinę ar techninę pagalbą pagal Susitarimą jos kompetencijoje esančiais klausimais, kaip nustatyta 31 straipsnyje;

- h) 48 straipsnis papildomas taip:

„Nukrypstant nuo Europos Bendrijų kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 12 straipsnio 2 dalies a punkto, ELPA valstybių piliečiai, turintys visas piliečių teises, Tarnybos vykdomojo direktoriaus gali būti įdarbinti pagal sutartį“;

- i) 53 ir 54 straipsniai taikomi su šiomis adaptacijomis:

- 1) Maistui ir pašarams, kurių kilmės šalis yra Bendrija ar ELPA valstybė, taikomos šios nuostatos:

- a) Jeigu Bendrija arba ELPA valstybė ketina priimti neatidėliotinas priemones kitų Susitariančiųjų Šalių atžvilgiu, ji nedelsdama praneša apie tai kitoms Šalims.

Apie siūlomas priemones nedelsiant pranešama kiekvienai Susitariančiajai Šaliai ir EB Komisijai bei ELPA priežiūros institucijai.

Nepažeidžiant nedelsiamo tų priemonių įsigaliojimo galimybės, EB Komisijos arba bet kurios iš susijusių Šalių prašymu kuo greičiau surengiamos jų konsultacijos siekiant rasti tinkamus sprendimus.

Kilus ginčui, bet kuri iš susijusių Šalių gali perduoti klausimą spręsti EEE jungtiniam komitetui. Jei tame komitete nepavyksta pasiekti susitarimo, Susitariančioji Šalis gali priimti atitinkamas priemones. Tokios priemonės apsiriboja tuo, kas tikrai būtina padėčiai pataisyti. Pirmenybė teikiama tokioms priemonėms, kurios mažiausiai trikdytų šio Susitarimo veikimą;

- b) Jeigu EB Komisija ketina priimti sprendimą dėl neatidėliotinių priemonių Bendrijos teritorijos dalyje, ji nedelsdama praneša apie tai ELPA priežiūros institucijai ir ELPA valstybėms.

Jeigu EB Komisija priima sprendimą dėl neatidėliotinių priemonių Bendrijos teritorijos dalyje, susijusi ELPA valstybė, pasikonsultavusi ir apsvarsčiusi padėtį, priima atitinkamas priemones, nebent dėl konkrečios tos valstybės padėties tokios priemonės būtų nepagrįstos. Tokiu atveju ji nedelsdama praneša apie tai ELPA priežiūros institucijai ir EB Komisijai.

Kuo greičiau surengiamos konsultacijos siekiant rasti tinkamus sprendimus. Kilus nesutarimams taikoma a punkto ketvirtoji pastraipa.

- 2) Maistui ir pašarams iš trečiųjų šalių taikomos šios nuostatos:

- a) Dėl importo iš trečiųjų šalių ELPA valstybės tuo pačiu metu kaip ir EB valstybės narės imasi neatidėliotinių priemonių, atitinkančių pastarųjų taikomas priemones;

- b) Kilus bet kokiems su Bendrijos akto taikymu susijusiems sunkumams, susijusi ELPA valstybė nedelsdama apie juos praneša EEE jungtiniam komitetui;

- c) Šios dalies taikymu nepažeidžiama ELPA valstybės galimybė imtis vienašališkų neatidėliotinių priemonių, kol bus priimti a punkte nurodyti sprendimai;
- d) EEE jungtinis komitetas gali atsižvelgti į Bendrijos sprendimus;
- j) 60 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - 1) 1 dalis papildoma šiuo tekstu:

„Jei, ELPA valstybės nuomone, ES valstybės narės taikoma priemonė neatitinka šio reglamento arba gali daryti poveikį Susitarimo veikimui, ji klausimą perduoda svarstyti EEE jungtiniam komitetui. Ši nuostata taip pat galioja, jei, ES valstybės narės nuomone, ELPA valstybės taikoma priemonė yra nesuderinama su šiuo reglamentu arba gali daryti poveikį Susitarimo veikimui.“;
 - 2) 2 dalies pirmajame sakinyje vietoj žodžių „abi valstybės narės“ ir paskutiniame sakinyje vietoj žodžių „minėtomis valstybėmis narėmis“ turi būti „ELPA valstybė ir ES valstybė narė“, o vietoj žodžio „Komisija“ turi būti „EEE jungtinis komitetas“. Antrajame sakinyje vietoj žodžių „Komisija gali“ turi būti „kurios nors Susitariančios Šalies prašymu EEE jungtinis komitetas gali.“;
- k) ELPA valstybės finansiškai prisideda prie Tarnybos biudžeto pagal Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktą ir 32 protokolą;
- l) ELPA valstybės suteikia Tarnybai tokias pat privilegijas ir imunitetus, kokie numatyti Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų protokole;
- m) Šis reglamentas netaikomas Lichtenšteinui. Todėl Lichtenšteinas nedalyvaus Europos maisto saugos tarnybos veikloje ir jos finansiškai nerems.

54zzzd. **32003 R 1304:** 2003 m. liepos 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1304/2003 dėl procedūrų, kurias taiko Europos maisto saugos institucija jai perduotiems prašymams pateikti mokslinę nuomonę (OL L 185, 2003 7 24, p. 6), ištaisytas reglamentas, OL L 186, 2003 7 25, p. 46.

54zzze. **32004 D 0478:** 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/478/EB dėl maisto ir pašarų krizių valdymo bendrojo plano priėmimo (OL L 160, 2004 4 30, p. 98).

Sprendimo 2004/478/EB nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Jei Komisija nustato Reglamento (EB) Nr. 178/2002 56 straipsnio 1 dalyje nurodytą padėtį, tiesiogiai susijusią su ELPA valstybe, ir pagal Reglamento (EB) Nr. 178/2002 56 straipsnio 2 dalį įkuria krizių valdymo grupę, šios grupės veikloje dalyvauja tiesiogiai susijusios ELPA valstybės paskirtas (-i) krizės koordinatorius (-iai) ir ELPA priežiūros institucijos paskirtas krizės koordinatorius.

54zzzf. **32004 R 2230:** 2004 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2230/2004, nustatantis išsamias Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002 taikymo taisykles dėl Europos maisto saugos tarnybos veiklos srityse dirbančių organizacijų tinklo (OL L 379, 2004 12 24, p. 64).

54zzzg. **32006 D 0478:** 2006 m. birželio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/478/EB dėl pusės Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos narių paskyrimo (OL L 189, 2006 7 12, p. 7).“

ELPA valstybių deklaracija dėl Reglamento (EB) Nr. 178/2002 dėl maistui skirtų teisės aktų ir Europos maisto saugos tarnybos 12 straipsnio

EEE susitarime nenustatyta bendra maisto ir pašarų eksporto į trečiąsias šalis prekybos politika. Tačiau ELPA valstybės nori pabrėžti manančios, kad jų nacionalinės teisės aktai ir procedūros visiškai atitinka ES teisės aktų nuostatas, pateiktas Reglamento (EB) Nr. 178/2002 12 straipsnyje. Be to, ELPA valstybės pasirengusios pranešti Komisijai apie bet kokius nacionalinės teisės aktų, susijusių su maisto ir pašarų eksportu į trečiąsias šalis, pakeitimus.

Susitariančiųjų šalių bendroji deklaracija dėl ELPA priežiūros institucijų dalyvavimo Europos maisto saugos tarnybos (EFSA) patariamajame susirinkime

Šalys pažymi, kad dėl Reglamento (EB) Nr. 178/2002 įtraukimo į EEE susitarimą ELPA priežiūros institucija vykdomojo direktoriaus gali būti pakviesta dalyvauti patariamajame susirinkime stebėtojos teisėmis.

Norvegijos vyriausybės deklaracija dėl lygiavertiškumo susitarimų Reglamentas (EB) nr. 178/2002 dėl maistui skirtų teisės aktų ir Europos maisto saugos tarnybos

Jei Norvegija veda derybas dėl lygiavertiškumo susitarimų veterinarijos srityje su trečiosiomis šalimis, sudariusiomis lygiavertiškumo susitarimus su Europos Sąjunga, kad būtų išvengta neatitikimų, Norvegija išsipareigoja vesti derybas dėl susitarimų, kurie yra analogiški sudarytiesiems su Bendrija.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 135/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, kuriuo patikslinamas Europos ekonominės erdvės susitarimas, toliau – Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 99/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2002 m. spalio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1774/2002, nustatantis sveikatos taisyklės gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms ⁽²⁾, su pataisymais, padarytais OL L 30, 2007 2 3, p. 3.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2002 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/33/EB, iš dalies pakeičianti Tarybos direktyvas 90/425/EEB ir 92/118/EEB dėl sveikatos reikalavimų gyvūninės kilmės šalutiniams produktams ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 808/2003, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, nustatantį sveikatos taisyklės gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms ⁽⁴⁾.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 809/2003 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 pereinamojo laikotarpio priemonių, susijusių su 3 kategorijos medžiagų ir mėšlo perdirbimo komposto įmonėse standartais ⁽⁵⁾.
- (6) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 810/2003 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 pereinamojo laikotarpio priemonių, susijusių su 3 kategorijos medžiagų ir mėšlo perdirbimo biologinių dujų įmonėse standartais ⁽⁶⁾.
- (7) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 811/2003, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, dėl draudimo šerti žuvis tos pačios rūšies perdirbtomis žuvimis, gyvūninės kilmės atliekų laidojimo ir deginimo bei nustatantis tam tikras pereinamojo laikotarpio priemones ⁽⁷⁾.
- (8) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. kovo 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 446/2004, kurio panaikinami kai kurie sprendimai dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų ⁽⁸⁾.
- (9) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. kovo 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 668/2004, iš dalies keičiantis kai kuriuos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 priedus dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų importo iš trečiųjų šalių ⁽⁹⁾, su pataisymais, padarytais OL L 109, 2006 4 22, p. 12.

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 10.⁽²⁾ OL L 273, 2002 10 10, p. 1.⁽³⁾ OL L 315, 2002 11 19, p. 14.⁽⁴⁾ OL L 117, 2003 5 13, p. 1.⁽⁵⁾ OL L 117, 2003 5 13, p. 10.⁽⁶⁾ OL L 117, 2003 5 13, p. 12.⁽⁷⁾ OL L 117, 2003 5 13, p. 14.⁽⁸⁾ OL L 72, 2004 3 11, p. 62.⁽⁹⁾ OL L 112, 2004 4 19, p. 1.

- (10) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 878/2004, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 techniniams tikslams naudojamiems tam tikriems gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, priskiriamiems 1 ir 2 kategorijos medžiagoms ⁽¹⁾.
- (11) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. sausio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 92/2005, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 nuostatas dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų pašalinimo ar panaudojimo būdų ir iš dalies pakeičiantis jo VI priedą dėl biodujų transformavimo ir lydytų taukų perdirbimo ⁽²⁾.
- (12) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. sausio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 93/2005, iš dalies pakeičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl žuvų kilmės gyvūninių šalutinių produktų perdirbimo ir gyvūninių šalutinių produktų vežimo komercinių dokumentų ⁽³⁾.
- (13) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. gruodžio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2067/2005, keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 92/2005 dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų alternatyvių sunaikinimo būdų ⁽⁴⁾.
- (14) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. vasario 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 209/2006, iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 809/2003 ir (EB) Nr. 810/2003 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 pereinamojo laikotarpio priemonių, susijusių su komposto ir biologinių dujų įmonėmis, galiojimo pratęsimo ⁽⁵⁾.
- (15) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1192/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl valstybėse narėse patvirtintų įmonių sąrašų ⁽⁶⁾.
- (16) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1678/2006, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 92/2005 nuostatas dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų alternatyvių naikinimo ir panaudojimo būdų ⁽⁷⁾.
- (17) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1877/2006, iš dalies keičiantis Komisijos reglamentą (EB) Nr. 878/2004, nustatantį pereinamojo laikotarpio priemones pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 techniniams tikslams naudojamiems tam tikriems gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, priskiriamiems 1 ir 2 kategorijos medžiagoms ⁽⁸⁾.
- (18) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2007/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 nuostatas dėl tam tikrų tarpinių produktų, gautų iš techninės paskirties 3 kategorijos medžiagų, skirtų medicinos prietaisams, *in vitro* diagnostikoje naudojamiems produktams ir laboratoriniams reagentams gaminti, importo ir tranzito, ir iš dalies keičiantis tą reglamentą ⁽⁹⁾.
- (19) Reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 panaikinami į Susitarimą įtraukti Tarybos direktyva 90/667/EEB ⁽¹⁰⁾, Tarybos sprendimas 95/348/EB ⁽¹¹⁾ ir Tarybos sprendimas 1999/534/EB ⁽¹²⁾, kurie turi būti panaikinti pagal Susitarimą.

⁽¹⁾ OL L 162, 2004 4 30, p. 62.

⁽²⁾ OL L 19, 2005 1 21, p. 27.

⁽³⁾ OL L 19, 2005 1 21, p. 34.

⁽⁴⁾ OL L 331, 2005 12 17, p. 12.

⁽⁵⁾ OL L 36, 2006 2 8, p. 32.

⁽⁶⁾ OL L 215, 2006 8 5, p. 10.

⁽⁷⁾ OL L 314, 2006 11 15, p. 4.

⁽⁸⁾ OL L 360, 2006 12 19, p. 133.

⁽⁹⁾ OL L 379, 2006 12 28, p. 98.

⁽¹⁰⁾ OL L 363, 1990 12 27, p. 51.

⁽¹¹⁾ OL L 202, 1995 8 26, p. 8.

⁽¹²⁾ OL L 204, 1999 8 4, p. 37.

- (20) Reglamentu (EB) Nr. 446/2004 panaikinami į Susitarimą įtraukti Komisijos sprendimai 92/562/EEB ⁽¹⁾, 97/735/EB ⁽²⁾ ir 2001/25/EB ⁽³⁾, kurie turi būti išbraukti pagal Susitarimą.
- (21) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiui.
- (22) Numatant I priedo I skyriaus įvadinės dalies 2 pastraipoje nurodytą pereinamąjį laikotarpį, šis sprendimas taikomas Islandijai tose srityse, kuriose iki šio skyriaus persvarstymo 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 133/2007 šis sprendimas jai nebuvo taikomas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 1774/2002 (su pataisymais, padarytais OL L 30, 2007 2 3, p. 3), (EB) Nr. 808/2003, (EB) Nr. 809/2003, (EB) Nr. 810/2003, (EB) Nr. 811/2003, (EB) Nr. 446/2004, (EB) Nr. 668/2004 (su pataisymais, padarytais OL L 109, 2006 4 22, p. 12), (EB) Nr. 878/2004, (EB) Nr. 92/2005, (EB) Nr. 93/2005, (EB) Nr. 2067/2005, (EB) Nr. 209/2006, (EB) Nr. 1192/2006, (EB) Nr. 1678/2006, (EB) Nr. 1877/2006, (EB) Nr. 2007/2006 ir Direktyvos 2002/33/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie bus paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui (*) buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje, arba 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 133/2007 įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

⁽¹⁾ OL L 359, 1992 12 9, p. 23.

⁽²⁾ OL L 294, 1997 10 28, p. 7.

⁽³⁾ OL L 6, 2001 1 11, p. 16.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

PRIEDAS

Susitarimo I priedo I dalis keičiama taip:

- 1) Po 7.1 dalies 1 punkto (Tarybos sprendimas 1999/534/EB) įterpiamas šis punktas:
 - „9b. **32002 R 1774**: 2002 m. spalio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1774/2002, nustatantis veterinarijos taisyklės gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms (OL L 273, 2002 10 10, p. 1), su pataisymais, padarytais OL L 30, 2007 2 3, p. 3, su pakeitimais, padarytais:
 - **32003 R 0808**: 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 808/2003 (OL L 117, 2003 5 13, p. 1),
 - **32004 R 0668**: 2004 m. kovo 10 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 668/2004 (OL L 112, 2004 4 19, p. 1), su pataisymais, padarytais OL L 109, 2006 4 22, p. 12,
 - **32005 R 0092**: 2005 m. sausio 19 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 92/2005 (OL L 19, 2005 1 21, p. 27),
 - **32005 R 0093**: 2005 m. sausio 19 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 93/2005 (OL L 19, 2005 1 21, p. 34).“
- 2) 7.1 dalies pavadinimas „Gyvūninės atliekos, patogenai“ pakeičiamas pavadinimu „Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, neskirti vartoti žmonėms“.
- 3) 1.1 dalies 2 punkte (Tarybos direktyva 90/425/EB), 5.1 dalies 7 punkte (Tarybos direktyva 92/118/EB) ir 8.1 dalies 16 punkte (Tarybos direktyva 92/118/EB) papildomai įrašoma ši įtrauka:
 - „— **32002 L 0033**: 2002 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/33/EB (OL L 315, 2002 11 19, p. 14).“
- 4) Po 7.2 dalies 33 punkto (Tarybos sprendimas Nr. 2006/478/EB) įterpiami šie punktai:
 - „34. **32003 R 0809**: 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 809/2003 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 pereinamojo laikotarpio priemonių, susijusių su 3 kategorijos medžiagų ir mėšlo perdirbimo komposto įmonėse standartais (OL L 117, 2003 5 13, p. 10), du pakeitimais, padarytais:
 - **32006 R 0209**: 2006 m. vasario 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 209/2006 (OL L 36, 2006 2 8, p. 32).
 35. **32003 R 0810**: 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 810/2003 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 pereinamojo laikotarpio priemonių, susijusių su 3 kategorijos medžiagų ir mėšlo perdirbimo biologinių dujų įmonėse standartais (OL L 117, 2003 5 13, p. 12), du pakeitimais, padarytais:
 - **32006 R 0209**: 2006 m. vasario 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 209/2006 (OL L 36, 2006 2 8, p. 32).
 36. **32003 R 0811**: 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 811/2003, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, dėl draudimo šerti žuvis tos pačios rūšies perdirbtomis žuvimis, gyvūninės kilmės atliekų laidojimo ir deginimo bei nustatantis tam tikras pereinamojo laikotarpio priemones (OL L 117, 2003 5 13, p. 14).
 37. **32004 R 0446**: 2004 m. kovo 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 446/2004, kurio panaikinami kai kurie sprendimai dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų (OL L 72, 2004 3 11, p. 62).
 38. **32004 R 0878**: 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 878/2004, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemones pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 techniniams tikslams naudojamiems tam tikriems gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, priskiriamiems 1 ir 2 kategorijos medžiagoms (OL L 162, 2004 4 30, p. 62), su pakeitimais, padarytais:
 - **32006 R 1877**: 2006 m. gruodžio 18 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1877/2006 (OL L 360, 2006 12 19, p. 133).

39. **32005 R 0092**: 2005 m. sausio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 92/2005, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 nuostatas dėl gyvūninės kilmės šalutinių produktų pašalinimo ar panaudojimo būdų ir iš dalies pakeičiantis jo VI priedą dėl biodujų transformavimo ir lydytų taukų perdirbimo (OL L 19, 2005 1 21, p. 27), su pakeitimais, padarytais:
- **32005 R 2067**: 2005 gruodžio 16 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2067/2005 (OL L 331, 2005 12 17, p. 12).
 - **32006 R 1678**: 2006 m. lapkričio 14 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1678/2006 (OL L 314, 2006 11 15, p. 4).
40. **32006 R 1192**: 2006 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1192/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl valstybėse narėse patvirtintų įmonių sąrašų (OL L 215, 2006 8 5, p. 10).
41. **32006 R 2007**: 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2007/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 nuostatas dėl tam tikrų tarpinių produktų, gautų iš techninės paskirties 3 kategorijos medžiagų, skirtų medicinos prietaisams, *in vitro* diagnostikoje naudojamiems produktams ir laboratoriniams reagentams gaminti, importo ir tranzito, ir iš dalies keičiantis tą reglamentą (OL L 379, 2006 12 28, p. 98).“
- 5) 7.1 dalies 9 punkto (Tarybos direktyva 90/667/EEB) ir 9a punkto (Tarybos direktyva 1999/534/EB) ir 7.2 dalies 7 punkto (Komisijos sprendimas 92/562/EEB) ir 11 punkto (Tarybos sprendimas 95/348/EB) tekstai išbraukiami.
-

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 136/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, kuriuo patikslinamas Europos ekonominės erdvės susitarimas (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 99/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos sprendimas 2003/322/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, dėl tam tikrų maitiesių paukščių lesinimo tam tikromis 1 kategorijos medžiagomis ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos sprendimas 2003/324/EB dėl nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo kailiniams gyvūnams taikomo draudimo šerti perdirbtais tos pačios rūšies gyvūnais, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 26 d. Komisijos sprendimas 2004/407/EB dėl pereinamojo laikotarpio sanitarinių ir sertifikavimo taisyklių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl fotografinės želatinos importo iš tam tikrų trečiųjų šalių ⁽⁴⁾ su pataisymais, padarytais OL L 208, 2004 6 10, p. 9 ir OL L 396, 2004 12 31, p. 63.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/434/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 2003/324/EB dėl nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo kailiniams gyvūnams taikomo draudimo šerti perdirbtais tos pačios rūšies gyvūnais, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 įstojus Estijai ⁽⁵⁾, su pataisymais, padarytais OL L 189, 2004 5 27, p. 43.
- (6) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/455/EB dėl Kipro stojimo, derinantis Sprendimo 2003/322/EB, įgyvendinančio Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, nuostatas dėl tam tikrų maitiesių paukščių lesinimo tam tikromis 1 kategorijos medžiagomis ⁽⁶⁾, su pataisymais, padarytais OL L 202, 2004 6 7, p. 31.
- (7) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. sausio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 79/2005, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl pieno, pieno pagrindo produktų ir pieno kilmės produktų, tame reglamente apibrėžtų kaip 3 kategorijos medžiagos ⁽⁷⁾.
- (8) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. kovo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 416/2005, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 XI priedą dėl techniniams tikslams skirtų gyvūninės kilmės šaltinių produktų importavimo iš Japonijos ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 10.

⁽²⁾ OL L 117, 2003 5 13, p. 32.

⁽³⁾ OL L 117, 2003 5 13, p. 37.

⁽⁴⁾ OL L 151, 2004 4 30, p. 11.

⁽⁵⁾ OL L 154, 2004 4 30, p. 54.

⁽⁶⁾ OL L 156, 2004 4 30, p. 41.

⁽⁷⁾ OL L 16, 2005 1 20, p. 46.

⁽⁸⁾ OL L 66, 2005 3 12, p. 10.

- (9) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. lapkričio 25 d. Komisijos sprendimas 2005/830/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2003/322/EB dėl tam tikrų maitlesių paukščių lesinimo tam tikromis 1 kategorijos medžiagomis ⁽¹⁾.
- (10) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 181/2006, įgyvendinantis Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, susijusį su organinėmis trąšomis ir dirvožemio savybės gerinančiomis medžiagomis, išskyrus mėšlą, ir iš dalies keičiantis tą reglamentą ⁽²⁾.
- (11) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 197/2006, dėl pereinamojo laikotarpio priemonių pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, kurios susijusios su buvusių maisto produktų rinkimu, vežimu, apdorojimu, naudojimu ir šalinimu ⁽³⁾.
- (12) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. vasario 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 208/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1774/2002 VI ir VIII priedus, susijusius su mėšlo perdirbimo biologinių dujų įmonėse ir komposto gamybos įmonėse standartais ir reikalavimais ⁽⁴⁾.
- (13) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. balandžio 21 d. Komisijos sprendimas 2006/311/EB, iš dalies keičiantis Komisijos sprendimą 2004/407/EB dėl fotografinės želatinos importo ⁽⁵⁾.
- (14) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui.
- (15) Numatant I priedo I skyriaus įvadinės dalies 2 pastraipoje nurodytą pereinamąjį laikotarpį, šis sprendimas taikomas Islandijai tose srityse, kuriose iki šio skyriaus persvarstymo 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 133/2007 šis sprendimas jai nebuvo taikomas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 79/2005, (EB) Nr. 416/2005, (EB) Nr. 181/2006, (EB) Nr. 197/2006 ir (EB) Nr. 208/2006 ir sprendimų 2003/322/EB, 2003/324/EB, 2004/407/EB (su pataisymais, padarytais OL L 208, 2004 6 10 p. 9 ir OL L 396, 2004 12 31, p. 63), 2004/434/EB (su pataisymais, padarytais OL L 189, 2004 5 27, p. 43), 2004/455/EB (su pataisymais, padarytais OL L 202, 2004 6 7, p. 31), 2005/830/EB ir 2006/311/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie bus paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui (*) buvo pateikti visi pranešimai, numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje, arba 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 133/2007 įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data vėlesnė.

⁽¹⁾ OL L 311, 2005 11 26, p. 40.

⁽²⁾ OL L 29, 2006 2 2, p. 31.

⁽³⁾ OL L 32, 2006 2 4, p. 13.

⁽⁴⁾ OL L 36, 2006 2 8, p. 25.

⁽⁵⁾ OL L 115, 2006 4 28, p. 40.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

PRIEDAS

Susitarimo I priedo I dalis keičiama taip:

- 1) 7.1 dalies 9b punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1774/2002) papildomas šiomis įtraukomis:

„— **32005 R 0416**: 2005 m. kovo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 416/2005 (OL L 66, 2005 3 12, p. 10),

— **32006 R 0181**: 2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 181/2006 (OL L 29, 2006 2 2, p. 31),

— **32006 R 0208**: 2006 m. vasario 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 208/2006 (OL L 36, 2006 2 8, p. 25).“

- 2) 7.2 dalyje po 41 punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2007/2006) įterpiamas šis punktas:

„42. **32004 D 0407**: 2004 m. balandžio 26 d. Komisijos sprendimo 2004/407/EB dėl pereinamojo laikotarpio sanitarinių ir sertifikavimo taisyklių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl fotografinės želatinos importo iš tam tikrų trečiųjų šalių (OL L 151, 2004 4 30, p. 11), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 D 0311**: 2006 m. balandžio 21 d. Komisijos sprendimu 2006/311/EB, (OL L 115, 2006 4 28, p. 40).

43. **32005 R 0079**: 2005 m. sausio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 79/2005, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl pieno, pieno pagrindo produktų ir pieno kilmės produktų, tame reglamente apibrėžtų kaip 3 kategorijos medžiagos (OL L 16, 2005 1 20, p. 46).

44. **32006 R 0181**: 2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 181/2006, įgyvendinantis Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, susijusį su organinėmis trąšomis ir dirvožemio savybės gerinančiomis medžiagomis, išskyrus mėšlą, ir iš dalies keičiantis tą reglamentą (OL L 29, 2006 2 2, p. 31).

45. **32006 R 0197**: 2006 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 197/2006 dėl pereinamojo laikotarpio priemonių pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, kurios susijusios su buvusių maisto produktų rinkimu, vežimu, apdorojimu, naudojimu ir šalinimu (OL L 32, 2006 2 4, p. 13).“

- 3) 7.2 dalies tekste, kurio antraštė „AKTAI, Į KURIUOS ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA TURI DERAMAI ATSIŽVELGTI“, po 41 punkto (Komisijos sprendimas 2005/598/EB) įterpiamas šis tekstas:

„Gyvūninės kilmės šalutiniai produktai, neskirti vartoti žmonėms

42. **32003 D 0322**: 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos sprendimas 2003/322/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 dėl tam tikrų maitiesių paukščių lesinimo tam tikromis 1 kategorijos medžiagomis (OL L 117, 2003 5 13, p. 32), su pakeitimais, padarytais:

— **32004 D 0455**: 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimu 2004/455/EB (OL L 156, 2004 4 30, p. 41),

— **32005 D 0830**: 2005 m. lapkričio 25 d. Komisijos sprendimu 2005/830/EB (OL L 311, 2005 11 26, p. 40).

43. **32003 D 0324**: 2003 m. gegužės 12 d. Komisijos sprendimas 2003/324/EB dėl nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo kailiniams gyvūnams taikomo draudimo šerti perdirbtais tos pačios rūšies gyvūnais, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1774/2002 (OL L 117, 2003 5 13, p. 37), su pakeitimais, padarytais:

— **32004 D 0434**: 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos sprendimu 2004/434/EB (OL L 154, 2004 4 30, p. 54).“

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 137/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, kuriuo patikslinamas Europos ekonominės erdvės susitarimas, toliau – Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 100/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 104/2007 ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos ⁽³⁾ su pataisymais, padarytais OL L 226, 2004 6 25, p. 3.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 853/2004, nustatantis konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus ⁽⁴⁾, su pataisymais, padarytais OL L 226, 2004 6 25, p. 22.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 854/2004, nustatantis specialiąsias gyvūninės kilmės produktų, skirtų vartoti žmonėms, oficialios kontrolės taisykles ⁽⁵⁾, su pataisymais, padarytais OL L 226, 2004 6 25, p. 83.
- (6) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/41/EB, panaikinanti tam tikras direktyvas dėl tam tikrų žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybos ir pateikimo į rinką maisto higienos ir sveikatos sąlygų ir iš dalies pakeičianti Direktyvas 89/662/EEB ir 92/118/EEB bei Tarybos sprendimą 95/408/EB ⁽⁶⁾, su pataisymais, padarytais OL L 195, 2004 6 2, p. 12.
- (7) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių ⁽⁷⁾, su pataisymais, padarytais OL L 191, 2004 5 28, p. 1.
- (8) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1688/2005, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004 nuostatas, taikomas specialioms garantijoms, susijusioms su salmonelėmis Suomijai ir Švedijai skirtose tam tikrų mėsos rūšių ir kiaušinių siuntose ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 12.

⁽²⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 21.

⁽³⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 55.

⁽⁵⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 206.

⁽⁶⁾ OL L 157, 2004 4 30, p. 33.

⁽⁷⁾ OL L 165, 2004 4 30, p. 1.

⁽⁸⁾ OL L 271, 2005 10 15, p. 17.

- (9) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. lapkričio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2073/2005 dėl maisto produktų mikrobiologinių kriterijų ⁽¹⁾ su pataisymais, padarytais OL L 278, 2006 10 10, p. 32 ir OL L 283, 2006 10 14, p. 62.
- (10) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2074/2005, nustatantis įgyvendinimo priemonės tam tikriems produktams pagal Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 ir oficialios kontrolės organizavimui pagal Reglamentus (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 852/2004 bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 ⁽²⁾.
- (11) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2075/2005, nustatantis specialiąsias oficialios *Trichinella* kontrolės mėsosje taisykles ⁽³⁾.
- (12) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2076/2005, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės Europos Parlamento ir Tarybos reglamentams (EB) Nr. 853/2004, (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004 įgyvendinti ir iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 ⁽⁴⁾.
- (13) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. vasario 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 401/2006, nustatantis ėminių ėmimo ir analizės metodus, skirtus oficialiai mikotoksinų kiekio maisto produktuose kontrolei ⁽⁵⁾.
- (14) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gegužės 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 776/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 VII priedą dėl Bendrijos etaloninių laboratorijų ⁽⁶⁾.
- (15) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimas 2006/677/EB, kuriame išdėstomos gairės, nustatančios audito atlikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, kriterijus ⁽⁷⁾.
- (16) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1662/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 853/2004, nustatantį konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus ⁽⁸⁾.
- (17) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1663/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 854/2004, nustatantį specialiąsias gyvūninės kilmės produktų, skirtų vartoti žmonėms, oficialios kontrolės taisykles ⁽⁹⁾.
- (18) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1664/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2074/2005 dėl įgyvendinimo priemonių tam tikriems žmonėms skirtiems gyvūninės kilmės produktams ir panaikinantis tam tikras įgyvendinimo priemones ⁽¹⁰⁾.
- (19) 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1665/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2075/2005, nustatantį specialiąsias oficialios *Trichinella* kontrolės mėsosje taisykles ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ OL L 338, 2005 12 22, p. 1.

⁽²⁾ OL L 338, 2005 12 22, p. 27.

⁽³⁾ OL L 338, 2005 12 22, p. 60.

⁽⁴⁾ OL L 338, 2005 12 22, p. 83.

⁽⁵⁾ OL L 70, 2006 3 9, p. 12.

⁽⁶⁾ OL L 136, 2006 5 24, p. 3.

⁽⁷⁾ OL L 278, 2006 10 10, p. 15.

⁽⁸⁾ OL L 320, 2006 11 18, p. 1.

⁽⁹⁾ OL L 320, 2006 11 18, p. 11.

⁽¹⁰⁾ OL L 320, 2006 11 18, p. 13.

⁽¹¹⁾ OL L 320, 2006 11 18, p. 46.

- (20) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1666/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2076/2005, nustatantį pereinamojo laikotarpio priemones Europos Parlamento ir Tarybos reglamentams (EB) Nr. 853/2004, (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004 įgyvendinti ⁽¹⁾.
- (21) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2006/765/EB, panaikinant tam tikrus įgyvendinimo aktus, susijusius su maisto produktų higiena ir sveikatos taisyklėmis, reglamentuojančiomis tam tikrų žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą ir tiekimą į rinką ⁽²⁾.
- (22) Reglamentu (EB) Nr. 852/2004 panaikinama į Susitarimą įtraukta Tarybos direktyva 93/43/EEB ⁽³⁾, kuri dėl to turi būti išbraukta iš Susitarimo.
- (23) Direktyva 2004/41/EB panaikinami keli į Susitarimą įtraukti aktai, kurie dėl to turi būti išbraukti iš Susitarimo.
- (24) Reglamentu (EB) Nr. 882/2004 panaikinamos į Susitarimą įtrauktos Tarybos direktyvos 70/373/EEB ⁽⁴⁾, 85/73/EEB ⁽⁵⁾, 85/591/EEB ⁽⁶⁾, 89/397/EEB ⁽⁷⁾, 93/99/EEB ⁽⁸⁾, 95/53/EB ⁽⁹⁾ ir Tarybos sprendimai 93/383/EEB ⁽¹⁰⁾, 98/728/EB ⁽¹¹⁾ ir 1999/313/EB ⁽¹²⁾, kurie dėl to turi būti išbraukti iš Susitarimo.
- (25) Reglamentu (EB) Nr. 1688/2005 panaikinami į Susitarimą įtraukti Komisijos sprendimas 95/168/EB ⁽¹³⁾, Tarybos sprendimai 95/409/EB ⁽¹⁴⁾, 95/411/EB ⁽¹⁵⁾ ir Komisijos sprendimas 2003/470/EB ⁽¹⁶⁾, kurie dėl to turi būti išbraukti iš Susitarimo.
- (26) Reglamentu (EB) Nr. 2073/2005 panaikinamas į Susitarimą įtrauktas Komisijos sprendimas 93/51/EEB ⁽¹⁷⁾, kuris dėl to turi būti išbrauktas iš Susitarimo.
- (27) Reglamentu (EB) Nr. 401/2006 panaikinamos į Susitarimą įtrauktos Komisijos direktyvos 98/53/EB ⁽¹⁸⁾, 2002/26/EB ⁽¹⁹⁾, 2003/78/EB ⁽²⁰⁾ ir 2005/38/EB ⁽²¹⁾, kurios dėl to turi būti išbrauktos iš Susitarimo.
- (28) Reglamentu (EB) Nr. 1664/2006 panaikinamas į Susitarimą įtrauktas Komisijos sprendimas 91/180/EEB ⁽²²⁾, kuris dėl to turi būti išbrauktas iš Susitarimo.
- (29) Sprendimu 2006/765/EB panaikinami į Susitarimą įtraukti aktai, kurie dėl to turi būti išbraukti iš Susitarimo.
- (30) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui.

⁽¹⁾ OL L 320, 2006 11 18, p. 47.

⁽²⁾ OL L 320, 2006 11 18, p. 50.

⁽³⁾ OL L 175, 1993 7 19, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 170, 1970 8 3, p. 2.

⁽⁵⁾ OL L 32, 1985 2 5, p. 14.

⁽⁶⁾ OL L 372, 1985 12 31, p. 50.

⁽⁷⁾ OL L 186, 1989 6 30, p. 23.

⁽⁸⁾ OL L 290, 1993 11 24, p. 14.

⁽⁹⁾ OL L 265, 1995 11 8, p. 17.

⁽¹⁰⁾ OL L 166, 1993 7 8, p. 31.

⁽¹¹⁾ OL L 346, 1998 12 23, p. 51.

⁽¹²⁾ OL L 120, 1999 5 8, p. 40.

⁽¹³⁾ OL L 109, 1995 5 16, p. 44.

⁽¹⁴⁾ OL L 243, 1995 10 11, p. 21.

⁽¹⁵⁾ OL L 243, 1995 10 11, p. 29.

⁽¹⁶⁾ OL L 157, 2003 6 26, p. 66.

⁽¹⁷⁾ OL L 13, 1993 1 21, p. 11.

⁽¹⁸⁾ OL L 201, 1998 7 17, p. 93.

⁽¹⁹⁾ OL L 75, 2002 3 16, p. 38.

⁽²⁰⁾ OL L 203, 2003 8 12, p. 40.

⁽²¹⁾ OL L 143, 2005 6 7, p. 18.

⁽²²⁾ OL L 93, 1991 4 13, p. 1.

- (31) Numatant I priedo I skyriaus įvadinės dalies 2 pastraipoje nurodytą pereinamąjį laikotarpį, šis sprendimas taikomas Islandijai tose srityse, kuriose iki šio skyriaus persvarstymo 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 133/2007 šis sprendimas jai nebuvo taikomas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I ir II priedai iš dalies keičiami taip, kaip nurodyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 852/2004 (su pataisymais, padarytais OL L 226, 2004 6 25, p. 3), (EB) Nr. 853/2004 (su pataisymais, padarytais OL L 226, 2004 6 25, p. 22), (EB) Nr. 854/2004 (su pataisymais, padarytais OL L 226, 2004 6 25, p. 83), (EB) Nr. 882/2004 (su pataisymais, padarytais OL L 191, 2004 5 28, p. 1), (EB) Nr. 1688/2005, (EB) Nr. 2073/2005 (su pataisymais, padarytais OL L 278, 2006 10 10, p. 32, ir OL L 283, 2006 10 14, p. 62), (EB) Nr. 2074/2005, (EB) Nr. 2075/2005, (EB) Nr. 2076/2005, (EB) Nr. 401/2006, (EB) Nr. 776/2006, (EB) Nr. 1662/2006, (EB) Nr. 1663/2006, (EB) Nr. 1664/2006, (EB) Nr. 1665/2006, (EB) Nr. 1666/2006, Direktyvos 2004/41/EB (su pataisymais, padarytais OL L 195, 2004 6 2, p. 12) ir sprendimų 2006/677/EB ir 2006/765/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie bus paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui (*) buvo pateikti visi pranešimai, numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje, arba 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 133/2007 įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

PRIEDAS

Susitarimo I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

- 1) I priedo I skyriaus 1.1 dalyje po 10 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 998/2003) įterpiamas šis tekstas:

„Oficiali maisto ir pašarų kontrolė

11. **32004 R 0882**: 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 0776**: 2006 m. gegužės 23 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 776/2006 (OL L 136, 2006 5 24, p. 3).

Oficiali gyvūninės kilmės maisto kontrolė

12. **32004 R 0854**: 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 854/2004, nustatantis specialiąsias gyvūninės kilmės produktų, skirtų vartoti žmonėms, oficialios kontrolės taisykles (OL L 139, 2004 4 30, p. 206), su pakeitimais, padarytais:

— **32005 R 2074**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2074/2005 (OL L 338, 2005 12 22, p. 27),

— **32005 R 2076**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2076/2005 (OL L 338, 2005 12 22, p. 83),

— **32006 R 1663**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1663/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 11).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

a) I priedo I skirsnio III skyriaus 3 pastraipos a punkte įterpiama „NE“ ir „YRA“;

b) I priedo I skirsnio III skyriaus 3 pastraipos c punkte įterpiama „ELPA“.

- 2) I priedo I skyriaus 1.1 dalies 8 punkto (Tarybos direktyva 85/73/EEB) tekstas išbraukiamas nuo 2008 m. sausio 1 d.

- 3) I priedo I skyriaus 1.2 dalyje po 133 punkto (Komisijos sprendimas 2007/16/EB) įterpiami šie punktai:

„134. **32005 R 2074**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2074/2005, nustatantis įgyvendinimo priemonės tam tikriems produktams pagal Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 ir oficialios kontrolės organizavimui pagal Reglamentus (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 852/2004 bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 (OL L 338, 2005 12 22, p. 27), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 1664**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1664/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 13).

135. **32005 R 2076**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2076/2005, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės Europos Parlamento ir Tarybos reglamentams (EB) Nr. 853/2004, (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004 įgyvendinti ir iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 (OL L 338, 2005 12 22, p. 83), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 1666**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1666/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 47).

136. **32006 D 0677**: 2006 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimas 2006/677/EB, kuriame išdėstomos gairės, nustatančios audito atlikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, kriterijus (OL L 278, 2006 10 10, p. 15).“

- 4) I priedo I skyriaus 6.1 dalyje po 15 punkto (Tarybos direktyva 92/118/EEB) įterpiamas toks tekstas:

„Maisto produktų ir gyvūninės kilmės maisto produktų higiena

16. **32004 R 0852**: 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos (OL L 139, 2004 4 30, p. 1).

17. **32004 R 0853**: 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 853/2004, nustatantis konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus (OL L 139, 2004 4 30, p. 55), su pakeitimais, padarytais:

— **32005 R 2074**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2074/2005 (OL L 338, 2005 12 22, p. 27),

— **32005 R 2076**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2076/2005 (OL L 338, 2005 12 22, p. 83),

— **32006 R 1662**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1662/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 1).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

a) 8 straipsnyje po žodžio „Švedija“ pridodamas žodis „Norvegija“,

b) II priedo I skirsnio B punkto 6 papunkčio antroje įtraukoje įterpiama „NE“ ir „YRA“,

c) II priedo I skirsnio B punkto 8 papunktyje įterpiama „ELPA“.

18. **32004 L 0041**: 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/41/EB, panaikinanti tam tikras direktyvas dėl tam tikrų žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybos ir pateikimo į rinką maisto higienos ir sveikatos sąlygų ir iš dalies pakeičianti Direktyvas 89/662/EEB ir 92/118/EEB bei Tarybos sprendimą 95/408/EB (OL L 157, 2004 4 30, p. 33).“

- 5) I priedo I skyriaus 1.1 dalies 1 punkte (Tarybos direktyva 89/662/EEB), 5.1 dalies 7 punkte (Tarybos direktyva 92/118/EEB), 6.1 dalies 15 punkte (Tarybos direktyva 92/118/EEB), 8.1 dalies 16 punkte (Tarybos direktyva 92/118/EEB) ir 8.1 dalies 18 punkte (Tarybos direktyva 95/408/EB) įterpiama ši įtrauka:

„— **32004 L 0041**: 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/41/EB (OL L 157, 2004 4 30, p. 33).“

- 6) I priedo I skyriaus 6.1 dalies 10a punkto (Tarybos sprendimas 1999/313/EEB), 6.2 dalies 9 punkto (Komisijos sprendimas 91/180/EEB) ir 6.2 dalies 17 punkto (Tarybos sprendimas 93/383/EEB) tekstas išbraukiamas.

- 7) I priedo I skyriaus 5.1 dalies 1 punkto (Tarybos direktyva 72/461/EEB), 2 punkto (Tarybos direktyva 91/494/EEB), 3 punkto (Tarybos direktyva 80/215/EEB), 4 punkto (Tarybos direktyva 92/46/EEB), 5 punkto (Tarybos direktyva 91/495/EEB) ir 6 punkto (Tarybos direktyva 92/45/EEB), 6.1 dalies 1 punkto (Tarybos direktyva 64/433/EEB), 2 punkto (Tarybos direktyva 71/118/EEB), 4 punkto (Tarybos direktyva 77/99/EEB), 6 punkto (Tarybos direktyva 94/65/EB), 7 punkto (Tarybos direktyva 89/437/EEB), 8 punkto (Tarybos direktyva 91/493/EEB), 9 punkto (Tarybos direktyva 92/48/EEB), 10 punkto (Tarybos direktyva 91/492/EEB), 11 punkto (Tarybos direktyva 92/46/EEB), 13 punkto (Tarybos direktyva 91/495/EEB) ir 14 punkto (Tarybos direktyva 92/45/EEB), 8.1 dalies 5 punkto (Komisijos direktyva 89/362/EEB), 8 punkto (Tarybos direktyva 71/118/EEB), 9 punkto (Tarybos direktyva 91/494/EEB), 10 punkto (Tarybos direktyva 94/65/EB), 11 punkto (Tarybos direktyva 91/493/EEB), 12 punkto (Tarybos direktyva 91/492/EEB), 13 punkto (Tarybos direktyva 92/46/EEB), 14 punkto (Tarybos direktyva 92/45/EEB) ir 17 punkto (Tarybos direktyva 77/96/EEB) tekstas išbraukiamas.

8) I priedo I skyriaus 6.2 dalyje po 50 punkto (Komisijos sprendimas direktyva 2004/440/EB) įterpiami šie punktai:

„51. **32005 R 1688**: 2005 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1688/2005, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004 nuostatas, taikomas specialioms garantijoms, susijusioms su salmonelėmis Suomijai ir Švedijai skirtose tam tikrų mėsos rūšių ir kiaušinių siuntose (OL L 271, 2005 10 15, p. 17).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Šis reglamentas taip pat taikomas Norvegijai skirtoms siuntoms.

52. **32005 R 2073**: 2005 m. lapkričio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2073/2005 dėl maisto produktų mikrobiologinių kriterijų (OL L 338, 2005 12 22, p. 1) su pataisymais, padarytais OL L 278, 2006 10 10, p. 32, ir OL L 283, 2006 10 14, p. 62.

53. **32005 R 2074**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2074/2005, nustatantis įgyvendinimo priemonės tam tikriems produktams pagal Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 ir oficialios kontrolės organizavimui pagal Reglamentus (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 852/2004 bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 (OL L 338, 2005 12 22, p. 27).

54. **32005 R 2075**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2075/2005, nustatantis specialiąsias oficialios *Trichinella* kontrolės mėsos taisyklės (OL L 338, 2005 12 22, p. 60), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 1665**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1665/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 46).

55. **32005 R 2076**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2076/2005, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės Europos Parlamento ir Tarybos reglamentams (EB) Nr. 853/2004, (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004 įgyvendinti ir iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 (OL L 338, 2005 12 22, p. 83), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 1666**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1666/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 47).

56. **32006 D 0765**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2006/765/EB, panaikinantis tam tikrus įgyvendinimo aktus, susijusius su maisto produktų higiena ir sveikatos taisyklėmis, reglamentuojančiomis tam tikrų žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą ir tiekimą į rinką (OL L 320, 2006 11 18, p. 50).“

9) I priedo I skyriaus 1.2 dalies 84 punkto (Komisijos sprendimas 98/470/EB) ir 6.2 dalies 1 punkto (Komisijos direktyva 83/201/EEB), 2 punkto (Komisijos sprendimas 84/371/EEB), 4 punkto (Komisijos sprendimas 87/266/EEB), 7 punkto (Komisijos sprendimas 90/514/EEB), 10 punkto (Komisijos sprendimas 92/92/EEB), 14 punkto (Komisijos sprendimas 93/140/EEB), 18 punkto (Komisijos sprendimas 94/14/EB), 21 punkto (Komisijos sprendimas 94/356/EB), 22 punkto (Tarybos sprendimas 94/371/EB), 23 punkto (Komisijos sprendimas 94/383/EB), 25 punkto (Komisijos sprendimas 94/837/EB), 28 punkto (Komisijos sprendimas 95/149/EB), 29 punkto (Komisijos sprendimas 95/165/EB), 34 punkto (Komisijos sprendimas 96/536/EB), 40 punkto (Komisijos sprendimas 2001/471/EB), 42 punkto (Komisijos sprendimas 2002/225/EB), 45 punkto (Komisijos sprendimas 2003/380/EB) ir 47 punkto (Komisijos sprendimas 2003/774/EB) tekstas išbraukiamas.

10) I priedo I skyriaus 6.2 dalies 30 punkto (Komisijos sprendimas 95/168/EB), 31 punkto (Tarybos sprendimas 95/409/EB), 32 punkto (Tarybos sprendimas 95/411/EB) ir 46 punkto (Komisijos sprendimas 2003/470/EB) tekstas išbraukiamas.

11) I priedo I skyriaus 6.2 dalies 13 punkto (Komisijos sprendimas 93/51/EEB) tekstas išbraukiamas.

12) I priedo II skyriuje po 31i punkto (Komisijos direktyva 2003/126/EB) įterpiami šie punktai:

„31j. **32004 R 0882**: 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 0776**: 2006 m. gegužės 23 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 776/2006 (OL L 136, 2006 5 24, p. 3).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Šis reglamentas ir pagal šį reglamentą priimti aktai taikomi Islandijai, I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 punkte nurodant pereinamąjį laikotarpį.

31k. **32005 R 2074**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2074/2005, nustatantis įgyvendinimo priemonės tam tikriems produktams pagal Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 ir oficialios kontrolės organizavimui pagal Reglamentus (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 852/2004 bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 (OL L 338, 2005 12 22, p. 27), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 1664**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1664/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 13).

31l. **32006 D 0677**: 2006 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimas 2006/677/EB, kuriame išdėstomos gairės, nustatančios audito atlikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, kriterijus (OL L 278, 2006 10 10, p. 15).“

13) I priedo II skyriaus 18 punkto (Tarybos sprendimas 70/373/EEB), 31a punkto (Tarybos direktyva 95/53/EB), 31e punkto (Tarybos direktyva 98/728/EB) tekstas išbraukiamas.

14) II priedo XII skyriuje po 54zzzg punkto (Tarybos sprendimas 2006/478/EB) įterpiami šie punktai:

„54zzzh. **32004 R 0852**: 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos (OL L 139, 2004 4 30, p. 1).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Šis reglamentas ir pagal šį reglamentą priimti aktai taikomi Islandijai, I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 punkte nurodant pereinamąjį laikotarpį.

54zzzi. **32004 R 0882**: 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 0776**: 2006 m. gegužės 23 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 776/2006 (OL L 136, 2006 5 24, p. 3).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Šis reglamentas ir pagal šį reglamentą priimti aktai taikomi Islandijai, I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 punkte nurodant pereinamąjį laikotarpį.

54zzzj. **32005 R 2073**: 2005 m. lapkričio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2073/2005 dėl maisto produktų mikrobiologinių kriterijų (OL L 338, 2005 12 22, p. 1) su pataisymais, padarytais OL L 278, 2006 10 10, p. 32 ir OL L 283, 2006 10 14, p. 62.

54zzzk. **32005 R 2074**: 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2074/2005, nustatantis įgyvendinimo priemonės tam tikriems produktams pagal Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 ir oficialios kontrolės organizavimui pagal Reglamentus (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 852/2004 bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 (OL L 338, 2005 12 22, p. 27), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 1664**: 2006 m. lapkričio 6 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1664/2006 (OL L 320, 2006 11 18, p. 13).

54zzzl. **32006 R 0401**: 2006 m. vasario 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 401/2006, nustatantis ėminių ėmimo ir analizės metodus, skirtus oficialiai mikotoksinų kiekio maisto produktuose kontrolei (OL L 70, 2006 3 9, p. 12).

- 54zzzm. **32006 D 0677**: 2006 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimas 2006/677/EB, kuriame išdėstomos gairės, nustatančios audito atlikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, kriterijus (OL L 278, 2006 10 10, p. 15).“
- 15) II priedo XII skyriaus 37 punkto (Tarybos direktyva 85/591/EEB), 50 punkto (Tarybos direktyva 89/397/EEB), 54n punkto (Tarybos direktyva 93/99/EEB), 54j punkto (Tarybos direktyva 93/43/EEB), 54s punkto (Komisijos direktyva 98/53/EB), 54zx punkto (Komisijos direktyva 2002/26/EB), 54zzj punkto (Komisijos direktyva 2003/78/EB) ir 54zzv punkto (Komisijos direktyva 2005/38/EB) tekstas išbraukiamas.

Islandijos vyriausybės deklaracija dėl su salmonelėmis susijusių garantijų

Islandija pareiškia ketinanti įsteigti kontrolės programą, tolygią Švedijos, Suomijos ir Norvegijos patvirtintoms su gyvūninės kilmės maistu susijusioms programoms, ir siekti, kad ši programa būtų patvirtinta pagal Reglamentą (EB) Nr. 2160/2003 iki pereinamojo laikotarpio pabaigos.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 138/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau – Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 100/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. sausio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 183/2005, nustatantis pašarų higienos reikalavimus ⁽²⁾.
- (3) Reglamentu (EB) Nr. 183/2005 panaikinama į Susitarimą įtraukta Tarybos direktyva 95/69/EB ⁽³⁾ ir Komisijos direktyva 98/51/EB ⁽⁴⁾, kurios yra įtrauktos į Susitarimą ir todėl pagal Susitarimą turi būti panaikintos.
- (4) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I priedo II skyrius iš dalies keičiamas taip:

- 1) Po 311 punkto (Komisijos sprendimas 2006/677/EB) įterpiamas toks punktas:

„31m. **32005 R 0183**: 2005 m. sausio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 183/2005, nustatantis pašarų higienos reikalavimus (OL L 35, 2005 2 8, p. 1).

Šio reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

18 straipsnis papildomas taip:

„5. 18 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyta data ELPA valstybių atveju yra du mėnesiai nuo EEE jungtinio komiteto sprendimo, kuriuo į EEE susitarimą įtraukiamas Reglamentas (EB) Nr. 183/2005, įsigaliojimo dienos.““

- 2) 31b punkto (Tarybos direktyva 95/69/EB) ir 31ba punkto (Komisijos direktyva 98/51/EB) tekstai išbraukiami.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 183/2005 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 12.

⁽²⁾ OL L 35, 2005 2 8, p. 1.

⁽³⁾ OL L 332, 1995 12 30, p. 15.

⁽⁴⁾ OL L 208, 1998 7 24, p. 43.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*), arba 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 137/2007 įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 139/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 104/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1883/2006, nustatantis oficialios dioksinų ir dioksinų tipo PCB koncentracijos tam tikruose maisto produktuose kontrolės ėminių ėmimo ir analizės metodus ⁽²⁾.
- (3) Reglamentu (EB) Nr. 1883/2006 panaikinama Komisijos direktyva 2002/69/EB ⁽³⁾, kuri yra įtraukta į Susitarimą ir todėl pagal Susitarimą turi būti panaikinta.
- (4) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XII skyrius iš dalies keičiamas taip:

- 1) Po 54zzzm punkto (Komisijos sprendimas 2006/677/EB) įterpiamas šis punktas:
„54zzzn. **32006 R 1883**: 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1883/2006, nustatantis oficialios dioksinų ir dioksinų tipo PCB koncentracijos tam tikruose maisto produktuose kontrolės ėminių ėmimo ir analizės metodus (OL L 364, 2006 12 20, p. 32).“
- 2) 54zzc punkto (Komisijos direktyva 2002/69/EB) tekstas išbraukiamas.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1883/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 21.

⁽²⁾ OL L 364, 2006 12 20, p. 32.

⁽³⁾ OL L 209, 2002 8 6, p. 5.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 140/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau – Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 105/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1950/2006, nustatantis arklinių šeimos gyvūnams gydyti būtinų medžiagų sąrašą pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XIII skyriuje po 15z punkto (Komisijos direktyva 2006/86/EB) įterpiamas šis punktas:

„15za. **32006 R 1950**: 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1950/2006, nustatantis arklinių šeimos gyvūnams gydyti būtinų medžiagų sąrašą pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus (OL L 367, 2006 12 22, p. 33).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1950/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 22.

⁽²⁾ OL L 367, 2006 12 22, p. 33.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 141/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 109/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir Direktyvos 91/157/EEB panaikinimo ⁽²⁾ su pataisymais, padarytais OL L 339, 2006 12 6, p. 39.
- (3) Direktyva 2006/66/EB nuo 2008 m. rugsėjo 26 d. panaikinama Tarybos direktyva 91/157/EEB ⁽³⁾, kuri yra įtraukta į Susitarimą ir todėl pagal Susitarimą turi būti panaikinta nuo 2008 m. rugsėjo 26 d.,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyrius iš dalies keičiamas taip:

- 1) Po 12w punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 850/2004) įterpiamas šis punktas:

„12x. **32006 L 0066:** 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir Direktyvos 91/157/EEB panaikinimo (OL L 266, 2006 9 29, p. 1) su pataisymais, padarytais OL L 339, 2006 12 6, p. 39.“

- 2) 11 punkto (Tarybos direktyva 91/157/EEB) tekstas nuo 2008 m. rugsėjo 26 d. išbraukiamas.

2 straipsnis

Direktyvos 2006/66/EB su pataisymais, padarytais OL L 339, 2006 12 6, p. 39, tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 29.

⁽²⁾ OL L 266, 2006 9 26, p. 1.

⁽³⁾ OL L 78, 1991 3 26, p. 38.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 142/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo VII priedą (Abipusis profesinių kvalifikacijų pripažinimas) ir 37 protokolą

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 ir 101 straipsnius,

kadangi:

- (1) Susitarimo VII priedas buvo iš dalies pakeistas 2005 m. kovo 11 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 43/2005 ⁽¹⁾.
- (2) Susitarimo 37 protokolą buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 115/2007 ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo ⁽³⁾.
- (4) 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu į Susitarimą įtraukta 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/100/EB, dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojanti tam tikras direktyvas laisvo asmenų judėjimo srityje ⁽⁴⁾, todėl Direktyva 2005/36/EB turi būti ją papildyta, pridedant įtrauką.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimas 2007/172/EB, kuriuo įsteigiama profesinių kvalifikacijų pripažinimo koordinatorių grupė ⁽⁵⁾.
- (6) Siekiant, kad Susitarimas tinkamai veiktų, Susitarimo 37 protokolą turi būti išplėstas įtraukiant profesinių kvalifikacijų pripažinimo koordinatorių grupę, įsteigtą Sprendimu 2007/172/EB, o VII priedas turi būti iš dalies pakeistas siekiant tiksliai nustatyti bendradarbiavimo su šia grupe tvarką.
- (7) Direktyva 2005/36/EB nuo 2007 m. spalio 20 d. panaikinamos Tarybos direktyvos 77/452/EEB ⁽⁶⁾, 77/453/EEB ⁽⁷⁾, 78/686/EEB ⁽⁸⁾, 78/687/EEB ⁽⁹⁾, 78/1026/EEB ⁽¹⁰⁾, 78/1027/EEB ⁽¹¹⁾, 80/154/EEB ⁽¹²⁾, 80/155/EEB ⁽¹³⁾, 85/384/EEB ⁽¹⁴⁾, 85/432/EEB ⁽¹⁵⁾, 85/433/EEB ⁽¹⁶⁾, 89/48/EEB ⁽¹⁷⁾, 92/51/EEB ⁽¹⁸⁾, 93/16/EEB ⁽¹⁹⁾ bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/42/EEB ⁽²⁰⁾, kurios įtrauktos į Susitarimą ir todėl pagal Susitarimą turi būti nuo 2007 m. spalio 20 d. panaikintos.

⁽¹⁾ OL L 198, 2005 7 28, p. 45.⁽²⁾ OL L 47, 21.2.2008, p. 36.⁽³⁾ OL L 255, 2005 9 30, p. 22.⁽⁴⁾ OL L 363, 2006 12 20, p. 141.⁽⁵⁾ OL L 79, 2007 3 20, p. 38.⁽⁶⁾ OL L 176, 1977 7 15, p. 1.⁽⁷⁾ OL L 176, 1977 7 15, p. 8.⁽⁸⁾ OL L 233, 1978 8 24, p. 1.⁽⁹⁾ OL L 233, 1978 8 24, p. 10.⁽¹⁰⁾ OL L 362, 1978 12 23, p. 1.⁽¹¹⁾ OL L 362, 1978 12 23, p. 7.⁽¹²⁾ OL L 33, 1980 2 11, p. 1.⁽¹³⁾ OL L 33, 1980 2 11, p. 8.⁽¹⁴⁾ OL L 223, 1985 8 21, p. 15.⁽¹⁵⁾ OL L 253, 1985 9 24, p. 34.⁽¹⁶⁾ OL L 253, 1985 9 24, p. 37.⁽¹⁷⁾ OL L 19, 1989 1 24, p. 16.⁽¹⁸⁾ OL L 209, 1992 7 24, p. 25.⁽¹⁹⁾ OL L 165, 1993 7 7, p. 1.⁽²⁰⁾ OL L 201, 1999 7 31, p. 77.

- (8) Tarybos direktyva 81/1057/EEB ⁽¹⁾, kuri įtraukta į Susitarimą, netenka dalyko ir todėl turi būti pagal Susitarimą panaikinta nuo 2007 m. spalio 20 d.
- (9) Tarybos sprendimas 85/368/EEB ⁽²⁾ ir dauguma aktų su antrašte „Aktai, į kuriuos Susitariančiosios Šalys atsižvelgia“ nebetaikomi ir todėl turi būti pagal Susitarimą panaikinti nuo 2007 m. spalio 20 d.,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo VII priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Susitarimo 37 protokolą (kuriame pateiktas 101 straipsnyje numatytas sąrašas) iš dalies pakeičiamas taip:

- 1) 9 punkto tekstas (Aukštojo mokslo diplomų abipusio pripažinimo koordinavimo grupė (Tarybos direktyva 89/48/EEB)) išbraukiamas.
- 2) Įterpiamas šis punktas:

„20. Profesinių kvalifikacijų pripažinimo koordinatorių grupė (Komisijos sprendimas 2007/172/EB).“

3 straipsnis

Direktyvos 2005/36/EB ir Sprendimo 2007/172/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

⁽¹⁾ OL L 385, 1981 12 31, p. 25.

⁽²⁾ OL L 199, 1985 7 31, p. 56.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

PRIEDAS

Susitarimo VII priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Antraštės „Abipusis profesinių kvalifikacijų pripažinimas“ tekstas pakeičiamas tekstu „Profesinių kvalifikacijų pripažinimas“.
- 2) Antraštės „A. Bendra sistema“ tekstas pakeičiamas tekstu „A. Bendra sistema. Profesinės patirties pripažinimas ir automatinis pripažinimas“.
- 3) 1, 1a ir 1b punktų numeriai pakeičiami numeriais 1a, 1b ir 1c.
- 4) Prieš naują 1a punktą (Tarybos direktyva 89/48/EEB) įterpiamas šis punktas:

„1. **32005 L 0036:** 2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo (OL L 255, 2005 9 30, p. 22), su pakeitimais, padarytais:

— **32006 L 0100:** 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/100/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 141).

Šios direktyvos nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

A) 9 straipsnio e punktas netaikomas ELPA valstybėms.

B) 49 straipsnio 2 dalis papildoma taip:

„d) Islandija ir Norvegija: 1994 m. sausio 1 d.;

e) Lichtenšteinas: 1995 m. gegužės 1 d.“

C) II priedas „11 straipsnio c punkto ii papunktyje minėtos specialios struktūros kursų sąrašas“ papildomas taip:

a) Tekste su antrašte „2. Amato meistro sektorius (Mester/Mesiter/Maitre), kuris atitinka mokymo ir lavinimo kursus, skirtus šios direktyvos II skyriaus III antraštinėje dalyje neapibūdintiems įgūdžiams“:

„Norvegijoje:

— technikos ir profesinių dalykų mokytojai (yrkesfaglærer),

kai rengimas ir mokymas iš viso trunka nuo aštuoniolikos iki dvidešimt metų, įskaitant nuo devynių iki dešimties metų pradinio ir žemesniojo vidurinio mokymo, bent jau nuo trejų iki ketverių metų specialybės mokymo, arba dvejus metus profesinėje aukštesniojoje vidurinėje mokykloje ir dvejus metus specialybės mokymo, po to suteikiant amato arba kvalifikuoto darbininko sertifikatą, bent jau ketverių metų profesinė amatininko patirtis, tolesnės bent jau vienerių metų teorinės amato studijos ir vienerių metų mokymo teorijos ir praktikos studijų programa.“

b) Tekste su antrašte „3. Jūrų transporto sektorius“:

i) Tekste su paantrašte „a) Jūrų transportas“:

„Norvegijoje:

— vyriausiasis laivo virėjas (skipsskokk),

kai mokymas trunka devynerius metus pradinio mokymo, po kurio – bazinio mokymo kursas ir mažiausiai treji metai specializuoto profesinio mokymo, įskaitant ne mažiau kaip trijų mėnesių tarnybą jūroje plaukiojančiame laive.“

ii) Tekste su paantrašte „b) Jūrų žvejyba“:

„Islandijoje:

- laivo kapitonas (skipstjóri),
- vyresnysis kapitono padėjėjas (stýrimaður),
- budintysis laivavedys (undirstýrimaður),

kai mokymas trunka devynerius arba dešimt metų pradinio mokymo, po to – dvejų metų tarnyba jūroje kartu su dvejų metų specializuotu profesiniu mokymu, pasibaigiančiu egzaminu ir pripažįstamu pagal Toremolino konvenciją (1977 m. Tarptautinė konvencija dėl žvejybinių laivų saugumo).“

iii) Tekste su nauja paantrašte „c) Judančių gręžimo bokštų darbuotojai“:

„Norvegijoje:

- platformų vadovas (plattformsjef),
- stabilumo sekcijos vadovas (stabilitetssjef),
- mašinų skyriaus operatorius (kontrollromoperatør),
- techninio skyriaus vadovas (teknisk sjef),
- techninio skyriaus vadovo padėjėjas (teknisk assistent),

kai pradinis mokymas trunka devynerius metus, po to – dvejų metų pagrindinio mokymo kursai kartu ir ne mažiau kaip vienerių metų tarnyba atviroje jūroje ir,

- mašinų skyriaus operatoriui – vieneri specializuoto profesinio mokymo metai,
- kitiems – dveji su puse specializuoto profesinio mokymo metai.“

c) Tekste su antrašte „4. Techninis sektorius“:

„Lichtenšteine:

- patikėtinis ekspertas (Treuhänder)

Mokymo trukmė, lygis ir reikalavimai

Mokomasi devynerius metus privalomojo mokymo mokykloje ir, jei negaunama brandos atestato, dar trejus metus mokomasi prekybos dalykų, praktinius įgūdžius įgyjant įmonėje, o būtinas teorines žinias bei bendrąjį išsilavinimą įgyjant profesinėje mokykloje, pabaigus šiuos du mokymosi kursus laikomas valstybinis egzaminas (Nacionalinis prekybos darbuotojo kvalifikaciją patvirtinantis pažymėjimas).

Atlikus trejų metų praktiką įmonėje ir pabaigus ketverių metų teorinį kursą – tai gali būti atliekama vienu metu – gali būti išduotas valstybinis diplomas, suteikiantis pirmiau minėtą profesinę kvalifikaciją.

Visas tokio mokymo laikas paprastai trunka nuo 16 iki 19 metų.

Reglamentavimas

Ši profesija reglamentuojama nacionalinės teisės aktais. Bet kuris kandidatas pats pasirenka, kaip pasirengti egzaminui (profesinės mokyklas, privačias mokyklas, nuotolinį mokymą).

— audito ekspertas (Wirtschaftsprüfer)

Mokymo trukmė, lygis ir reikalavimai

Mokomasi devynerius metus privalomojo mokymo mokykloje ir dar trejus metus atliekama prekybos praktika įmonėje, būtinas teorines žinias bei bendrąjį išsilavinimą įgyjant profesinėje mokykloje.

Atlikus trejų metų praktiką įmonėje ir pabaigus penkerių metų teorinį kursą – tai gali būti atliekama vienu metu nuotolinio mokymosi būdu – gali būti išduotas valstybinis diplomas, suteikiantis pirmiau minėtą profesinę kvalifikaciją.

Visas tokio mokymo laikas paprastai trunka nuo 17 iki 18 metų. Kandidatams, įgijusiems praktinės patirties užsienyje, pakanka pateikti įrodymą apie tolesnę praktinę patirtį, įgytą Lichtenšteine.

Reglamentavimas

Ši profesija reglamentuojama nacionalinės teisės aktais.“

D) V priedas „Pripažinimas remiantis minimalių mokymo sąlygų koordinavimu“ papildomas taip:

a) Tekste su antrašte „V.1. MEDICINOS GYDYTOJAS“:

i) Tekste su paantrašte „5.1.1. Oficialūs pagrindinių medicinos studijų kvalifikacijos įrodymo dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Kvalifikaciją suteikianti institucija	Kvalifikacijos pažymėjimas	Atskaitos data
Ísland	Embættispróf í lækisfræði, candidatus medicinae (cand. med.)	Háskóli Íslands	Vottorð um viðbótarnám (kandidat-sár) útgefið af Heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneytinu	1994 m. sausio 1 d.
Liechtenstein	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Kompetentingų institucijų išduoti užbaigto praktinio mokymo pažymėjimai	1995m.gegužės 1 d.
Norge	Vitnemål for fullført grad candidata/ candidatus medicinae, short form cand.med.	Medisinsk universitetsfakultet	Bekreftelse på praktisk tjeneste som lege utstedt av kompetent offentlig myndighet	1994 m. sausio 1 d.“

ii) Tekste su paantrašte „5.1.2. Oficialūs specializuotų gydytojų kvalifikacijos įrodymo dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Kvalifikaciją suteikianti institucija	Atskaitos data
Ísland	Sérfræðileyfi	Heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneyti	1994 m. sausio 1 d.
Liechtenstein	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	1995m.gegužės 1 d.
Norge	Spesialistgodkjenning	Den norske lægeforening	1994 m. sausio 1 d.“

iii) Tekste su paantrašte „5.1.3. Specializuotų medicinos mokymo kursų pavadinimai“:

„Šalis	Anesteziologija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai	Bendroji chirurgija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Svæfinga- og gjörgæslulæknisfræði	Skurðlækningar
Liechtenstein	Anästhesiologie	Chirurgie
Norge	Anestesiologi	Generell kirurgi

Šalis	Neurochirurgija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai	Akušerija ir ginekologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Taugaskurðlækningar	Fæðingar- og kvenlækningar
Liechtenstein	Neurochirurgie	Gynäkologie und Geburtshilfe
Norge	Nevrokirurgi	Fødselshjelp og kvinnesykdommer

Šalis	Vidaus ligos Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai	Oftalmologija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Lyflækningar	Augnlækningar
Liechtenstein	Innere Medizin	Augenheilkunde
Norge	Indremedisin	Øyesykdommer

Šalis	Otorinolaringologija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai	Vaikų ligos Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Háls-, nef- og eyrnalækningar	Barnalækningar
Liechtenstein	Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten	Kinderheilkunde
Norge	Øre-nese-halssykdommer	Barnesykdommer

Šalis	Pulmonologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Urologija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Lungnalækningar	Þvagfæraskurðlækningar
Liechtenstein	Pneumologie	Urologie
Norge	Lungesykdommer	Urologi

Šalis	Ortopedija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai	Patologinė anatomija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Bæklunarskurðlækningar	Vefjameinafræði
Liechtenstein	Orthopädische Chirurgie	Pathologie
Norge	Ortopedisk kirurgi	Patologi

Šalis	Neurologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Psichiatrija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Taugalækningar	Geðlækningar
Liechtenstein	Neurologie	Psychiatrie und Psychotherapie
Norge	Nevrologi	Psykiatri

Šalis	Radiologinė diagnostika Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Radioterapija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Geislagreining	
Liechtenstein	Medizinische Radiologie/Radiodiagnostik	Medizinische Radiologie/Radio-Onkologie
Norge	Radiologi	

Šalis	Plastinė chirurgija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai	Klinikinė biologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Lýtalækningar	
Liechtenstein	Plastische- und Wiederherstellungs-chirurgie	
Norge	Plastikkirurgi	

Šalis	Mikrobiologinė bakteriologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Biochemija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Sýklafræði	Klínísk lífefnafræði
Liechtenstein		
Norge	Medisinsk mikrobiologi	Klinisk kjemi

Šalis	Imunologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Krūtinės chirurgija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Ónæmisfræði	Brjóstholsskurðlækningar
Liechtenstein	Allergologie und klinische Immunologie	Herz- und thorakale Gefäßchirurgie
Norge	Immunologi og transfusjonsmedisin	Thoraxkirurgi

Šalis	Vaikų chirurgija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai	Kraujagyslių chirurgija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Barnaskurðlækningar	Æðaskurðlækningar
Liechtenstein	Kinderchirurgie	
Norge	Barnekirurgi	Karkirurgi

Šalis	Kardiologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Gastroenterologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Hjartalækningar	Meltingarlækningar
Liechtenstein	Kardiologie	Gastroenterologie
Norge	Hjertesykdommer	Fordøysessykdommer

Šalis	Reumatologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Bendroji hematologija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Gigtarlækningar	Blóðmeinafræði
Liechtenstein	Rheumatologie	Hämatologie
Norge	Revmatologi	Blodsykdommer

Šalis	Endokrinologija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai	Fizioterapija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Efnaskipta- og innkirtlælækningar	Orku- og endurhæfingarlækningar
Liechtenstein	Endokrinologie-Diabetologie	Physikalische Medizin und Rehabilitation
Norge	Endokrinologi	Fysikalsk medisin og rehabilitering

Šalis	Neuropsichiatrija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai	Dermatovenerologija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland		Húð- og kynsjúkdómalækningar
Liechtenstein		Dermatologie und Venereologie
Norge		Hud- og veneriske sykdommer

Šalis	Radiologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Vaikų psichiatrija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Geislalækningar	Barna- og unglingageðlækningar
Liechtenstein		Kinder- und Jugendpsychiatrie und psychotherapie
Norge		Barne- og ungdomspsykiatri

Šalis	Geriatrėja Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Inkstų ligos Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Öldrunarlækningar	Nýrnalækningar
Liechtenstein	Geriatric	Nephrologie
Norge	Geriatric	Nyresykdommer

Šalis	Užkrečiamosios ligos Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Socialinė medicina Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Smitsjúkdómar	Félagslækningar
Liechtenstein	Infektiologie	Prävention und Gesundheitswesen
Norge	Infeksjonssykdommer	Samfunnsmedisin

Šalis	Farmakologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Darbo medicina Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Lyfjafræði	Atvinnulækningar
Liechtenstein	Klinische Pharmakologie und Toxikologie	Arbeitsmedizin
Norge	Klinisk farmakologi	Arbeidsmedisin

Šalis	Alergologija Minimali mokymo kursų trukmė – 3 metai	Branduolinė medicina Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Ofnæmislækningar	Ísótópagreining
Liechtenstein	Allergologie und klinische Immunologie	Nuklearmedizin
Norge		Nukleærmedisin

Šalis	Venerologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Tropinė medicina Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland		
Liechtenstein		Tropenmedizin
Norge		

Šalis	Gastroenterologinė chirurgija Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai	Skubioji medicina Minimali mokymo kursų trukmė – 5 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland		
Liechtenstein		
Norge	Gastroenterologisk kirurgi	

Šalis	Klinikinė neurofiziologija Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai	Dantų, burnos ir veido bei žandikaulio chirurgija (pagrindinės medicinos ir stomatologijos studijos) Minimali mokymo kursų trukmė – 4 metai
	Pavadinimas	Pavadinimas
Ísland	Klínísk taugalífðlisfræði	
Liechtenstein		Kiefer- und Gesichtschirurgie
Norge	Klinisk nevrofysiologi	Kjevekirurgi og munnhulesykdommer

iv) Tekste su paantrašte „5.1.4. Oficialūs šeimos gydytojų kvalifikacijos įrodymo dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Kvalifikacijos pavadinimas	Atskaitos data
Ísland	Almennt heimilislækningaleyfi (Evrópulækningaleyfi)	Almennur heimilislæknir (Evrópulæknir)	1994m.gruodžio 31 d.
Liechtenstein			
Norge	Bevis for kompetanse som allmenpraktiserende lege	Allmennpraktiserende lege	1994m.gruodžio 31 d.“

b) Tekste su antrašte „V.2. BENDROSIO PRAKTIKOS SLAUGYTOJAS“:

i) Tekste su paantrašte „5.2.2. Bendrosios praktikos slaugytojų oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Kvalifikacijos pavadinimas	Atskaitos data
Ísland	1. B.Sc. í hjúkrunarfræði 2. B.Sc. í hjúkrunarfræði 3. Hjúkrunarpróf	1. Háskóli Íslands 2. Háskólinn á Akureyri 3. Hjúkrunarskóli Íslands	Hjúkrunarfræðingur	1994 m. sausio 1 d.
Liechtenstein	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Krankenschwester – Krankenpfleger	1995m.gegužės 1 d.
Norge	Vitnemål for bestått sykepleierutdanning	Høgskole	Sykepleier	1994 m. sausio 1 d.“

c) Tekste su antrašte „V.3. GYDYTOJAS ODONTOLOGAS“:

i) Tekste su paantrašte „5.3.2. Gydytojo odontologo oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Pažymėjimas, išduotas kartu su kvalifikaciją patvirtinančiais dokumentais	Kvalifikacijos pavadinimas	Atskaitos data
Ísland	Próf frá tannlæknadeild Háskóla Íslands	Tannlækna-deild Háskóla Íslands		Tannlæknir	1994 m. sausio 1 d.
Liechtenstein	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Kompetentingų institucijų išduoti užbaigto praktinio mokymo pažymėjimai	Zahnarzt	1995m.gegužės 1 d.
Norge	Vitnemål for fullført grad kandidata/ kandidatus odontologiae, short form: cand.odont.	Odontologisk universitets-fakultet		Tannlege	1994 m. sausio 1 d.“

- ii) Tekste su paantrašte „5.3.3. Gydytojų odontologų specialistų oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“:

Ortodontija			
„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Atskaitos data
Ísland			
Liechtenstein			
Norge	Bevis for gjennomgått spesialistutdanning i kjeveortopedi	Odontologisk universitetsfakultet	1994 m. sausio 1 d.

Burnos chirurgija			
Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Atskaitos data
Ísland			
Liechtenstein			
Norge	Bevis for gjennomgått spesialistutdanning i oralkirurgi	Odontologisk universitetsfakultet	1994 m. sausio 1 d.“

- d) Tekste su antrašte „V.4. VETERINARIJOS GYDYTOJAS“:

- i) Tekste su paantrašte „5.4.2. Veterinarijos gydytojų oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Pažymėjimas, išduotas kartu su kvalifikaciją patvirtinančiais dokumentais	Atskaitos data
Ísland	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Kompetentingų institucijų išduoti užbaigto praktinio mokymo pažymėjimai	1994 m. sausio 1 d.
Liechtenstein	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Kompetentingų institucijų išduoti užbaigto praktinio mokymo pažymėjimai	1995 m. gegužės 1 d.
Norge	Vitnemål for fullført grad candida/ kandidatus medicinae veterinariae, short form: cand. med.vet.	Norges veterinærhøgskole		1994 m. sausio 1 d.“

- e) Tekste su antrašte „V.5. AKUŠERĖ“:

- i) Tekste su paantrašte „5.5.2. Akušerių oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Kvalifikacijos pavadinimas	Atskaitos data
Ísland	1. Embættispróf í ljósmóðurfræði 2. Próf í ljósmæðrafræðum	1. Háskóli Íslands 2. Ljósmæðraskóli Íslands	Ljósmóðir	1994 m. sausio 1 d.

Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Kvalifikacijos pavadinimas	Atskaitos data
Liechtenstein	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Hebamme	1995m.gegužės 1 d.
Norge	Vitnemål for bestått jordmorutdanning	Høgskole	Jordmor	1994 m. sausio 1 d.“

f) Tekste su antrašte „V.6. VAISTININKAS“:

i) Tekste su paantrašte „5.6.2. Vaistininkų oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Pažymėjimas, išduotas kartu su diplomu	Atskaitos data
Ísland	Próf í lyfjafræði	Háskóli Íslands		1994 m. sausio 1 d.
Liechtenstein	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Kompetentingų institucijų išduoti užbaigto praktinio mokymo pažymėjimai	1995m.gegužės 1 d.
Norge	Vitnemål for fullført grad candida/candidatus pharmaciae, short form: cand.pharm.	Universitetsfakultet		1994 m. sausio 1 d.“

g) Tekste su antrašte „V.7. ARCHITEKTAS“:

i) Tekste su paantrašte „5.7.1. Laikantis 46 straipsnio pripažinti architektų oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Pažymėjimas, išduotas kartu su kvalifikaciją patvirtinančiais dokumentais	Referenciniai akademiniai metai
Ísland	Diplomai, pažymėjimai ir kiti kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede	Kompetentingos institucijos	Kompetentingų institucijų išduoti užbaigto praktinio mokymo pažymėjimai	

Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Dokumentą išduodanti institucija	Pažymėjimas, išduotas kartu su kvalifikaciją patvirtinančiais dokumentais	Referenciniai akademiniai metai
Liechtenstein	Dipl.-Arch. FH Für Architekturstudien-kurse, die im akademischen Jahr 1999/2000 aufgenommen wurden, einschliesslich für Studenten, die das Studienprogramm Model B bis zum akademischen Jahr 2000/2001 belegten, vorausgesetzt dass sie sich im akademischen Jahr 2001/2002 einer zusätzlichen und kompensatorischen Ausbildung unterzogen.	Fachhochschule Liechtenstein		1999–2000
Norge	— Sivilarkitekt	1. Norges teknisk-naturvitenskaplige universitet (NTNU); 2. Arkitektur- og designhøgskolen i Oslo (AHO) (before 29 October 2004 Arkitekt-høgskolen i Oslo); 3. Bergen Arkitekt Skole (BAS)		1997–1998
	— Master i arkitektur	1. Norges teknisk-naturvitenskaplige universitet (NTNU); 2. Arkitektur- og designhøgskolen i Oslo (AHO) (before 29 October 2004 Arkitekt-høgskolen i Oslo); 3. Bergen Arkitekt Skole (BAS)		1999–2000
				1998–1999
				2001–2002“

E) VI priedas „Igytos teisės, taikomos pripažįstamoms profesijoms pagal minimalių mokymo sąlygų koordinavimą“ papildomas taip:

„Šalis	Oficialią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai	Referenciniai akademiniai metai
Ísland	Diplomai, pažymėjimai ir kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai, suteikti kitoje valstybėje, kuriai taikoma ši direktyva ir kuri nurodyta šiame priede, kartu su pažymėjimu apie pabaigtą praktinį mokymą, išduotą kompetingų institucijų	
Liechtenstein	Diplomai, kuriuos suteikė „Fachhochschule“ (Dipl. – Arch. (FH))	1997–1998
Norge	— Diplomai („sivilarkitekt“), kuriuos suteikė „Norges tekniske høgskole (NTH)“, nuo 1996 m. sausio 1 d. – „Norges teknisk-naturvitenskaplige universitet (NTNU)“, taip pat „Arkitekt-høgskolen i Oslo“ ir „Bergen Arkitekt Skole (BAS)“; — pažymėjimai apie narystę „Norske Arkitekters Landsforbund (NAL)“, jeigu susiję asmenys mokėsi valstybėje, kuriai taikoma ši Direktyva	1996–1997““

- 5) Po naujo 1c punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/42/EB) įterpiamas šis punktas:

„1d. **32007 D 0172:** 2007 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimas 2007/172/EB, kuriuo įsteigiama profesinių kvalifikacijų pripažinimo koordinatorių grupė (OL L 79, 2007 3 20, p. 38).

Lichtenšteino, Islandijos ir Norvegijos dalyvavimo pagal šio Susitarimo 101 straipsnį tvarka:

Laikydamosi Komisijos sprendimo 2007/172/EB 4 straipsnio 1 dalies, kiekviena ELPA valstybė gali paskirti asmenis stebėtojų teisėmis dalyvauti profesinių kvalifikacijų pripažinimo koordinatorių grupės posėdžiuose.

EB Komisija tinkamu laiku dalyviams praneša grupės komiteto posėdžių datą ir perduoda atitinkamus dokumentus.“

- 6) 1a punkto (Tarybos direktyva 89/48/EEB), 1b punkto (Tarybos direktyva 92/51/EEB), 1c punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/42/EB), 3 punkto (Tarybos direktyva 81/368/EEB), 18 punkto (Tarybos direktyva 85/384/EEB), 58 punkto (Tarybos sprendimas 85/368/EEB), 62 punkto (Tarybos rekomendacija 75/366/EEB), 63 punkto (Tarybos rekomendacija 75/367/EEB), 64 punkto (375 Y 0701(01): Tarybos pareiškimai) ir 65 punkto (Tarybos rekomendacija 86/458/EEB) tekstai išbraukiami.
- 7) 4 punkto (Tarybos direktyva 93/16/EEB), 8 punkto (Tarybos direktyva 77/452/EEB), 9 punkto (Tarybos direktyva 77/453/EEB), 10 punkto (Tarybos direktyva 78/686/EEB), 11 punkto (Tarybos direktyva 78/687/EEB), 12 punkto (Tarybos direktyva 78/1026/EEB), 13 punkto (Tarybos direktyva 78/1027/EEB), 14 punkto (Tarybos direktyva 80/154/EEB), 15 punkto (Tarybos direktyva 80/155/EEB), 16 punkto (Tarybos direktyva 85/432/EEB), 17 punkto (Tarybos direktyva 85/433/EEB), 59 punkto (C/81/74/p. 1: Komisijos komunikatas), 60 punkto (374 Y 0820(01): Tarybos rezoliucija), 61 punkto (389 L 0048: Tarybos ir Komisijos pareiškimas), 67 punkto (378 Y 0824(01): Tarybos pareiškimas), 68 punkto (Tarybos rekomendacija 78/1029/EEB), 69 punkto (378 Y 1223(01): Tarybos pareiškimai), 70 punkto (Tarybos rekomendacija 85/435/EEB) ir 71 punkto (Tarybos rekomendacija 85/386/EEB) tekstai ir su jais susijusios antraštės išbraukiami.
-

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 143/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XI priedą (Telekomunikacijų paslaugos)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau – Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XI priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 115/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 717/2007 dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo telefono ryšio tinklus Bendrijoje, iš dalies keičiantis Direktyvą 2002/21/EB ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XI priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Po 5ct punkto (Komisijos sprendimas 2005/928/EB) įterpiamas šis punktas:

„5cu. **32007 R 0717**: 2007 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 717/2007 dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo telefono ryšio tinklus Bendrijoje, iš dalies keičiantis Direktyvą 2002/21/EB (OL L 171, 2007 6 29, p. 32).“

- 2) 5cl punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/21/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32007 R 0717**: 2007 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 717/2007 (OL L 171, 2007 6 29, p. 32).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 717/2007 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo, kuris numatytas Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*), pateikimo EEE jungtiniam komitetui.

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 36.

⁽²⁾ OL L 171, 2007 6 29, p. 32.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 144/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 122/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 62/2006 dėl transeuropinės paprastųjų geležinkelių sistemos telematikos priemonių krovinių vežimo paslaugoms posistemio techninių sąveikos specifikacijų ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. kovo 28 d. Komisijos sprendimas 2006/679/EB dėl transeuropinės paprastųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizacijos posistemio techninių sąveikos specifikacijų ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 7 d. Komisijos sprendimas 2006/860/EB dėl Europos greitųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizavimo posistemiiui taikomos techninės sąveikos specifikacijos ir keičiantis 2006 m. kovo 28 d. Sprendimo 2006/679/EB dėl transeuropinės paprastųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizavimo posistemiiui taikomos techninės sąveikos specifikacijos A priedą ⁽⁴⁾.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. kovo 6 d. Komisijos sprendimas 2007/153/EB, iš dalies keičiantis Sprendimo 2006/679/EB dėl transeuropinės paprastųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizacijos posistemio techninių sąveikos specifikacijų A priedą ir Sprendimo 2006/860/EB dėl transeuropinės greitųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizacijos posistemio techninių sąveikos specifikacijų A priedą ⁽⁵⁾.

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Po 37g punkto (Komisijos sprendimas 2006/66/EB) įterpiami šie punktai:

„37h. **32006 R 0062:** 2005 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 62/2006 dėl transeuropinės paprastųjų geležinkelių sistemos telematikos priemonių krovinių vežimo paslaugoms posistemio techninių sąveikos specifikacijų (OL L 13, 2006 1 18, p. 1).

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 47.

⁽²⁾ OL L 13, 2006 1 18, p. 1.

⁽³⁾ OL L 284, 2006 10 16, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 342, 2006 12 7, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 67, 2007 3 7, p. 13.

37i. **32006 D 0679**: 2006 m. kovo 28 d. Komisijos sprendimas 2006/679/EB dėl transeuropinės paprastųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizacijos posistemių techninių sąveikos specifikacijų (OL L 284, 2006 10 16, p. 1) su pakeitimais, padarytais:

— **32006 D 0860**: 2006 m. lapkričio 7 d. Komisijos sprendimu 2006/860/EB (OL L 342, 2006 12 7, p. 1),

— **32007 D 0153**: 2007 m. kovo 6 d. Komisijos sprendimu 2007/153/EB (OL L 67, 2007 3 7, p. 13).

37j. **32006 D 0860**: 2006 m. lapkričio 7 d. Komisijos sprendimas 2006/860/EB dėl Europos greitųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizavimo posistemiui taikomos techninės sąveikos specifikacijos ir keičiantis 2006 m. kovo 28 d. Sprendimo 2006/679/EB dėl transeuropinės paprastųjų geležinkelių sistemos kontrolės, valdymo ir signalizavimo posistemiui taikomos techninės sąveikos specifikacijos A priedą (OL L 342, 2006 12 7, p. 1) su pakeitimais, padarytais:

— **32007 D 0153**: 2007 m. kovo 6 d. Komisijos sprendimu 2007/153/EB (OL L 67, 2007 3 7, p. 13).“

2) 37e punktas (Komisijos sprendimas 2004/446/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 0062**: 2005 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 62/2006 (OL L 13, 2006 1 18, p. 1).“

3) 37f punktas (Komisijos sprendimas 2004/447/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32006 D 0679**: 2006 m. kovo 28 d. Komisijos sprendimu 2006/679/EB (OL L 284, 2006 10 16, p. 1).“

4) 37ab punktas (Komisijos sprendimas 2002/731/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0860**: 2006 m. lapkričio 7 d. Komisijos sprendimas 2006/860/EB (OL L 342, 2006 12 7, p. 1).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 62/2006 ir sprendimų 2006/679/EB, 2006/860/EB ir 2007/153/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSON

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 145/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 122/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2005 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2111/2005 dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo sudarymo ir oro transporto keleivių informavimo apie skrydį vykdančio oro vežėjo tapatybę bei panaikinantį Direktyvos 2004/36/EB 9 straipsnį ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 473/2006, nustatantis oro vežėjų, kuriems galioja Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo taikymo taisyklės ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 474/2006, sudarantis oro vežėjų, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą ⁽⁴⁾.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. birželio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 910/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 474/2006, sudarantį oro vežėjų, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą ⁽⁵⁾.
- (6) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1543/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 474/2006, sudarantį oro vežėjų, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą, su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 910/2006 ⁽⁶⁾.
- (7) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. kovo 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 235/2007, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 474/2006, sudarantį oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą ⁽⁷⁾.
- (8) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. liepos 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 787/2007, iš dalies keičiantis Komisijos reglamentą (EB) Nr. 474/2006, sudarantį oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ OL L 47, 2008 2 21, p. 47.

⁽²⁾ OL L 344, 2005 12 27, p. 15.

⁽³⁾ OL L 84, 2006 3 23, p. 8.

⁽⁴⁾ OL L 84, 2006 3 23, p. 14.

⁽⁵⁾ OL L 168, 2006 6 21, p. 16.

⁽⁶⁾ OL L 283, 2006 10 14, p. 27.

⁽⁷⁾ OL L 66, 2007 3 6, p. 3.

⁽⁸⁾ OL L 175, 2007 7 5, p. 10.

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Po 66z punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/23/EB) įterpiami šie punktai:

„66za. **32005 R 2111**: 2005 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2111/2005 dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo sudarymo ir oro transporto keleivių informavimo apie skrydį vykdančio oro vežėjo tapatybę bei panaikinantį Direktyvos 2004/36/EB 9 straipsnį (OL L 344, 2005 12 27, p. 15).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) Kol EEE jungtinis komitetas, remdamasis Susitarime nustatytais procedūromis, nepriėmė oficialaus sprendimo dėl Bendrijos sąrašo atnaujinimų įtraukimo, ELPA valstybės kartu su EB valstybėmis narėmis taiko priemones, atitinkančias tas priemones, kurių imsis valstybės narės dėl Bendrijos sąraše esančių oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą.
- b) Jeigu taikant šias priemones vienai ar kelioms ELPA valstybėms iškyla didelių rūpesčių, ta (-os) ELPA valstybė(s) privalo apie tai iš karto pranešti EEE jungtiniam komitetui.
- c) 15 straipsnis papildomas šia dalimi:

„6. ELPA valstybės visateisiškai dalyvauja 1 dalyje nurodytame Komite, tačiau neturi balsų teisės.“

66zaa. **32006 R 0473**: 2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 473/2006, nustatantis oro vežėjų, kuriems galioja Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo taikymo taisyklės (OL L 84, 2006 3 23, p. 8).

66zab. **32006 R 0474**: 2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 474/2006, sudarantis oro vežėjų, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą (OL L 84, 2006 3 23, p. 14) su pakeitimais, padarytais:

- **32006 R 0910**: 2006 m. birželio 20 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 910/2006 (OL L 168, 2006 6 21, p. 16),
- **32006 R 1543**: 2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1543/2006 (OL L 283, 2006 10 14, p. 27),
- **32007 R 0235**: 2007 m. kovo 5 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 235/2007 (OL L 66, 2007 3 6, p. 3),
- **32007 R 0787**: 2007 m. liepos 4 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 787/2007 (OL L 175, 2007 7 5, p. 10).“

2) 66r punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/36/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32005 R 2111**: 2005 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2111/2005 (OL L 344, 2005 12 27, p. 15).“

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 2111/2005, Nr. 473/2006, Nr. 474/2006, Nr. 910/2006, Nr. 1543/2006, Nr. 235/2007 ir Nr. 787/2007 tekstai islandų bei norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 146/2007

2007 m. spalio 26 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 127/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB, nustatanti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 96/61/EB ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2004 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/101/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/87/EB, nustatančią šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje, dėl Kioto protokolo projektų mechanizmų ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2216/2004 dėl standartizuotos ir apsaugotos registrų sistemos sutinkamai su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 280/2004/EB ⁽⁴⁾.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2004 m. sausio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/156/EB, nustatantis šiltnamio dujų išmetimo monitoringo ir ataskaitų teikimo gaires vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2003/87/EB ⁽⁵⁾.
- (6) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/780/EB dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos mažinimo dvigubo skaičiavimo pagal Bendrijos emisijų leidimų sistemą vengimo, skirtas projekto veiklai pagal Kioto protokolą vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB ⁽⁶⁾.
- (7) Į Susitarimą neįtrauktas 2002 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/358/EB dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo patvirtinimo Europos bendrijos vardu ir bendro jame ⁽⁷⁾ numatytų įsipareigojimų vykdymo.
- (8) 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 280/2004/EB dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos Bendrijoje monitoringo mechanizmo ir Kioto protokolo įgyvendinimo ⁽⁸⁾ neįtrauktas į Susitarimą ir todėl specialieji ataskaitų teikimo reikalavimai, nurodyti sprendimo 3 straipsnyje, pakartoti Direktyvos 2003/87/EB 30 straipsnio 3 dalyje, netaikomi ELPA valstybėms.

⁽¹⁾ OL L 42, 2008 2 21, p. 58.

⁽²⁾ OL L 275, 2003 10 25, p. 32.

⁽³⁾ OL L 338, 2004 11 13, p. 18.

⁽⁴⁾ OL L 386, 2004 12 29, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 59, 2004 2 26, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 316, 2006 11 16, p. 12.

⁽⁷⁾ OL L 130, 2002 5 15, p. 1.

⁽⁸⁾ OL L 49, 2004 2 19, p. 1.

- (9) 2004 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 99 ir susijusiais 2004 m. gruodžio 23 d. reglamentais, iš dalies pakeistais 2005 m. kovo 15 d., Norvegijoje nustatyta šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo leidimų prekybos sistema, galiojanti nuo 2005 m. sausio 1 d. Šio įstatymo pakeitimai, susiję su 2008–2012 m. laikotarpiu, įsigaliojo 2007 m. liepos 1 d., o 2007 m. rugsėjo 14 d. iš dalies pakeisti šalies vidaus reglamentai. Pagal Norvegijos sistemą po pradinio trejų metų laikotarpio, prasidėjusiu 2005 m., likę nepanaudoti leidimai nebus iš naujo išduoti laikotarpiui, prasidedančiam 2008 m. Norvegija paskelbė, kad penkerių metų laikotarpiu, prasidedančiu 2008 m., priklausomai nuo taikytinos patvirtinimo tvarkos ji išduotų leidimus ne daugiau kaip 15 mln. tonų, o maksimalus PTEMV ir TEMV kiekis, kurį gali naudoti operatoriai, sudarytų ne daugiau kaip 20 % visų leidimų. Islandijoje ir Lichtenšteine tokia sistema šiuo metu neveikia. Islandijoje imtasi priemonių mažinti įrenginių, kuriems būtų taikoma Direktyva 2003/87/EB, tarp jų – įrenginių, išvardytų šio sprendimo priede, išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, taip pagrindžiant, kodėl jiems netaikoma minėta direktyva, kol taikomos tokios priemonės.
- (10) Reikia atsižvelgti į skirtingą esamą įvairių ELPA valstybių padėtį. Ypatingą dėmesį reikia atkreipti į Islandijos įsipareigojimus pagal Kioto protokolą, kadangi Islandija pranešė, kad ji pati naudoja Kioto protokolo Šalių konferencijos Sprendimo 14/CP.7 nuostatomis dėl atskirų projektų poveikio išmetamų teršalų kiekiui įsipareigojimo laikotarpiu.
- (11) 2008–2012 m. ELPA valstybės gali turėti įrenginių su anglies dvideginio surinkimo ir saugojimo įranga, kurie bus vienašališkai įtraukti į ES prekybos taršos leidimais sistemą taip, kad surinktų ir nuolat saugomų išmetamųjų teršalų kiekis bus išskaičiuojamas iš stebimo įrenginio išmetamųjų teršalų kiekio. Šiuo sprendimu nepažeidžiamas leidimų skirstymas tokiems įrenginiams.
- (12) Šis sprendimas neturi poveikio Susitariančiųjų Šalių savarankiškumui tarptautinėse derybose dėl klimato kaitos, ypač atsižvelgiant į Jungtinių Tautų bendrąją konvenciją dėl klimato kaitos ir Kioto protokolą, išskyrus priemones, šiuo sprendimu įtrauktas į EEE susitarimą. ELPA valstybės tinkamai atsižvelgia į įsipareigojimus, kuriuos jos prisiėmė pagal EEE susitarimą.
- (13) Kiekviena ELPA valstybė atsakinga už tai, kad įgyvendinama politika ir priemonės atitiktų jos tarptautinius įsipareigojimus pagal Jungtinių Tautų bendrąją konvenciją dėl klimato kaitos ir Kioto protokolą.
- (14) ELPA valstybėms ir toliau suteikiama galimybė dalyvauti Klimato kaitos komiteto, kuris teikia pagalbą Komisijai pagal Direktyvos 2003/87/EB 23 straipsnį, veikloje ir teikti šiam Komitetui aptarti savo nacionalinius paskirstymo planus.
- (15) ELPA valstybės – Kioto protokolo šalys – gali dalyvauti tarptautinėje išmetamųjų teršalų leidimų prekyboje kartu su bet kuria į to protokolo B priedą įrašyta šalimi.
- (16) ELPA valstybės įtraukiamos į Bendrijos nepriklausomą sandorių žurnalą. Bendrijos nepriklausomo sandorių žurnalo vyriausiasis administratorius vykdo savo užduotis, susijusias su ELPA valstybėmis, o ELPA priežiūros institucija yra kompetentinga institucija, vyriausiajam administratoriui teikianti būtinus nurodymus, susijusius su nuostatomis dėl Reglamento (EB) Nr. 2216/2004 taikymo ELPA valstybėms.
- (17) Sudarius susitarimą pagal Direktyvos 2003/87/EB 25 straipsnį, ELPA valstybės ir jų operatoriai nediskriminuojami palyginti su EB valstybėmis narėmis ir jų operatoriais.
- (18) ELPA priežiūros institucija glaudžiai bendradarbiauja su Komisija, kai tik reikia vykdyti užduotis, susijusias su ELPA valstybėmis, už kurias Komisija atsakinga EB valstybių narių atžvilgiu pagal Direktyvą 2003/87/EB, Reglamentą (EB) Nr. 2216/2004, Sprendimą 2004/156/EB ir Sprendimą 2006/780/EB. Šios užduotys *inter alia* apima kiekvienam laikotarpiui, nurodytam 11 straipsnio 2 dalyje, skirto nacionalinio paskirstymo plano vertinimą pagal 9 straipsnio 3 dalį ir bet koki vienašališką papildomos veiklos ir dujų įtraukimą pagal Direktyvos 2003/87/EB 24 straipsnį.

- (19) ELPA valstybių nuolatinis komitetas siekia priimti sprendimą, kuriuo įkuriamas ELPA patariamasis komitetas, kuris padėtų ELPA priežiūros institucijai vykdyti minėtas užduotis. Komisijos atstovas Komitete dalyvauja stebėtojo teisėmis. Vertinant ELPA valstybių atitiktį direktyvos reikalavimams, ypač susijusiems su bendru leidimų kiekiu, turėtų būti skiriamas dėmesys klimato kaitos politikai ir priemonėms, atitinkančioms šį Susitarimą. Tačiau ELPA priežiūros institucija detaliau nenagrinėja atskirų ELPA valstybių laimėjimų, susijusių su jų tarptautiniais išpareigojimais pačioms mažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį. Sprendimas dėl nacionalinio paskirstymo plano turėtų būti suderinamas su Direktyvos 2003/87/EB III priede išdėstytais kriterijais, ypač su atitinkamomis metodologinėmis nuostatomis pagal Komisijos rekomendacinius dokumentus COM(2003) 830 galutinis, COM(2005) 703 galutinis ir COM(2006) 725 galutinis dėl nacionalinio paskirstymo plano vertinimo pagal Direktyvos 2003/87/EB 9 straipsnio 3 dalį ir Komisijos sprendimus dėl nacionalinių paskirstymo planų,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1f punktas (Tarybos direktyva 96/61/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32003 L 0087**: 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB (OL L 275, 2003 10 25, p. 32).“

- 2) Po 21ak punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/107/EB) įterpiami šie punktai:

„21al. **32003 L 0087**: 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB, nustatanti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 96/61/EB (OL L 275, 2003 10 25, p. 32), iš dalies pakeista:

— **32004 L 0101**: 2004 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/101/EB (OL L 338, 2004 11 13, p. 18).

Šios direktyvos nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) Nepažeidžiant būsimos EEE jungtinio komiteto veiklos raidos, reikėtų atkreipti dėmesį, kad į EEE susitarimą nėra įtraukti šie Bendrijos aktai:
- i) 2002 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/358/EB dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo patvirtinimo Europos bendrijos vardu ir bendro jame numatytų išpareigojimų vykdymo,
- ii) 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 280/2004/EB dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos Bendrijoje monitoringo mechanizmo ir Kioto protokolo įgyvendinimo.
- b) ELPA valstybės atleidžiamos nuo direktyvos nuostatų dėl trejų metų laikotarpio, prasidedančio 2005 m. sausio 1 d., nurodyto 11 straipsnio 1 dalyje.
- c) 9 straipsnio 1 dalies antra pastraipa papildoma taip:

„ELPA valstybės planas penkerių metų laikotarpiui, prasidedančiam 2008 m. sausio 1 d., paskelbiamas ir pateikiamas vėliausiai nedelsiant po to, kai įsigalioja EEE jungtinio komiteto sprendimas, kuriuo ši direktyva įtraukiama į Susitarimą.“

- d) 9 straipsnio 3 dalyje, kalbant apie penkerių metų laikotarpį, prasidedantį 2008 m. sausio 1 d., vietoje žodžių „per tris mėnesius“ skaityti „per du mėnesius arba kuo skubiau jiems pasibaigus“.

- e) Kalbant apie 11 straipsnio 2 dalyje nurodytus laikotarpius ir kiekvienam laikotarpiui pagal 11 straipsnio 2 dalį skirtą bendrą paskirstytinų leidimų kiekį kiekviena ELPA valstybė už mokestį gali skirti didesnę procentinę savo leidimų dalį nei nurodyta 10 straipsnyje.

- f) 11 straipsnio 2 dalis papildoma taip:

„Dėl penkerių metų laikotarpio, prasidedančio 2008 m. sausio 1 d., jeigu tai susiję su ELPA valstybe, šis sprendimas turėtų būti priimtas ne mažiau kaip prieš 2 mėnesius prieš prasidedant tam laikotarpiui arba kuo skubiau jam pasibaigus.“

- g) 11 straipsnio 3 dalyje žodžiai „Sutarties..., ypač jos 87 ir 88 straipsnius“ pakeičiama žodžiais „EEE susitarimo..., ypač jo 61 ir 62 straipsnius“.

- h) 11a straipsnio 1 dalies pirmas sakiny s pakeičiamas taip:

„Atsižvelgiant į 3 dalį, kiekvienu 11 straipsnio 2 dalyje nurodytu laikotarpiu ELPA valstybės narės gali leisti operatoriams naudoti Bendrijos sistemoje projektų veiklos PTEMV ir TEMV kaip procentinę viso leidimų kiekio dalį.“

- i) 16 straipsnio 3 dalies antras sakiny s pakeičiamas taip:

„ELPA valstybės numato baudas už perteklinę šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisiją, atitinkančias EB valstybėse narėse taikomas baudas.“

- j) 19 straipsnio 1 dalis papildoma taip:

„Lichtenšteino registras gali būti tvarkomas Šveicarijoje.“

- k) 20 straipsnis papildomas tokia dalimi:

„4. Leidimų, susijusių su ELPA valstybėmis ir jų operatoriais, išdavimas, perdavimas ir atšaukimas registruojamas nepriklausomame sandorių žurnale, nurodytame 1 dalyje.

Vyriausiasis administratorius kompetentingas atlikti užduotis, nurodytas 1–3 dalyse, susijusias su ELPA valstybėmis arba jų operatoriais.“

- l) 25 straipsnis papildomas tokia dalimi:

„3. Bendrijos sistemos leidimai apima leidimus, kuriuos išdavė arba kuriais prekiaavo ELPA valstybės arba jų operatoriai pagal Bendrijos sistemą. Bendrijai sudarius 1 dalyje nurodytą susitarimą, tokie leidimai niekuo nebesiskiria.

Komisija kuo anksčiau informuoja ELPA valstybes apie derybas ir susitarimų sudarymą pagal šį straipsnį.“

- m) ELPA valstybės, dalyvaujančios ES emisijų leidimų prekybos sistemoje, teiks informaciją pagal atitinkamus reikalavimus, išdėstytus 30 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje, tačiau antroje pastraipoje išdėstyti ataskaitų teikimo reikalavimai joms netaikomi.

- n) III priedo 1 dalies pradžia papildoma taip:

„ELPA priežiūros institucija neperžiūri ELPA valstybių tarptautinių įsipareigojimų, kuriems netaikomas šis Susitarimas.“

- o) III priedo 2 dalyje ELPA valstybių atveju žodžiai „tikrosios ir numatomos eigos... įvertinimą“ keičiami žodžiais „patikrintus išmetamųjų teršalų duomenis, gautus iš įrenginių, pagal direktyvą, nacionalinius registrus ir nacionalinius pranešimus, pateiktus JT BKKK sekretoria-tui“.

- p) III priedo 4 dalyje žodžiai „Bendrijos teisiniais ir politiniais aktais“ pakeičiami žodžiais „į Susitarimą įtrauktais teisiniais aktais“.
- q) III priedo 5 dalyje žodžiai „Sutarties..., ypač jos 87 ir 88 straipsnius“ pakeičiama žodžiais „Susitarimo..., ypač jo 61 ir 62 straipsnius“.
- r) III priedo 12 dalis pakeičiama taip:

„Plane nurodomas maksimalus TEMV ir PTEMV kiekis, kuriuo gali naudotis operatoriai pagal išmetamų teršalų leidimų prekybos sistemą kaip bendro leidimų kiekio procentine dalimi.“
- s) ELPA valstybės iki 2007 m. gruodžio 31 d. priima įstatymus, reglamentus ir administracines nuostatas, kurie reikalingi tam, kad būtų laikomasi šios direktyvos.
- t) Deginimo įrenginiams Islandijoje, kurių nominalus šiluminis našumas didesnis kaip 20 MW (išskyrus kenksmingų arba komunalinių atliekų deginimo įrenginius), tačiau kurių išmetamų teršalų kiekis, apie kurį pranešta kompetentingai institucijai, per kiekvienus iš 3 metų po nacionalinio paskirstymo plano pateikimo datos yra mažesnis kaip 25 000 tonų anglies dioksido ekvivalentu (išskyrus biomasės išmetamus teršalus), ši direktyva netaikoma laikotarpiu, kuriuo būtų taikomas planas, su sąlyga, kad atitinkama kompetentinga institucija ELPA priežiūros institucijai įrodo, kad vykdo kitą politiką ir priemones, kuriomis pasiekama Direktyvoje 2003/87/EB nurodytų rezultatų. Todėl, kol įrenginiams arba veiklai pagal Direktyvos 2003/87/EB I priedą nebus taikomas nacionalinis paskirstymo planas, 9 straipsnio 1 dalyje nurodyti reikalavimai pateikti planą netaikomi.
- u) ELPA priežiūros institucija taiko atitinkamas Komisijos rekomendaciniuose dokumentuose COM(2003) 830 galutinis, COM(2005) 703 galutinis ir COM(2006) 725 galutinis nustatytas metodologijos nuostatas dėl nacionalinio paskirstymo plano vertinimo pagal Direktyvos 2003/87/EB 9 straipsnio 3 dalį, kaip taikoma Komisijos sprendimuose dėl nacionalinių paskirstymo planų.

21am. **32004 D 0156:** 2004 m. sausio 29 d. Komisijos sprendimas 2004/156/EB, nustatantis šiltnamio dujų išmetimo monitoringo ir ataskaitų teikimo gaires vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2003/87/EB (OL L 59, 2004 2 26, p. 1).

21an. **32004 R 2216:** 2004 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2216/2004 dėl standartizuotos ir apsaugotos registrų sistemos sutinkamai su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu 280/2004/EB (OL L 386, 2004 12 29, p. 1).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) Direktyvos 2003/87/EB k adaptacija *mutatis mutandis* taikoma Reglamentui.
- b) 6 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„Vyriausiasis administratorius gauna ELPA priežiūros institucijos nurodymus dėl ELPA valstybių registrų.“
- c) 8 straipsnio 4 dalyje po žodžio „Komisija“ įterpiami žodžiai „ir ELPA priežiūros institucija“.
- d) 44 straipsnio 1 dalyje žodžiai „2007 m. sausio 1 d.“ pakeičiami žodžiais „2007 m. gruodžio 15 d.“
- e) 44 straipsnis papildomas tokia dalimi:

„4. Vyriausiasis administratorius gauna ELPA priežiūros institucijos nurodymus dėl ELPA valstybių nacionalinio paskirstymo plano lentelių.“

21ao. **32006 D 0780**: 2006 m. lapkričio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/780/EB dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos mažinimo dvigubo skaičiavimo pagal Bendrijos emisijų leidimų sistemą vengimo, skirtas projekto veiklai pagal Kioto protokolą vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB (OL L 316, 2006 11 16, p. 12).“

2 straipsnis

Direktyvų 2003/87/EB ir 2004/101/EB, Reglamento (EB) Nr. 2216/2004 ir sprendimų 2004/156/EB ir 2006/780/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* III priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d. arba kitą dieną po paskutinio pranešimo, kuris numatytas Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje, perdavimo III jungtiniam komitetui, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* III skyriuje ir III priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

III jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

PRIEDAS

Deginimo įrenginiai Islandijoje, kurių nominalus šiluminis našumas didesnis kaip 20 MW:

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Síldarvinnslan á Siglufirði;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Síldarvinnslan á Seyðisfirði;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Eskja á Eskifirði;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Síldarvinnslan á Neskaupstað;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, HB Granda á Akranesi;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Ísfélag Vestmannaeyja;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Skeggey Höfn;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Síldarvinnslan í Helguvík;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Loðnuvinnslan á Fáskrúðsfirði;

Žuvų miltų ir taukų fabrikas, Vinnslustöðin í Vestmannaeyjum;

Gamyklos „Alcan aluminium“ atsarginė (avarinė) elektrinė;

„Reykjavík Energy“ atsarginė (avarinė) elektrinė.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 147/2007

2007 m. spalio 26 d.

**iš dalies keičiantis EEE susitarimo 23 protokolą dėl priežiūros institucijų bendradarbiavimo
(58 straipsnis)**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo 23 protokolą buvo iš dalies pakeistas 2004 m. gruodžio 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 178/2004 ⁽¹⁾.
- (2) Siekiant, kad ELPA priežiūros institucija ir ELPA valstybės galėtų dalyvauti aptariant politikos klausimus Europos konkurencijos tinkle ir keisti slapta informacija pagal EB sutarties 81 ir 82 straipsnius, reikia nustatyti teisinį pagrindą, leidžiantį keitimąsi slapta informacija, kuri dar nenumatyta Susitarime. Todėl Susitarimo 23 protokolą turėtų būti papildytas nauju 1A straipsniu,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Po Susitarimo 23 protokolo 1 straipsnio įterpiamas šis straipsnis:

„1A straipsnis

Siekiant, kad ELPA priežiūros institucija ir EB Komisija vienodai aiškintų Susitarimo 53 ir 54 straipsnius bei Sutarties 81 ir 82 straipsnius, ELPA priežiūros institucijai ir ELPA valstybių kompetentingoms institucijoms taip pat gali būti leista dalyvauti Tarybos reglamento (EB) Nr. 1/2003 15 konstatuojamojoje dalyje nurodyto valdžios institucijų tinklo narių susirinkimuose tik aptariant bendrus politikos klausimus. ELPA priežiūros institucija, EB Komisija, ELPA valstybių ir EB valstybių narių kompetentingos institucijos turi teisę leisti susipažinti su visa informacija, kuri reikalinga tokiam bendrų politikos klausimų aptarimui tame tinkle. Taip pateikta informacija nėra naudojama sprendimų vykdymo tikslais. Tokiu dalyvavimu nepažeidžiamos ELPA valstybėms ir ELPA priežiūros institucijai pagal EEE susitarimą suteiktos dalyvavimo teisės.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. spalio 27 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

⁽¹⁾ OL L 133, 2005 5 26, p. 35.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. spalio 26 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Stefán Haukur JÓHANNESSON
